

# ВІСТІ КОМБАТАНТА

4

ТОРОНТО — НЬЮ-ЙОРК 1981

## **ВІСТІ КОМБАТАНТА**

### **УКРАЇНСЬКИЙ ВІЙСЬКОВИЙ ЖУРНАЛ**

**РЕДАКТОРИ:** І. Недрин-Рудницький і д-р М. Малецький

**ВИДАВЦІ:** Головна Управа Об'єднання б. Воянів Українців  
в Америці, Головна Управа Братства нол. воянів  
і УД УНА

**СПІВУЧАСНІ:** Братство Українських Січових Стрільців,  
Об'єднання нол. воянів УПА, Броди-Лев, Інн.,  
Українська Стрілецька Громада в Канаді.

**VETERANS' NEWS**, bimonthly, published jointly by:

United Ukrainian War Veterans in America, Brotherhood of Former  
Soldiers of 1 Ukrainian Division UNA in association with:

Brotherhood of Ukrainian Sichovi Striltsi, Former Members of the  
Ukrainian Insurgent Army, Inc., Brody-Lev, Inc, Ukrainian War  
Veterans' Association in Canada.

Address:

**VETERANS' NEWS** — P. O. Box 279, Stn. "D", Toronto, Ont., Canada  
M6P 3J9

Editorial office in USA:

Mr. I. Kedryn-Rudnytsky, 100-E Montgomery St.,  
Jersey City, N. J. 07302 U. S. A.

Статті, підписані прізвищем чи ініціалами автора, не завжди  
відповідають поглядам Редакції.

Редакція

застерігає собі право скорочувати статті і справляти мову.

### **УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ НА 1981 РІК:**

США і Канада річна передплата 12.00 доларів.

Поодинокі число 2.75 дол.

В усіх інших країнах рівновартість амер. долара

### **АДРЕСИ ПРЕДСТАВНИКІВ**

**Аргентина:**

Fraternidad de Los Ex-Comb  
de la 1a DU ENU, c. Maza 144,  
Buenos Aires, Argentina

**Австрія:**

Dr. S. Naklowycz  
Dresdner Str. 124/III/19  
1200 Wien XX., Austria

## Коментар

**М. Малецьний**

### **ЩЕ РАЗ ПРО СКВУ**

Уявляється поле, роками занедбане, неоране, в методах користування ним запізнене; приходять на думку його, зарослі дрібним бур'яном, все — коли слухаєш політичну "нараду", інакше — невибагливі промови, неефективні виступи, повторювання нікому непотрібних становищ тощо, бо дійсних дискусій там нема. Дивно, бо почва родюча; людей розумних, з політичним розсудком та потенціалом у нас не бракує. На брак матеріальних засобів ніхто не нарікає, навпаки, кажуть, що на корисну і потрібну дію завжди їх можна знайти, а широкий загаль підтримує, надіється і очікує успіху. При кінці червня ц. р. відбулася 14-та сесія секретаріату Світового Конгресу Вільних Українців. Також ця інституція не годна вирватися з атмосфери дрібного політиканства та стати на рівні своїх завдань, згідно із стандартом прийнятим серед інших народів.

Наш журнал вже не раз присвячував свої сторінки питанню існування і справного функціонування цієї, за статутом і деклараціями її основників і членів, найвищої установи в поселенні. Робимо це знову з впертим переконанням, що з часом ця інституція в існуючих або подібних умовах таки стане не декларативною, але реальною силою організованого українського життя в поселенні, з повним правом рішати та з авторитетом рішене провести в життя. Це переконання опирається на розважаннях та запримічуваних розвоєвих напрямках серед нашої громади в поселенні. Покоління різних партійних поділів досягло вже дуже зрілого віку і сильно прорідилося, а молодші, за малими вий-

нятками, не виявляють охоти й ентузіазму продовжувати стиль і форму організованого життя своїх попередників. Політичні процеси суспільства, серед яких ми живемо, не без впливу на формування думки молодших, бо до уяви старших вони в більшості не "дїбралися".

Хоч в це не хочеться вірити, але голоси з 14-ої сесії підтверджують цей сумний стан. При цьому тяжко пізнати, коли ігнорація є інтегральною частиною індивідуальності промовця, а коли приписати її партійній настанові. Можна догадуватися, що існування СКВУ розходиться з інтересами деяких політичних партій. В їх переконанні це зайва конкуренція, а СКВУ, позбувшись позакулісового партійного баясту, міг би стати життєздатною інституцією й підкопати рештки основ існування партій. До цього не може допустити жаден партійний політик. Тому розводняють наради СКВУ, творять проблеми — "метеори" (заблиснуть вони і такне скоро зникають), а про суть мовчать, бо, мовляв, не "узгіднено". На протязі короткої історії СКВУ зразу запримічується перешкоди, які утруднюють його існування та справне функціонування.

## **Еміграція — поселення**

Це основне питання. Можна було себе називати емігрантським суспільством у перші повоєнні роки. Тоді ще були надії на повернення в рідні сторони, існувала ілюзія активного пов'язання з підпільною боротьбою в Україні, були труднощі з поселенням, — все це сприяло думанню емігрантськими категоріями. Розумувалось — все тимчасове, переходове, — устатбулізуватися та влаштуватися зможемо тільки після повернення на батьківщину. Тоді то й тому втішались широкою піддержкою загалу суспільства партії і групи, які явно й голосно акцентували такий спосіб думання, а існуючі емігрантські організації вважали кінечним поширення людської і матеріальної бази для своїх впливів. Теч ще деякі і тепер думають. Тим часом життя не стоїть на місці. Тимчасова адреса мешнання стала перманентним місцем поселення. Народилося і доросло нове покоління. Постають нові парохії, поширюються існуючі, купують і будують доми для наших установ, організують школи українознавства. Самі переселенці, силою умовин, зчасом стають щораз більше пов'язані з місцевим населенням. І так, через певний час, наші недавні емі-

ранти не зчулися, як вони перемінилися у переселенців, як з тимчасовості емігрантщини увійшли в стабільність поселення.

Якщо група не хоче зовсім засимілюватися, оця переміна вимагає нових організаційних форм, власне таких, які в першу міру заспокоювали б потреби її щоденного буття. Умовини різні в різних країнах поселення, а навіть в різних місцевостях тієї самої країни, і тому різно, згідно із специфічними місцевими обставинами, слід до них підходити. Обсервуючи цей процес, не важко запримітити інші форми побудови організаційного життя громад численно менших і віддалених від наших т. зв. еміграційних політичних центрів. В них слідна тенденція організуватися в громадах, не дивлячися на політичні погляди поодиноких громадян. Для ілюстрації наведемо одну цитату з газети: "У своїх виступах президент СКВУ Плав'юк підкреслив здорові основи, на яких збудоване українське громадське життя в Австралії — громади й у цьому відношенні — українська Австралія може бути взірцем для інших українських поселень". Такі тенденції зрозумілі. Наші політичні партії не в силі розв'язувати питань щоденного життя поселенців. Правда, вони довго вдержалися на поверхні життя, вони ще не без впливів, але їх вигляди безперспективні, бо створені у інших умовах вони опинилися без ґрунту.

Майбутність нашого організованого життя належить до громад поселенців — до їх змодернізованих крайових установ, до змодернізованого СКВУ. Зрозуміння процесу переміни емігрантів у поселенців підкреслило б виразніше умовини й потреби життя та усвідомило б реальні можливості нашої дії. Низка питань, в тому теперішні мірила поділу наших громадян на політично добрих і злих, на "революціонерів" і "опортуністів" втратила б потребу існування. Втратив би сенс поділ на:

### **Громадські і політичні справи.**

Не вдалося і, мабуть, не вдасться знайти границі поділу між цими обома поняттями. У нашому розумінні "громадське" — це частина політичного питання. На сесіях СКВУ підкреслюють, що СКВУ — це громадська інституція й тому політику треба лишити для політичних партій. Цієї "фікції" всі дуже беруть. Все таки, ствердивши цю "істину", нічого не перешкоджає представникам цих політичних партій вимагати від СКВУ політичної акції. На 14-й сесії можна було почути, наприклад, такі "чис-

то громадські" домагання: змінити назву Комісії людських прав на "Комісію національних прав"; засудити генерала Григоренка за його політичні заяви і діяльність. У цьому питанні виживалося довго, але нудно, не мале число промовців. Відповідаючи на це, інші підкреслювали, що через комісію людських прав успішно добивається також визнання національних прав українського народу. Отже, коли СКВУ може успішно діяти через свої комісії в політичних справах, пощо тоді творити непотрібно проблему.

## Демократія

Мабуть, не розуміємо правильно слова "демократія", бо ми в такому політичному устрої не жили, не брали участі в її практичному функціонуванні і знаємо її тільки поверховно з країн нашого поселення. Одні повторяють: "Все можна, тут демократія; вільна країна". Другі ідентифікують керування в демократії з елітною групою кількох чи кількадесятьох людей. На перший погляд, можна її і так розуміти, але не в цьому її дух. Індивідуальна свобода завжди обмежена свободою других. Демократичні уряди шанують і забезпечують права меншостей. Демократії, навіть з парламентарною більшістю, рахуються з думкою меншости при ухваленні важливих законів, зокрема контроверсійних. Демократичні суспільства шукають **органічної** більшости, а не **механічної** "народних демократій". Отже, індивідуальна свобода в згоді зі свободою співгромадян, забезпечення прав меншости, шанування зобов'язуючих законів, реальні можливості зміни влади — це поняття, які можна вважати ядром демократичного думання.

Таке розуміння демократії збільшить справність наших інституцій, зокрема СКВУ. Виміна думок, дискусія, відсутність страху перед майоризацією некомпетентних, питання доцільності, вибір проводу з найкращих і найкваліфікованіших прискіпшило б виконання завдань наших громад у поселенні. А вони не малі.

---

ЧИ ВИ ПРИЄДНАЛИ ХОЧ ОДНОГО ПЕРЕДПЛАТНИКА  
ДЛЯ "ВІСТЕЙ КОМБАТАНТА"?

---

## В РІЧНИЦЮ БОЮ ПІД БРОДАМИ

о. д-р Петро Біланюк

### ПОШАНА ПОЛЯГЛИМ

(Проповідь виголошена на панахиді за поляглих вояків 1-ої  
УД УНА в Торонті 22 липня 1981 року)

Дорогі у Христі! У 37-му річницю бою під Бродами, у якому впали тисячі наших земляків, нам треба застановитись над тим, чому ми, українці, мабуть, єдиний народ на світі, який вшановує в особливий спосіб упавших героїв. Крім цього, ми святкуємо як національні свята не більші військові перемоги, але саме більші мілітарні поразки. В інших народів це якраз навпаки: вони швидко забувають програні битви, а наголошують більші чи навіть менші військові перемоги; ось подумаймо: ми святкуємо річницю боїв під Крутами, під Базарем чи під Бродами. Чому це так? Відповідь на це нелегка.

Одним з найкращих мірил висоти і розвитку якоїсь культури — це відношення живих носіїв тої ж культури до своїх померлих предків, а головне до святих і до національних героїв. У цьому відношенні український нарід зі своєю старовинною культурою займає серед народів світу і різних культур дуже унікальне і високе місце. Починаючи вже з трипільської культури, наші предки виявляли глибоку віру у того-бічне життя на другому світі, як на це виразно вказують високі кургани і скриті у них гробовища. Померлих малювали наші предки червоною фарбою не лише на знак жалоби, але як знак правдивого життя на другому світі, бо червона краска — це краска крові, яка є носієм життя. Червона краска, як краска похоронна, збереглась через княжі часи і через козацьку добу, аж до наших часів. В козацьку добу кожний лицар-козак носив зі собою червону китайку, щоб на випадок своєї смерти на полі бою його побратими могли завинуті його обличчя у червону китайку перед похороном у братній могилі чи сирій землі. І ось, як ми, священики української церкви, стоїмо на похоронних відправах зодягнені у червоні ризи, то

через ті ризи промовляє до нас сива давнина зі світанку нашого народу і нашої високої та унікальної культури. В інших народів жалібна краса — чорна, що не промовляє оптимізмом про смерть, або, як в етіопців та японців, — біла краса, яка намагається висловити духовість тогобічного світу.

Далі, цілий ряд різдвяних, великодніх та інших народних звичаїв чи вірувань вказує на глибоку віру нашого народу на Боже милосердя і на віру в те, що наші предки, рідні, святі, як теж герої, живуть у кращому і вічному світі і що нашим обов'язком є молитись за них і до них, щоб просити у них помочі, як теж, щоб постійно висловлювати до них нашу щирю любов. Подумаймо про дідуха, про почесне місце під час святої вечері для наших предків, про запросини звернені до них прийти і засісти з нами до святої вечері, про наші поминки на гробах під час зелених свят, про посилення вінків нашим предкам на ріках під час ночі під Івана Купала тощо. З цим і подібним інвентарем, ми можемо спокійно сказати, що ми один з найстарших і найкультурніших народів світу; більш цього, що ми дійсно скристалізована нація, тобто біологічна і культурна спільнота, позначена кровними зв'язками, спільною мовою, культурою, вірою і релігією, традицією, звичаями, мистецтвом, а головне, свідомістю соціо-культурної відповідности; ми збір людей з колективною волею, спільною історичною пам'яттю, як теж спільною історичною ціллю. І це саме ті великі вартості, за які боролись і за які вмирали в нерівному бою наші предки і наші брати. Герої з-під Бродів теж боронили і клали свої буйні голови за ці ж самі вартості. Вони представники героїчного типу українця і, помимо невдачі, їм належить наша велика пошана, бо вони носії нашої визвольної традиції і наших Божих і людських ідеалів.

Але погляньмо ще раз у нашу минувшину. Ми є унікальним народом, бо зуміли створити унікальний і неперевершений в історії людства літературний жанр. Маю на думці скарб світової літератури **“Слово о полку Ігореві”**. На жаль, у наших підручниках цей архитвір клясифікують наші літературознавці, цілком неправильно, як дружинний епос і наївно порівнюють його з правдивими дружинними епосами як **“Нібелунгенлід”**, **“Беовульф”**, **“Пісня про Ролянда”**, **“Пісня про мого Сіда”**, чи навіть **“Іліядою”** і **“Магабгаратою”**.



Перша різниця в тому, що всі вичислені твори оспівують перемоги, а наше **"Слово о полку Ігореві"** описує велику мілітарну поразку. Далі, всі вичислені твори оспівують жорстокість битви і не має у них місця для співчуття переможеним. Наше **"Слово"** якраз виповнене ліричною ніжністю і неперевершеним у світі відчуттям переможеного.

Жіноцтво у вичислених творах — це загартовані і нечутлі істоти, які радіють і насолоджуються перемогою і награваним добром. Наша Ярославна і її плач — це праобраз чулої, людяної і шляхетної української жінки, яка відчуває те, що ціла природа учає в її болю і жалю. Тому то **"Слово о полку Ігореві"** — це єдиний у світі і неперевершений **ліричний епос** і найкращий монумент шляхетної і людяної української душі, яка постійно вдержує зв'язок з поляглими за волю героями.

Тому теж наша сьогоднішня панахида і зустріч, щоб пом'янути наших героїв з-під Бродів — це вияв нашої глибокої християнської віри та доказ нашої високої національної культури, якій недоріс, мабуть, жадний інший нарід світу.

Молімось щиро, щоб жертва наших героїв стала сприятливою для Всемогучого Бога і щоб ми могли колись поминати наших героїв у вільній, суверенній українській державі українського народу. Амінь.

Вступайте в члени забезпеченно-допомогової братської установи  
в США і Канада

### УКРАЇНСЬКОГО БРАТСЬКОГО СОЮЗУ (колиш УРС)

УБС: має 14 клас модерного забезпечення,

видає тижневик **"Народна Воля"** і англomовний журнал **"Форум"**, веде відпочинкову оселю, культурно-спортовий молодечий осередок **"Верховина"** в Глен Спей, Н. Й., уділяє стипендії студіюючій молоді.

UKRAINIAN FRATERNAL ASSOCIATION

440 Wyoming Ave., SCRANTON, Pa., 18503 USA

Іван Кедрин

## ВІДБУДОВА ЗБРОЙНОЇ СИЛИ АМЕРИКИ

Президент Роналд Реген ще під час своєї виборчої кампанії заповів, що його акція за санкцію американської економіки буде спиратися на драстичному скороченні видатків з усіх ресортів державного апарату, за винятком ресорту оборони, де, навпаки, замість редукції видатків, прийде їхній зріст. У своїх заходах на терені Конгресу, щоб дістати згоду на зголошений ним новий бюджет, в якому він скреслив кругло 40 білйонів долярів із бюджету, що його пред'явив був попередник, президент Джиммі Картер, Реген відніс повну перемогу. Найбільші оптимісти у Білому Домі не сподівалися, що нижча палата Конгресу — Палата репрезентантів — де демократи мають більшість — 46 демократів голосуватиме разом із республіканцями і дадуть перемогу бюджетові Регена 238 голосами проти 195. Є у тому бюджеті на фіскальний рік 1981/82 найбільша в історії Америки редукція бюджетових видатків — кругло 40 білйонів дол. Але на формальному тріумфі, що вдалося новому президентові переконати широкі кола американського суспільства і Конгрес у конечності відбудови збройної сили ЗСА, не кінець: треба тепер цю велетенську суму 226 білйонів розподілити так, щоб в можливо найкоротшому часі “відробити” десятирічне занедбання, яке довело до здійснення советського гасла, щоб Америку “наздогнати і перегнати” у збройній силі. Головний комендант збройних сил Атлянтійського пакту (НАТО) генерал Бернард Роджерс ствердив недавно у пресовому інтерв'ю, що збройні сили комуністичного Варшавського пакту під командою Москви перевищують сили НАТО у відношенні 3:1. Це не значить, як висловився американський секретар оборони Каспер Вайнбергер, що Советський Со-

юз є велетнем, а З'єднані Стейти — карликом. Але ситуація, як на нинішній день, не є надто рожева.

Конкретно — щодо числа "атомових головок" американських наземних, літунських і підводних ракет ЗСА все ще де-що перевищують СССР: 7192 — на 6302. (Хтось скаже: цього аж надто досить, щоб одні одних винищили дощенту, так, щоб не було переможених і переможців, а була повна катастрофа людства). Але Америка має ракетних викидень тільки 1628 на 2384 советських, Америка має 121 підводних чонів, СССР — 370. Америка має великий військових кораблів 223 — СССР 268, дармащо Америка перевищує СССР числом і засягом літаконосців. Найбільша диспропорція існує щодо числа танків, гармат і мужви.

Америка має 11560 танків — СССР 48000. ЗСА розпоряджають 5140 гарматами, СССР — 19300. Також у літунстві СССР має чисельну перевагу: 4885: 3998. Числом наземного війська СССР перевищує Америку більше, як удвоє: ЗСА 2090000 військовиків на добровільній базі, СССР — 4840000 з примусової рекрутації. Очевидно, ця статистика не повна, бо не бере під увагу збройних сил окремих членських держав НАТО і Варшавського пакту, не бере теж під увагу, що у випадку великої Третьої світової війни по боці Америки будуть Комуністичний Китай і Японія. Але всі відповідальні державні мужі у світі свідомі, що Третя світова війна з користуванням ядрової зброї була б катастрофою для людства і, коли тепер Америка швидким темпом озброюється, то робить це в ім'я староримської засади "Хочеш миру — готуйся до війни". Недавно державний секретар Александер Гейг, перший керівник американської закордонної політики, який досконало знає стан збройних сил кожної країни у світі, зокрема Советського Союзу, як недавній головний командувач збройних сил НАТО, сказав виразно у промові на конвенції Асоціації американських правників у Вашингтоні: "Советський Союз мусить зрозуміти, що він не запанує над світом шляхом збройної агресії". В журналі "ЮС Ньюс енд Ворлд Ріпорт" можна було вичитати цікаве твердження, що американська державна верхівка напевне знає, що кремлівські володарі великого зудару з Америкою не хочуть. Не хоче цього також мешканець Білого Дому із своїм штабом та урядом. І тому однаково президент Реген, як Александер Гейг

та секретар (міністер) оборони Каспар Вайнбергер час до часу згадують, що “під кінець цього року” відновляться американсько-советські переговори про обмеження стратегічної зброї, — тільки Реген і названі його найближчі співробітники до тих переговорів не квапляться і спершу хочуть так підготувати їх, щоб новий американсько-советський договір не дозволяв ССРСР далі “здоганяти й переганяти” Америку у зброєнні, бо цей досвід доказав, що обидва т. зв. САЛТ 1, підписаний кол. президентом Джералдом Фордом, і САЛТ 2, підписаний Джіммі Картером (застряг у Сенаті і не ратифікований) практично не мали і не мають ніякої вартости, бо дозволили ССРСР власне розбудувати збройну силу своєї імперії до небувалих в історії світу розмірів.

Уряд Регена переміг, отримавши від Конгресу астрономічні суми на зброєння. Минувся теж в Америці настрій апатії і капітулянтського пацифізму, який настав у наслідку прогри у В'єтнамі та переставлення, ще за Ніксона, цілої економіки країни на “масло”, а не на “гармати”. Інфляція, безробіття, упадок вартости долара як підстави світової монетарної системи, упадок міжнародного престижу Америки яскраво доказаний 444-денним в'язненням в Тегерані всього персоналу тамошньої американської амбасад, як “закладників”, все воно склалося на “лявінну” перемогу Республіканської партії в останніх президентських виборах і на капітуляцію ліберального демократичного табору для якого безконтрольні видатки на соціальну опіку були “табу”, дармащо створювали щорічний велетенський державний дефіцит і становили найпершу причину економічної кризи. Ця атмосфера самозадоволеного пацифізму в Америці, — як сказано, — минулася, і це облегшує завдання повернути Америці її давню збройну потугу, якщо не вищу від советської, то й не нижчої. Але це не може статися через ніч. Переведення намічених плянів щодо продукції різних нових родів зброї обраховано на рівно один десяток років, — тільки дещо з отих плянів можна буде здійснити швидше, як, наприклад, “відмолодження” деяких військових кораблів, закорених вже на Гадсооні, як перестарілих, — тепер рішено деякі з отих нищильників та навіть кружляків змодернізувати, дозброїти і включити назад до діючої морської фльоти. Зрештою Реген рішив приступити до продукування тих родів зброї,

що їх не захотів його попередник Картер. Це стосується, наприклад, так званої невтронної зброї — ядрових “головок” у ракетах на віддаль 70 миль, які створюють таку шалену горяч, що вона проникає крізь щільні до ворожих танків, вбиває їх залогом, але не нищить довкільних будинків. Європейські членські держави НАТО були захоплені тією ідеєю і погоджувалися на встановлення тієї невтронної зброї, чи пак її викидів із стрільнями на їхній території, як найкращої оборонної зброї, гарантії проти загрози советського наступу в сторону Атлантийського океану. Однак, під натиском збоку угодівського державного секретаря Сайруса Венса, президент Картер відкликав свою первісну згоду — тепер Реген рішив продукувати ту невтронну зброю, але ситуація змінилася на гірше. До влади у Франції прийшов соціалістичний президент Міттеран, у Західній Німеччині зросли впливи пацифістів, які вірять, що тільки переговорами і “договоренням” із Москвою можна запевнити тривкий мир, — в Англії гостра економічна криза разом із кризою в Північній Ірляндії диктує тамошньому уряду Маргарет Тачер бути обережнішою у таких рішеннях, які можуть мобілізувати проти уряду Соціалістичну партію праці й робітничі спілки, — і тому президент Реген заявив, що невтронну зброю триматимуть на американській території та у випадку советського наїзду проти Західної Європи впродовж годин перекинуть її до Європи. Колишній дорадник президента Картера у справах крайової безпеки Збігнев Бжезінський, який був головним пропагатором такої зброї, правильно заявив, що тримати таку зброю на американській території — минається з ціллю тієї зброї, якою є негайне протидіяння наступові советських танків. Американський уряд очевидно сподівається, що в деяких західньо-європейських країнах таки переможе інстинкт самозбереження і що вони дозволять на встановлення невтронної зброї на їхній території.

Новітня зброя така складна, вимагає такого перфектно го технічного знання, що в українській термінології нема навіть відповідних назв. Це стосується нової проектованої ракети “число 1”, проект якої Реген теж унаслідив від Картера, — це стосується дискусійної між фахівцями проблеми, чи більшу практичну вартість мають велетні-літаконосці, чи швидкі і легкі у маневруванні кружляки. Окрему проблему становить плян

зорганізування так званого “рухомого” військового з’єднання, що його можна б перекидати літаками у випадку негайної загрози в будь-яку частину світу. Таке з’єднання, — читаємо, — мало б охоплювати 200000 війська, здебільша спадунів, але й вимагало б такого числа суперсонічних транспортних літаків, здатних перевозити не тільки військо, але й запасові частини, зброю й паливе, що їх — нема. Досвід з невдачною експедицією, щоб силою, з допомогою тільки літаків, гелікоптерів і спадунів звільнити “закладників”, що їх тримали в Тегерані, — той сумний досвід був лекцією, яка диктує бути дуже обережними у плануванні такого рухомого військового з’єднання “на всякий випадок”.

Над цими і подібними питаннями ведуться безперервні наради між найкращими американськими фахівцями. Газетні вістки, наче між секретарем оборони Каспером Вайнбергером та державним секретарем Александром Гейгом була незгода в різних справах, що стосуються політики безпеки, це свідомо ширені сплітки на засіяння недовір’я між окремими членами уряду. Насправді такого нема, насправді Роналд Реген втішається безапеляційним авторитетом в найпершу чергу у своїх близьких співробітників, що їх дібрав собі дуже дбайливо і — як дотепер доказує досвід — дуже мудро. Каспер Вайнбергер людина великого адміністративного досвіду, надзвичайно роботяща і совісна, здобув собі швидко авторитет серед військовиків Пентагону. Александер Гейг втішався вже давно цим авторитетом, як наймолодший віком чотиризірковий генерал. Тому на наших очах відбувається процес відбудови міжнародного авторитету Америки, на чолі якої стала людина простолінійна, рішуча, з подивудігним хистом приєднувати собі людей і співпрацювати з ними, водночас людина принципів, що доказав у теперішньому (половина серпня 1981) страйкові літунських контролерів, коли не завагався листовно виповісти працю 12000 літунських контролерів, які протизаконно повели страйк і знехтували заклики його, президента, та присуди судів.

Ще не видно наявних позитивних вислідів ані економічних реформ Регена, ані його заходів у підвищенні американської збройної потуги. Але настала інша атмосфера. До військової служби зголосилося більше добровольців, ані ж вимагає контингент. До федеральної агенції, яка відає літунським ру-

хом (його безпекою) зголосилося понад 12000 охочих молодих людей-мужчин і жінок, які готові перейти відповідний вишкіл і стати контролерами літунського руху на місце тих, які легкодушно пішли за демагогічними гаслами і розпочали страйк. Не є виключене, що знайдеться ще формула, яка дозволить їм вернутися до праці, — але покищо уряд, насправді Реген, виграв — зламав цей страйк, бо літунський рух не припинився, хоч летів стало менше і вони спізняються, і уряд послідовно не хоче безпосередньо переговорювати із страйкарями, які зламали закон. Тому й громадська думка стоїть за Регеном, а не за страйкарями.

В економічній ділянці уряд сподівається, що більйони доларів, на які зменшиться прибуток держави з прибуткового податку, вплинуть до економіки у постаті інвестицій та збільшеної покупності громадян. Противники такої концепції ворожать невдачу санаційному плянові Регена. Хто матиме рацію — покаже майбутність. Також майбутність покаже, як швидко і в яких ділянках зростає американська збройна потуга. Вона — хоч цифрово впала в порівнянні з советською — насправді відома тільки нечисленним одиницям з державної верхівки. Існують десятки засекречених, під різними назвами, лябораторій, які працюють для війська. Нс спить советська розвідка і час до часу арештують шпигунів — але можна було вичитати коментар, що це советське шпигунство дуже обосічне: бо коли воно шкодить оборонній системі країни, то водночас переконує кремлівських володарів, що збройна потуга Америки така велика, що не можна перетягати струни і провокувати зудар. Все одно закон імперіялізмів такий, що імперіялістичний розгін країни не може зупинитись. Швидше-пізніше він перетягне струну. У різних частинах світу існують “бочки пороху” — советський імперіялізм діє також в усіх частинах світу — і на європейському і середущо-американському і африканському і південно-азійському фронтах. Американські громадяни можуть спокійніше спати, знаючи, що у кермі держави стоять люди, які здають собі справу з дійсною — а не уявною — дійсності та які рішені поставити заставу проти советського імперіялістичного походу. Коли в тих американських плянах Україна не грає ролі, як найбільш природний союзник Америки, то це вже не вина Америки, а наша, українців, які вміють чудо-





## СПРОБА АНАЛІЗИ ТРЕТЬОЇ СВІТОВОЇ ВІЙНИ

Які є ознаки і прояви для підготування до Третньої світової війни? На таке питання намагаються відповісти чільні американські аналітики і деякі їхні відповіді варто проаналізувати. Очевидно, що всі відповіді слід прийняти, як “здогадні чи спекулятивні міркування”. Але попри все, вони теж цікаві та особливі. Війна у майбутньому буде неувяда своєю нищівністю, трагізмом і страхіттям.

Поштовхом для написання цього короткого огляду була недавно відбулася сесія та переслухання перед Сенатською комісією збройних сил ЗСА низки мілітарних фахівців і активних старшин з “найвищого командного ешелону”, а в тому числі начальника Об’єднаних Штабів, Д. С. Джонса, та начальника Морських Операцій, Т. Б. Гейворда. Дуже знаменні були заяви обидвох командувачів. Генерал Джонс заявив, що Советський Союз має, хоч може і перехідову і тимчасову, але “дуже помітну перевагу над ЗСА”, а адмірал Гейворд висловив погляд, що американська бойова флотія опинилася у “незадовільному положенні”, а під час дальших запитів Гейворд вияснив, що під сучасну пору флотія не всилі буде виконати повністю усіх своїх “бойових та місійних завдань”.

Обидва командувачі заявили, що під сучасну пору всі роди зброї ЗСА незадовільні, а другий недолік — це брак належного людського матеріалу, в першій мірі фахівців для обслуговування щораз складнішого збройного устаткування. Дальші заяви зводилися до завважень, що в усіх родах американської зброї треба провести “модерне оновлення”. Для усунення цих недоліків вони запропонували дві основні вимоги, які, на їх думку, повинні б переставити американські збройні сили у таку площину, якої вимагають теперішні геополітичні вимоги і настанови. Перша, — це впровадження чимскоріше обов’язкової військової служби, і друга — розпочати прискішене поповнювання американського арсеналу такою модерною

зброєю, яка даватиме ЗСА “а пріорі” перевагу над кожним їхнім ворогом.

При цьому слід додати, що тут не йдеться про “розбудову арсеналу самої тільки атомної зброї”. Всі ці заяви, як теж провірені дані однозгідні в тому, що під сучасну пору ЗСА мають задовільний “атомний паритет” з ССРС і, коли б заіснувала неминуча конечність, то ця зброя готова відповісти на кожену потребу. Але коли б заіснувала в найближчому часі дещо більша напруга або прийшло до зудару з ССРС у Центральній Європі, Перській затоці чи на Близькому Сході, Америка готова зустрітися з помітною нестачею деяких родів конвенційної зброї та недоліками у засобах транспорту і постачання.



Колишній начальник штабу американської армії, генерал В. Вестмореленд, висовує думку, що Третя світова війна найправдоподібніше між ЗСА і ССРС може розпочатися на Близькому Сході. Причина: ССРС розбудовує із таким темпом свої збройні сили і не перестав їх усіх повністю “модерно моторизувати”, що для їхнього поготівля і евентуальних бойових акцій забракне у найближчій уже декаді погінної сили. Без посторонньої допомоги, головним чином із Заходу, він не зможе поставити власних джерел нафти на повну експлуатацію. Логічний висновок із того: ССРС шукатиме за новими і готовими уже джерелами нафти, так само, як і американці.

Ця потреба веде нас, як теж і Советський Союз, до Перської затоки Близького Сходу і Західної Азії. І вони, оці “нафтові обшири”, будуть у найближчому уже майбутньому “сензитивними перехрестями”. “Я не вважаю, — каже генерал Вестмореленд, — що коли б навіть і прийшло до евентуального зудару з ССРС, щоб будь-яка сторона поважилася вжити атомну зброю з тої простої причини, що це принесло б обидвом воюючим сторонам неувні знищення без будь-якого вигляду на конкретний виграш”.

“ССРС є у тому кращому положенні, що він, використувочн період детанту, встиг розбудувати масову конвенційну зброю. Її силу він продемонстрував в окупації Афганістану. ССРС теж зумів розбудувати і приготувати бази в Етіопії, Лівії і Південному В’єтнамі. Ми ж знову, без огляду на теперішній уклад сил, не можемо і не сміємо поступитися перед їхніми за-

зіханнями по головні джерела енергії, тобто нафти, бо вона для обидвох сторін матиме вже у найближчому десятиріччі вирішальне значення. Про компроміс тут не може бути ніякої мови. Це питання готова вирішити тільки майбутня війна”.

\*\*\*

Генерал Дж. Кіген, який до 1977 р. був начальником розвідки американських повітряних сил заявляє, що сьогодні ми є у далеко більшій загрозі нуклеарної війни, як це було у попередній декаді. “Я знаю напевно, що ми, американці, не розпочнемо атомної війни. Але зате ССРСР, який зумів розбудувати свою збройну міць, намагається тепер із побільшеною силою та агресивністю просувувати свої “імперсько-революційні підбої” крізь Центральну і Латинську Америки. Він теж посилив тиск на Перську затоку та підготовляє перемінити теперішній безладний Іран у черговий Афганістан”.

“Перше, що нам слід без проволоки зробити — це зревідувати нашу загальну закордонну політику забезпечення... Нашу досюгочасну політику повного апізменту у відношенні до Москви слід переставити у площину політики сили. І далі, увести примусову військову службу і розпочати поворот до мілітарної моралі, яка, після створення добровільної професійної армії, впала до такого ступня, якого ще досі не переживала ніколи наша країна”.

І на закінчення: “Ми мусимо вжити всі наші зусилля для того, щоб знову відновити діяльність усіх наших основних дослідньо-наукових центрів, які передадуть до послуг усе те, що зможе піднести і підсилити наш мілітарний капітет, а що найважливіше — припинити поділяти наші технологічні здобутки з ССРСР, як ми це досі робили непотрібно й зайво”.

“Нам слід розпочати прискішену модернізацію усієї нашої мілітарної сили, основуваючися при цьому на дуже селективній та систематичній базі. Перше, це розбудова найновішої т. зв. “зміньятиризованої атомної зброї”. Друге, поширити міжнародний повітряний і морський транспорт і його охорону. Америка залежна сьогодні, може ще більше, як досі, від доступу до джерельних індустрийних матеріалів та енергії. Ми мусимо зобов’язатися привернути нашу попередню спроможність і піднести її до найвищого рівня”.

\*\*\*

**В. Верига**

## **В ОБОРОНІ ДОБРОГО ІМЕНІ ДИВІЗІЇ “ГАЛИЧИНА”**

Атаки советської пропаганди на українську дивізію “Галичина” з часів 2-ої світової війни, а зокрема на її членів, які перебувають у вільних країнах Заходу, посилилися в останніх роках доволі виразно. Перед у цьому веде советська пропагандивна рептилька “Вісті з України”, призначена для українців закордоном, з метою паплюжити усіх тих, які не погоджуються з московсько-советською окупацією України. Але советська пропагандивна машина на цьому не зупиняється, про що найкраще свідчать спорадичні напади на дивізію “Галичина” та її колишніх вояків у різних чужомовних пресових органах Заходу. Важко якось повірити, що це мав би бути збіг обставин, випадковість. Навпаки, нам здається, що маємо до діла з широко закроєною акцією, якої джерелом є советський пропагандивний центр, який використовує довір'я необізнаних з тою справою, а ще краще легковір'я, західних журналістів. Хтось з них робить це в ім'я таких чи інших ідеалів за намовою чи “порадою” добрих приятелів, а деякі роблять це свідомо, тому що так їм велить “центр” — Москва.

Прикладом цього останнього може послужити канадська україномовна газетка “Життя і слово”, яка появляється у Торонто за редакцією відомого комуністичного діяча з українського роду Петра Кравчука (Ярема Вишневецький також був з українського роду), який навчився писати згідно з советською журналістичною “етикою”. “Життя і слово” конечно хоче представити українських патріотів, які врятувалися від московських таборів смерті, як останніх злочинців людства, негідних громадянських прав країн їхнього поселення, тільки тому, що в час війни ці патріоти відважилися взяти зброю до рук в обороні рідного українського народу, в обороні рідного краю.

В контексті загальної пропаганди проти учасників колишньої української дивізії “Галичина” на сторінках торонтонського польського півтижневика “Звйонзковец” появилася напад

на дивізійників у травні 1979 року, а в англомовному щоденнику "Торонто Стар" у червні 1980 р. Нам здається, що тут діє одна і та сама невидима рука, яка керує діяльністю часом і наївних людей, які забирають голос у справах, яких вони як слід не прослідкували. І так, у редакційній примітці польської статті "Шовіністичний пасквіль" ("Звйонзковец", 9 травня 1979) стверджувалося, що українці у часі 2-ої світової війни вислужувалися перед лідерами III-го райху, "ставали на лапках і їм вірно служили у СС Галіцієн і на їх наказ мордували". Далі редакція "Звйонзковца" стверджувала, що в німецьких концентраційних таборах (Гусен і Мавтгавзен) через два роки виконували ганебну й охоронну службу відділи з-під прапора дивізії СС-"Галичина".

Обвинувачення аж ніяк не відповідало правді, бо дивізія "Галичина" була створена як бойова одиниця, призначена на східний советський фронт, і з жодними концентраційними таборами нічого спільного не мала, а, по-друге, ще й тим, що дивізія "Галичина" не існувала два роки, навіть якщо б рахувати від покликання першого рекрута (17 липня 1943) аж до закінчення війни (8 травня 1945 р.), що разом становить менше 22-х місяців. А коли рахувати від часу фактичного сформування Дивізії в бойову одиницю у травні 1944 року, то вона існувала менше одного року.

Крайова Управа Братства кол. вояків 1-ої УД УНА в Канаді розглянула цю справу на одному зі своїх засідань і вирішила вимагати від редакції "Звйонзковца" спростувати ті інформації, як такі, що не відповідають правді. Справу передано в руки адвоката Ярослава Ботюка в Торонті з дорученням, щоб він припилював того, а якщо редакція "Звйонзковца" не відкличе свого твердження і не перепросить Братства кол. вояків 1-ої УД УНА та всіх її членів — віддати справу до суду. Скаргу підписали тодішній голова Крайової Управи Братства Василь Верига та секретар Степан Климців.

Після довгих процедуральних пертрактацій весною 1980 р., справа, як здавалося, була на добрій дорозі і редактори "Звйонзковца" готові вже були спростувати своє твердження, образливе для дивізійників, та перепросити їх за образ. Йшлося ще тільки про остаточне узгодження тексту, як також вимоги Крайової Управи Братства, щоб "Звйонзковец" помістив коротку інформаційну статтю про українську дивізію "Галичина".

І саме тоді у недільному виданні щоденника "Торонто Стар" з дня 8 червня 1980 р. появилася стаття кореспондента Соль Літмана п. н. "Trail grows cold in Canada's hunt for war criminals", яка зараховувала українських націоналістів і дивізійників до воєнних злочинців, за якими шукає відомий жидівський діяч Шимон Візенталь.

Між іншим Соль Літман стверджував, що "вони (тобто воєнні злочинці) є тут (у Канаді — В. В.). Вони поповнили найбільш підлі злочини в історії, не відомо тільки скільки... Їх обвинувачують в поповненні жажливих злочинів за молодих років — тортури, вбивства, перевіз жидів і нежидів до таборів смерті, а також у немилосердному винищуванні цілих сіл. Кількість їх (тобто воєнних злочинців — В. В.) визначають різно, від якого пів тузина до 1000. Скільки тих садистів заховали ми в Канаді?

Коло 1000 членів Української Піхотної дивізії, званої як 14-та Галицька Дивізія, що воювала поруч німців, втекло до Канади. Дивізією командував ССфюрер Гайнріх Гімmlер, яку на честь уродин Гітлера, переназвано на Українську СС-піхотну дивізію".

А вслід за тим автор згаданої статті твердить, що члени "Української Дивізії регулярно збираються, утримують свої відділи в 11 більших канадських містах і відіграють важливу роль у ряді українських канадійських організацій". Отже, з цього було ясно, що тут йдеться не тільки про саму колишню дивізію "Галичина", але також і про Братство кол. дивізійників, яких активність, як і впливи в різних українських організаціях, дразнять Москву і вона намагається їх компромітувати серед співгромадян їхнього поселення. (Дивись нашу статтю "Советські напади на дивізійників", "Вісті комбатанта", ч. 2, 1981, стор. 15-19).

Очевидно, що на таке обвинувачення Братство кол. вояків 1-ої УД УНА мусіло zareагувати, й тому Крайова Управа Канади передала цю справу адвокатові Яр. Ботюкові. Адвокат Ботюк, як і голова Крайової Управи намагалися вивести згоду Екзекутиви Комітету Українців Канади, щоб він став в обороні своєї складової організації, але КУК на своєму засіданні 19 червня 1980 р. вирішив тої справи не зачіпати, нічого собі з того не робити і воно піде в забуття. Але ані Крайова Управа

Братства Канади, ані адвокат Ботюк не вважали це за правильне трактування справи й рішили йти самі, а радше разом з обома ОУН, які також були заторкнені. В тій справі КУ Братства скликала окреме засідання з представниками обох ОУН, на якому вирішено йти разом, але це скінчилося, на жаль, тільки на словах. Тому що час наглив, Управа Братства вирішила віддати справу до суду сама.

Адвокат Ботюк вспів усе це налагодити у приписаному законом часі, виготовив "Notice under the Libel and Slander Act, R.S.O. 1920, Chapter 243 as amended", який в імені товариства підписали Кость Фіцик, бувший в'язень німецького концентраційного табору та Василь Чупринда. Оба вони "у власному імені, як і в імені всіх інших членів Братства кол. вояків 1-ої Дивізії УНА, що раніше була відома під назвою 14-та Гренадирська Дивізія Зброї СС, скаржаться і протестують проти статті, яка появилася на сторінці A14 газети "The Sunday Star" з датою 8 червня 1980 р. під назвою "Trail grows cold in Canada's hunt for war criminals", як наклепницької відносно згаданих Костя Фіцика та Василя Чупринди, як і всіх членів згаданого вже Братства кол. вояків 1-ої УД УНА". Далі йшли цитати з образливих стверджень автора статті. 17 липня адвокат Ботюк доручив це обвинувачення редакторам і власникам газети "Торонто Стар" з вимогою спростувати наклепницькі ствердження автора Соль Літмана, інакше справу вирішатиме суд.

Місяць пізніше "Торонто Стар" помістив на сторінці A2 недільного видання **спростування**, в якому між іншим говорилося:

"Хоча ця Українська Дивізія була включена в німецькі збройні сили в 1943 р., немає жодних доказів, щоб вона поповнила якісь жорстокості чи інші кримінальні злочини. Її члени були кожний індивідуально перевірений Об'єднаними Націями, британськими та канадськими властями по війні, заки вони були допущені до Канади.

"Стар" перепрошує за неприємності, які (з приводу згаданої статті) могли мати ветерани Дивізії, що проживають у Канаді".

Стільки в газеті. А в листі з 18 серпня 1980 р. до адвоката Ботюка старший редактор Борден Спірс писав, що "Торонто Стар" досліджував історію 1-ої УД УНА й у висліді того за-

явив: "Ці дослідження впевняють нас, що пов'язування членів Дивізії з комісією для воєнних злочинів, як це було зроблено в статті з 8-го червня було помилковим. Ми, звичайно, перепрошуємо за цю помилку і в залученні пересилаємо відбитку справлення помилки й перепрошення, яке появилось у вчорашньому числі "Сандей Стар".

Так закінчилися обвинувачення газети "Торонто Стар" колишніх дивізійників і Дивізії. Вслід за тим появились вістки про це майже в усіх українських часописах, але деякі з них були такі неграмотні, що їхні читачі, мабуть, не розібрали, хто кого і в чому обвинувачував. Між іншим весь текст перепрошення "Стару" появилася також і в "Бюлетені" КУК, ч. 3, 1980 р. за липень-серпень 1980 р., при чому ексекутивний директор КУК, д-р Я. Кальба, заявив голові Крайової Управи Братства кол. вояків 1-ої УД УНА в Канаді, що згадана інформація появилася у "Бюлетені" тому, що це велике досягнення Братства. Ми згодні з тим, але прикро було, що Екзекутива КУК не хотіла зі свого боку приложити до того досягнення своїх рук.

Поява пасквілю на Українську дивізію "Галичина", як також і на Братство колишніх вояків 1-ої УД УНА в англomовному щоденнику "Торонто Стар" мала вплив і на наладнання справи із "Звйонзковцем". Коли це обвинувачення появилася у "Торонто Стар", редактори "Звйонзковца" відмовилися помістити приготоване спростування, кажучи, "ми подождемо, аж поки не вирішиться справа з "Торонто Стар". І так справа затягувалася, навіть і після того, як "Стар" помістив своє спростування. Очевидно, тут не було вже технічних ані легальних перешкод, але діяла тут, мабуть, таки нехіть редакторів та видавців перепрошувати українців. Щойно під загрозою адвоката Ботюка, що він розпочне судові кроки, поляки остаточно опублікували узгоджене перепрошення у "Звйонзковцу" з 24 червня 1981 р.

"Ми, нижче підписані, жаліємо, що зайшло аж так далеко, що Василь Верига та Степан Климців заскаржили нас, Польське видавництво "Звйонзковец", Яна Бідоса та Романа Бучека, до Найвищого Суду Онтаріо за образу їх самих та всіх інших членів Братства кол. вояків 1-ої Дивізії УНА (Української Національної Армії, колись СС "Галичина"), (в перекладі).



Ми вважаємо, що судовий процес міг би нанести великі шкоди для взаємовідносин польської та української спільнот Онтаріо і Канади, що не є побажаним і тому не хочемо до того допустити.

Неправильні і образливі ствердження появились у статті українського тижневика "Вільне Слово" з 17 березня 1979, які викликали статтю у "Звйонзковці" з дня 9 травня 1979 р., яка, ми признаємось, мала непотрібні і невірні ствердження щодо 1-ої Дивізії Української Національної Армії, колись СС "Галичина".

Ми перепрошуємо за опублікування тої статті. Ми не мали наміру ображувати 1-шу Дивізію Української Національної Армії, колись СС "Галичина". Ми просимо вибачення за неприємності, які могла та стаття спричинити.

За Польське видавництво "Звйонзковец": Ян Бідас".\*)

Так закінчилася справа з образливими закидами польського півтижневика "Звйонзковец", завдяки інтервенції Крайової Управи Братства Канади та її правного дорадника Ярослава Ботюка. Оба ці випадки, з "Торонто Стар" та із "Звйонзковцем", є чи не найкращим доказом, що за правду треба постояти, чести одиниці чи громади треба боронити, а не уникати конфронтації, мовляв, воно забудеться, бо що записане — те не забувається. Кожна одиниця чи організація, яка має чисті руки, не може і не повинна дозволити собі, щоб її обвинувачували у злочинах, яких вона ніколи не поповнила.

На цьому можна було б закінчити, якщо б усі обвинувачення Української Дивізії "Галичина" у воєнних злочинах були вислідом непоінформованости чи незнання, чи навіть і злоби поодиноких авторів чи редакторів. Але, як це було стверджено на початку, усі виступи проти дивізії "Галичина" не є звичайним збігом обставин, але, поза всяким сумнівом, інспіровані Москвою чи її вислужниками, яким залежить на тому, щоб скомпромітувати дивізійників в очах української спільноти та в очах їхніх співгромадян країн їхнього поселення. З уваги на те відкликання обвинувачень на адресу дивізії "Галичина" в англомовній газеті "Торонто Стар" викликало люту у київських вислужників Москви, яку вони вилили на сторінках

---

\*) Ред. Роман Бучен відмовився підписати заяву і проти нього судове просування продовжується.

“Вісті з України” №5, 1981 та англомовного видання “Ньюз фром Юкрейн” №3, 1981, призначеного для англомовних українців Північної Америки. В обох цих виданнях появилася стаття якогось Гриця Михайлова п.н. “Кого захищає” “Торонто Стар”. Вже з самого заголовку видно мильну інтерпретацію, типову для більшовицької пропаганди, бо “Торонто Стар” нікого не захищав, а навпаки, перепрошував за неправильні твердження одного з її авторів.

Побачивши доволі довгу статтю (коло 1400 слів), здавалось, що вони використають нагоду і заперечать ствердження “Торонто Стар” якимись конкретними доказами, що за дивізією “Галичина” таки є якісь воєнні злочини. Але нічого подібного там немає, крім пустих фраз про Нюрнберзький процес, про воєнні злочини, про те, що такі докази є, але канадський уряд не хоче про них чути і т. п. З того ясно, що жодних доказів немає, бо інакше “Вісті з України” не чекали б аж канадський уряд схоче їх узяти до уваги. Далі автор допису накидується на “Торонто Стар” за те, що ця газета помістила спростування Олексі Яворського, Юрія Кульчицького, а що найважливіше, що 17-го серпня “Торонто Стар” принесла публічне вибачення, надрукувавши його під зненавидженою усіма газетами рубрикою “Поправка”. Ось що болить советських вислужників.

Ми згодні з тим, що жодна газета не любить признаватися до помилок, але, не маючи доказів, “Торонто Стар” поступив чесно і перепросив за неправильну образливу інформацію. “Вісті з України”, поза типовою советській пресі лайкою, не дали також жодних фактів, але зате заявили, що “автор не має нічого проти передруку його статті в “Торонто Стар”. Однак редактори “Стару” не скористали із цього “запрошення”.

Як нам відомо, Москва так легко не резигнує із намічених плянів, і тому треба очікувати нових нападів на колишніх вояків дивізії “Галичина” за те, що вони посміли колись взяти зброю проти московського імперіялізму в Україні. Так само Москві не подобається те, що ці колишні дивізійники, будучи у країнах вільного Заходу, продовжують цю боротьбу всіма іншими легальними і чесними засобами. І тому добре ім’я національно свідомого українця взагалі, а в тому і дивізії “Галичина” — 1-ї Дивізії УНА треба боронити. Це є святим обов’яз-

ком у першу чергу керівних органів Братства кол. вояків 1-ої УД УНА, а вслід за тим українських організаційних надбудов — Комітету Українців Канади, Українського Конгресового Комітету Америки тощо. Стати в обороні за свою честь — це не тільки привілей, але й обов'язок, і не виконати його, згідно з нашими можливостями, — це прямо гріх.

## Ф Л Ъ О Р И Д А

Фахові поради в справі заупу реальностей

BONDAN HOLOWID

Licensed Real Estate Broker

501 — 90th Avenue N.

St. Petersburg, Fla. 33702

(813) 577-3848

Поручаємо щиро!

Постійні відвідувачі Фльориди з Торонта

## СВЯТО - МИКОЛАЇВСЬКА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА ТОРОНТО

Виплачує:

8% від звичайних вкладів із правом виписувати чеки,

10% від довгореченцевих вкладів.

Уділяє позики особисті, на 1-ї та 2-ї моргеджі на догідні оплати.

Ділові години: щоденно від 11-ої до 7-ої; субота від 10-ої до 1-ої.

St. NICHOLAS PARISH (Toronto) CREDIT UNION LIMITED

4 Bellwoods Ave., Toronto, Ont. M6J 2P4 — Tel.: 366-4529

Знаменитий, смачний хліб і всякого роду інші пекарські  
вироби повноцінної відживчої вартости

п о р у ч а є

УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ

БУДУЧНІСТЬ — FUTURE BAKERIES

Р. і І. Вжесневських

739 Queen St. W. — Toronto, Ont. — Tel. 368-4235

# Минуле

---

Василь Федорович

## РЕВОЛЮЦІЯ З 1905 Р. І УКРАЇНСЬКЕ ПИТАННЯ

Російська революція з 1905 р. (советські історики називають її "буржуазно-демократичною")<sup>1)</sup> пройшла сильним відгомонам по Україні.

Революційні течії нуртували в Росії вже під кінець 19 ст., а посилилися й довели до загальних спонтанних вибухів після невдалої війни з Японією 1904-5 рр. Підложжя революції було в основному соціальне: невдоволення робітників і селян, що викликало з черги робітничі страйки і селянські заворушення.

В Україні революція прибрала окреме своєрідне обличчя, що відповідало місцевим обставинам та аспіраціям цілого народу. Тут бо крім соціального чинника входив в рахубу ще й національний елемент. Якщо мова про соціальні умовини, то в Україні була в тому часі розвинена промисловість вугільна, металургійна й машинобудівельна; вона затруднювала великі маси робітників, що були невдоволені умовами праці. Проте, Україна була головним чином таки хліборобською країною. Недоліком аграрної системи в Україні був нерівномірний розподіл землі: 1/3 частина належала 30-ом тисячам великих земле-власників-поміщиків, а 2/3 приблизно трьом мільйонам — (2,880,000) селян. Через те по селах був великий голод на землю, а ціни на неї зростали неспівмірно, нпр., в 1898 р. в Полтавщині одна десятина коштувала 114 карб., а в 1913 р. вже 243 карб. Зрозуміло, що такий стан викликав невдоволення селян. Варто при тому зазначити, що робітництво, яке зосеред-

---

<sup>1)</sup> Іванов Л. "Революція 1905 р. на Україні", *Вопросы истории*, 1945, ч. 5-6, ст. 23-43.

жувалося в промислових центрах і більших містах, було чуже, московське або змосковщене. Зате села були українські.<sup>2)</sup>

Важливе місце в загально-революційному русі в Україні займала боротьба проти культурного й національного поневолення, чого очевидно не було в корінній Росії. Після Валувєвського (1863 р.) й Емського (1876 р.) указів українська культура зазнала загальних переслідвань. Представники уряду твердили, що нема ніякої української культури, а якщо йде про письменство, то українські твори, нпр., І. Нечуя-Левицького, Панаса Мирного, Василя Стефаника, Івана Франка — можуть в найкращому випадку бути додатком до російської літератури, додатком може й інтересним, але не суттєвим, бо вони не вносять нічого нового до скарбниці світової літератури.<sup>3)</sup>

З вибухом революції в Україні, подібно як і в інших частинах імперії, почалися робітничі страйки та зудари з поліцією в таких містах, як Київ, Харків, Одеса, Катеринослав. Одночасно спалахнули селянські повстання, особливо на Полтавщині й Харківщині та на Правобережжі. Селяни домагалися розподілу поміщицьких земель, пасовиськ, лісів; були при тому випадки плондрвання і підпалів.

Під впливом революційного тиску цар був приневолений видати 17 жовтня 1905 р. маніфест про конституцію (слова "конституція" маніфест оминав): обіцяв неселенню незайманість особи, свободу слова, совісти, зборів, спілок та скликання Державної думи (парляменту) з законодавчими правами, так що ніякий закон не міг бути проголошений без ухвали Думи. Після проголошення маніфесту в Україні почали діяти політичні партії, в яких головну ролю відігравала національно свідомо українська інтелігенція. Ті партії, не применшуючи важливості соціальних проблем, старалися заінтересувати українське населення в першу чергу боротьбою проти національного поневолення, тобто скерувати революцію на національні рейки, на дорогу боротьби за інтереси цілого народу, а не тільки робітників і селян. Українська Революційно-Демократична Партія вважала, що руйнування поміщицьких маєтків було виявом низьких інстинктів, і тому закликала селян припинити заворушення та руйнування економіч чи будь-чого іншого. В аґ-

---

<sup>2)</sup> Там же.

<sup>3)</sup> Там же.

рарному питанні українські національні (в Іванова "буржуазно-націоналістичні") партії стояли на становищі створення сильних середніх господарств, які стали б основою здорового суспільства і державної незалежності, хоч були свідомі того, що російський уряд був (і є сьогодні) рішучим противником незалежності України.

Незважаючи на негативне ставлення царського уряду, в Україні оживився національний рух. Українська інтелігенція виступила відважно проти обмежень і утисків української культури. Вже в січні 1905 р. на зборах Чернігівської бібліотеки Михайло Коцюбинський виступив з рішучою вимогою ліквідації всіх обмежень української мови й культури. В Золотоноському районі переведено опит публічної opinio в справі української мови. Опитано 378 осіб у віці від 16 до 65 р. життя; з них 342 висловилося за навчанням в школах української мови. По тій лінії пішло також свідоме учительство України. З'їзд Полтавської групи Всеросійського союзу учителів одноголосно ухвалив, що "для українського населення на території України повинна бути українська школа, при чому російська мова залишається як окремий предмет".<sup>4)</sup> Ті вимоги захопили навіть частину духовенства України. Восени 1906 р. з'їзд духовенства Подільської єпархії висказався за навчанням української мови та історії України в церковних і церковно-учительських школах.<sup>5)</sup> Цікаво, що навіть селянство домагалось безкоштовного навчання своїх дітей рідної мови та права вживати українську мову в урядах і судах. Завзята боротьба розгорнулася за українізацію університетів. Весною 1906 р. студенти Київського університету виступили з домаганням відкриття українських кафедр, але зустрілися з рішучим спротивом ректора і реакційної частини професорського складу. У відповідь на це в різних містах відбувалися збори й мітинги студентів та інтелігенції, на яких всі солідаризувалися з київськими студентами. Завдяки тій всенародній піддержці вдалося зломити спротив університетських властей і весною 1907 р. почалося навчання української мови, літератури та історії України, спершу

---

4) Історія Укр. РСР, Київ, 1978, т. 4.

5) "Рада", 1906, ч. 8.

в Одеському університеті (М. Грушевський), а потім у Харківському (М. Сумцов).<sup>6)</sup>

Першим наочним виявом боротьби українського народу за рідну культуру була організація культурно-освітніх товариств "Просвіта". Протягом 1905 рр. зареєстровано "Просвіти" в Одесі, Катеринославі, Києві, Чернігові, Кам'янці-Подільському, Житомирі, Мелітополі, Вінниці. "Просвіта" видавала українською мовою книжки, закладала бібліотеки й читальні, організувала лекції, музичні вечори та ін. Деякі з них мали свої філії по селах. В "Просвітах" активно діяли представники української інтелігенції, яка старалася надати їхній діяльності політичний характер. Одним із організаторів Чернігівської "Просвіти" був Михайло Коцюбинський, в Києві діяла Леся Українка, в Катеринославі — історик і етнограф Д. Яворницький, в Полтаві — Панас Мирний. Хоча "Просвіти" діяли легально в межах дозволених царським маніфестом, проте вони викликали невдоволення влади, яка всіляко обмежувала їхню діяльність. Про умови праці Чернігівської "Просвіти" Коцюбинський писав: "Отже уявіть собі, попросту не дають жити "Просвіті". Хочемо скликати зібрання, заборонено; хочемо дати театральну виставу, заборонено. Навіть концерт Лисенка заборонили. Кажуть: існують собі на папері, а жити не дамо".<sup>7)</sup>

Паралельно з "Просвітами" діяли українські клуби, в деяких селах і містах створено музично-драматичні гуртки, подекуди існували товариства, що займалися видавничою діяльністю.

Дальшим свідком національного руху була поява української преси. Наприкінці 1905 р. в Лубнях на Полтавщині заходом Володимира Шемета появився перший часопис "Хлібороб", в Полтаві — "Рідний Край" за редакцією М. Дмитрієва, в Києві — "Громадська Думка" за редакцією Ф. Матусhevського, при співучасті Б. Грінченка, С. Єфремова, І. Нечуя-Левицького та інших. На зміну "Громадській Думці", яку влада закрила в серпні 1906 р., прийшов щоденник "Рада", що проіснував до серпня 1914 р. В тих часах це була найповажніша газета, вона широко висвітлювала українське питання в усьому

---

<sup>6)</sup> "Рада", 1907, ч. 63.

<sup>7)</sup> Історія Укр. РСР, т. 4.

світі. З нею співпрацювали: С. Петлюра, Д. Дорошенко, Б. Грінченко, В. Королів-Старий. В Харкові виходила газета "Слобожанщина" і "Порада", в Одесі — "Вісті" і "Народна Справа", в Катеринославі — "Запоріжжя". Були ще й інші часописи, напр., "Дзвін", "Українська Хата", "Рідний Край", "Село", "Посів".

Неабияке значення для національного відродження мали українські видавництва. В 1906 р. переїхав зі Львова до Києва М. Грушевський і переніс сюди видавництво Літературно-Наукового Вісника, біля якого згуртувались видатні українські письменники. Журнал "Киевская Старина" перейшов на українську мову і змінив назву на "Україна". В 1907 р. появилось в Петербурзі за редакцією В. Доманицького повне видання Шевченкового "Кобзаря". В тому самому році засновано в Києві Українське Наукове Товариство, головою якого став М. Грушевський.

Київ став культурно-науковим центром України.

Незалежно від того, українські політичні діячі боролися за права України також з парламентарної трибуни. Згідно з царським маніфестом, на початку 1906 р. відбулися вибори до 1-ої Державної Думи. Українці здобули 45 мандатів. Вони створили окрему українську фракцію, т. зв. Українську Думську Громаду (парламентарну репрезентацію) під головуванням громадського діяча з Чернігівщини адвоката Іллі Шрага. Видатнішими членами громади були: Володимир Шемет з Полтавщини, Микола Біляшевський і барон Ф. Штайнгель з Києва і Андрій Вязлов з Волині. Це було поважне досягнення і воно піднесло настрої українців. В Петербурзі постав український осередок, т. зв. Українська Громада, яка за ініціативою Петра Стебницького, Олександра Лотоцького і Михайла Грушевського почала видавати журнал "Украинский Вестник"; в ньому подавалися відомості про українське життя та про діяльність українських депутатів в Думі.

Політичною платформою Думської Громади була автономія України в її етнографічних межах з рівночасним запровадженням української мови в школах, судах і місцевих адміністративних органах. Щодо аграрного питання думки Громади були поділені: одні були за передачею селянам частини поміщицької землі за викупом, а другі за повною націоналізацією



всієї землі. Ідейним патхенником Громади був М. Грушевський; він виготовив для депутатів декларацію, яку голова Громади мав виголосити в Думі. Але до того не дійшло, бо один день перед тим, тобто 8 липня 1906 р. Думу розпущено. Більшість ліберальних послів, а в тому всі депутати-українці поїхали до Выборгу в Фінляндії, де протестували проти розв'язання Думи і підписали протиурядову декларацію. Реакція уряду була негайна і сувора: депутатів арештовано, обвинувачено в нелегальній діяльності й засуджено до ув'язнення, при чому всі вони втратили виборче право. Це було некорисне для української справи. Щоправда, при виборах до 2-ої Думи в 1907 р. українці здобули 47 мандатів, але це були люди нові, здебільшого селяни і сільські священики, бракувало старих досвідчених політиків. Та незважаючи на це, депутати-українці створили свою Думську Громаду, яка для публікації своїх промов і заяв видавала журнал "Рідна Справа". Виборці стояли в близькому контакті з депутатами й надсилали їм заяви зі своїми домаганнями, нпр., депутат Е. Сайко одержав від виборців Переяславської округи письмо в справі навчання української мови в нижчих і вищих школах, а селяни Київської виборчої округи зверталися до депутата А. Гриневича з вимогою ввести українську мову в судах, державних установах і в церкві.<sup>8)</sup> Маючи за собою попертя виборців, українські депутати приготували законопроект про навчання української мови в народніх школах, створення катедр українознавства в університетах України, введення української мови в судах і церкві, а вкінці, що найважливіше — законопроект про автономію України. На жаль, тих законопроектів не предложено Думі, бо її передчасно розв'язано 3 червня 1907 р.

Вибори до 3-ої Думи відбулися восени 1907 р. Внаслідок зміненої виборчої ординації, українці втратили багато мандатів, а ті депутати, що їх вибрано, вже не творили окремої української фракції, тільки поодинокі заступали — наскільки це було можливе — інтереси України. В 1908 р. 37 послів виступили в Думі знову з законопроектом про навчання української мови. Цей проект викликав бурхливі протести з боку чорносотенних послів і "Клубу русских националистов". В результаті законопроект відмовлено. В 1909 р. професор Київського університету

---

<sup>8)</sup> Іванов Л. "Революція..."

І. Лучицький поставив питання про допущення української мови до судів. І знова російські послы заперотестували так, що й цей внесок перепав.

Українські депутати не добилися в Думі ніяких концесій з боку уряду, але їм вдалося винести українське питання на парламентарну трибуну й зацікавити ним російські політичні кола. 3-тя Дума відбула свій реченець і була розпущена в 1912 році. В 4-ій Думі українських депутатів було ще менше й тому їхні повторні домагання ввести в школах України навчання української мови не мали успіху, і то в той час, коли малі народи Кавказу, а також естонці й лотиші дістали школу з рідною мовою.

Після короткої передишки наступила в Росії реакція й переслідування українства. Уряд вважав український культурно-освітній рух переходовим ступенем до державного сепаратизму України, мовляв — українці хочуть відлучити Україну від Росії і створити з неї окрему державу зі своїм гетьманом, своїми послами й консулами в чужих державах, своєю монетною системою і власним військом. Отже, в своїх побоюваннях уряд випереджував прагнення українських діячів, які в тому часі вдовольнялися назовні автономією й не думали про сепаратизм. Почався похід проти українського культурного руху. В 1906 р. в багатьох районах України проголошено воєнний стан і в зв'язку з тим влада заборонила публікацію неvigідних їй українських газет. В Одесі припинено "Народну Справу" і "Вісті", в Харкові — "Слобожанщину" і "Пораду", в Катеринославі — "Запоріжжя" та інші. Розв'язано політичні партії, позакривано українські клуби, бібліотеки та більшість "Просвіт"; в Києві закрито навіть Товариство Неграмотних, що проіснувало понад 40 років. Обіжником прем'єр-мін. П. Столипіна з 20 січня 1910 р. заборонено основувати якінебудь товариства чи організації "іногородців", до яких зачислено також українців, мотивуючи заборону тим, що "об'єднання на інтересах національних веде до збільшення національного відокремлення". В обіжнику дальше підкреслено, що "історичним завданням російської державности є боротьба з українським рухом, який керується ідеєю відродження самостійної України".<sup>9)</sup> Припинено виклади українською мовою, що провадилися в Одеському і Харківсь-

---

<sup>9)</sup> Н. Василенно-Полонська. Історія України, Мюнхен, 1976, т. 2.

кому університетах. Скасовано обіжник міністра освіти, яким було дозволено вживати українську мову для розяснення того, чого учні не розуміли. Вчителям заборонено розмовляти з учнями українською мовою навіть поза школою. Учніям знижувано оцінки за говорення українською мовою, заборонено співати в школі українські пісні, деклямувати українські вірші та грати українські мелодії на музичних інструментах. Тасмним обіжником влада забороняла приймати на посади учителів і професорів університетів українців-“мазепинців і сепаратистів”. Заборонено видавати і продавати українські книжки, а навіть вивішувати українські повідомлення чи оголошення. Українські літературні твори роками лежали в цензурі. Багато українських активістів ув'язнено або заслано на Сибір, а деяким пощастило виїхати за кордон. Все таки деякі здобутки революції залишилися. Збереглися й діяли деякі “Просвіти”, в Києві далі існувало Українське Наукове Товариство, оминули закриття деякі періодики й газети, нпр., “Рада” під редакцією Євгена Чикаленка і тижневик “Рідний Край”, що його видавала Ольга Косач.

Всі ті переслідування не зламали українського духу, навпаки, вони викликали зворотну реакцію і збільшили відпорну силу українства, вони приневолили деяких людей, що досі стояли осторонь українського життя, включитися у всенародну боротьбу. В 1908 р. українські політичні діячі об'єдналися на засадах конституційного парламентаризму в Товариство Українських Поступовців (ТУП), яке взяло на себе керівництво українського політичного життя і провів у боротьбі проти російського націоналізму. ТУП увійшло в контакт з російською ліберальною партією конституційних демократів (Кадетів) і при її допомозі старалося захищати в Думі українську справу. Перша нагода до того трапилася в 1914 р. в зв'язку з заборонаю Шевченківських святкувань. Ця заборона викликала хвилю протестів по цілій Україні, наступили арештування студентів і виключування їх зі шкіл. Справа опинилася в Думі й над нею розвинулася дискусія, в часі якої в обороні українців виступив високий державний достойник граф Капніст, нащадок славного українського роду Капністів, і заявив, що заборона святкувати сторіччя народин Шевченка є образою для цілої України.<sup>10)</sup> Це, ма-

---

<sup>10)</sup> Там же.

буть, помогло. Шевченківські роковини святковано в цілій Україні.



Засіяне в часі революції зерно національного відродження пустило коріння серед широких мас українського народу, а головню серед молодого покоління, і вже не загинуло; першим його плодом були акти самостійности і соборности.

Юрій Тис-Крохмалюк

## МАТЕРІЯЛИ ДО 2-ОЇ СВІТОВОЇ ВІЙНИ

*Staatsmaenner und Diplomaten bei Hitler. Zweiter Teil. Vertrauliche Aufzeichnungen ueber Unterredungen mit Vertretern des Auslandes 1942-1944. Herausgegeben und erleatert von Andreas Hillgruber. Frankfurt am Main. 1970.*

### Частина друга

**Державні мужі і дипломати у Гітлера.** Тайні записки про розмови з представниками закордону 1942-44. Видання і пояснення Андреа Гільгрубера. Франкфурт/Майн 1970.

Заяви і вислови Гітлера після невдач у роках 1941-2, як виявили досліди, були "фризовані" і ситуації представлявані неправдиво у користь Німеччини з метою скріпити захитаних невдачами союзників. Видавець пише про це у вступному слові, стверджуючи, що з такої постави Гітлера появлялися з часом противорічні заяви.

**Стор. 18.** Під натиском советських сил збройного спротиву і кількालітні даремні намагання вирішити події на Сході у свою користь, Гітлер мусів реально оцінювати фактор потуги Росії у війні. Постає питання: як Гітлер насправді оцінював і СССР і Сталіна, як свого противника? Він признавав російську мілітарну силу і Сталіна як диктатора над великою державою, яку Гітлер надіявся знищити продовж кількох місяців.

До хорватського посла 14 лютого 1942 р. Гітлер сказав, що жидівсько-російський більшовизм — це звироднілі бестії, які викинули мільйони людей, переселивши їх на Сибір.

Турецький посол почув від Гітлера на аудієнції 13 липня 1942 р. таке: "Російських воєн дуже добрий. Це не є несподіванкою, бо такий він був у Першій світовій війні. Тепер він діє під впливом сильного фанатизму. Зате несподіваним фактом є, що Росія має незвичайний технічний успіх. Здавалося неможливим, щоб Росія могла випродукувати таку масу військового матеріалу. Теж його якість є добра".

На вершці мнимого успіху й ілюзій перемоги, Гітлер сказав італійському послові 4 вересня 1942 р.: "Російські маси були завжди загрозою для Європи, це ясно, навіть після великих втрат у цій війні. Якщо б Росія напала на Індію, що при хаосі в тій країні легко виконати з успіхом, то Росія зростає на дальших 300 мільйонів населення".

**Стор. 19.** "Росія страшний край, говорив Гітлер секретарові фашистівської партії Італії 7 жовтня 1942 р., — цього не можна оцінити перебуваючи в Україні. Перед Ленінградом виглядало усе, як кінець світу, і шкода, що Данте не знав того пекла!"

Проте 22 квітня 1944 р. висловився перед Муссоліні, що ідеологія фашизму і націонал-соціалізму перетриває більшовизм на Сході. До болгарського принца сказав 18 жовтня 1943 р.: "Ніхто не хоче тепер здобувати світ, а тільки оздоровити себе і можливо вдержати те, що війна досі принесла".

Таких міркувань можна зібрати багато, теж спекуляцій замирення з Англією.

Знаходимо теж таку характеристику 1941-2 років війни:

1. Невдача плану "Барбаросса" і "бліц-крігу" довела до упадку цілого воєнного плану з 40-го року. А план був: перемогти Росію, загрознити британським силам на Близькому Сході, з Афганістану загрознити Індії, на іспанських і португальських островах і північно-західній Африці створити німецький бастіон проти ЗСА.

**Стор. 31.** Тим часом велика частина німецьких військ стояла у важких боях в районах Таганрогу, на північ від Азовського моря до озера Ладоги під Ленінградом і на фінляндському фронті.

2. Війна Японії на Тихому океані дає можливість співпраці з Німеччиною.

3. З проголошенням війни Америці 11 грудня 1941 р. американці вирішили перше зліквідувати Німеччину.

**Стор. 48.** Гітлер розмовляє з Антонеску 11 лютого 1942 р. і висловлює думку, що Росія вірила у те, що викінчить німців взимі, як колись Наполеона. Гітлер розповів, ніби так виглядало і той плян Тимошенка міг би був вдатися, як би Гітлер не взяв у свої роки німецьку армію, що опинилася в стані психологічного паралічу з причини духового стану військових командирів, які не доросли були до своїх завдань.

Антонеску, який був на тих нарадах заповів, що незабаром змобілізує 700000 вояків. Втрати до 11-12 лютого 1942 р. виносять в румунській армії 5444 старшин (25% стану) і 130000 підстаршин і стрільців (23% стану).

**Стор. 54.** Гітлер признався перед Антонеску, що без пакту Ріббентроп-Молотов Німеччина була б знищена у дво-фронтівій війні.

**Стор. 92.** Гітлер переконаний, що Росія готовилася у відповідний для неї час напасти на Німеччину, не прямо, а після агресії на Румунію, Болгарію, Югославію і Дарданели. У літній офензиві 1942 р. німецькі війська перейшли Дон, а з початком вересня змоторизовані дивізії наблизилися до північних теренів Кавказу, Сталінграду і коліна Волги. Тоді Гітлер почав передбачувати, що до осні, тобто до 6 тижнів, вирішиться війна на Сході.

В такому настрої прийняв італійського посла Сальфієрі 4 серпня 1942 р. у своїй головній квартирі "Вервольф" біля Вінниці в Україні.

**Стор. 99.** Фантазуючи про числа дивізій на заході, Гітлер висловив погрозу, що як би брітанці збиралися напасти на західню Європу, він може у кожному місці сконцентрувати впродовж двох годин 16 дивізій.

(Автор додає від себе: "Ці числа — чиста фантазія!").

Під кінець жовтня і з початком листопада 1942 р. брітанці мали боеві успіхи в Африці, де теж висадилися американські війська.

**Стор. 159.** 6 листопада у виду німецького відступу в Африці, Муссоліні сказав до ген. фон Рінтелена: "Вас особисто хочу повідомити про мою опінію, що ми будемо змушені дуже скоро допровадити до сепаратного миру з Росією!"

**1 грудня 1942 р.** італійський дипломат переповів думку Муссоліні: "Дуже переконаний, що так чи інакше справа війни

з Росією, яка не має більше ніякого сенсу, мусить бути скінчена". В тій справі до Гітлера приїхав граф Чіано. Коли італійський посол почав говорити про замирення з Росією, Гітлер відповів, що ще 1939 р. він запропонував, щоб Москва змінила напрям своєї експансії з Європи на Індію. Але з цього нічого не вийшло. Зате російські війська почали будувати близько кордону 900 летовищ та вели гігантні приготування до війни, що непокоїло німців.

**Стор. 171.** Про ці розмови довідалися англосакси, і це їх дуже занепокоїло. Недавно теж Японія запитувала, чи не можна довести до порозуміння з Росією. Але Росія не змінила напрям експансії на Балкани і на захід. Англосакси почали доставляти Москві військові матеріали до Мурманська і Перської затоки.

Гітлер не погоджувався з проектами замирення з Москвою: "Тепер є того роду ситуація, що у випадку замирення Росія мала б потрібний їй час на реорганізацію своїх збройних сил, менш-більш пів року. На східному фронті появилася б нова російська потуга, проти якої мусіла б знову виступити Німеччина. Нема гарантій, що Росія дотримає мирової угоди".

**20. 2. 1942.** На нараді головного німецького командування і графа Чіано Гітлер знову повернувся до справи перемир'я. "Схід — це мілітарна проблема. Впорядкування східної проблеми ще не назріло. Проте це не буде відтяженням для нас, поки існує російська армія".

**Стор. 208.** Гітлер пригадав, що коротко перед війною Герінг запитав, чому ми перецінюємо російську мілітарну потугу. Герінг думав, що недоцільно перецінювати ворога. Нині вже доказано, що москалі — це справді єдиний правдивий ворог Німеччини.

(Нотка видавця: З другої сторони, Гітлер був певний, що за кілька місяців знищить Росію).

**Стор. 215.** На нараді з Антонеску 12 квітня 1943 р. Гітлер подав свої міркування до ситуації на сході: "Кінець війни має дві можливості: повна перемога Німеччини або тотальне знищення. Не так було на Сході у 1918 році, де постала мілітарна порожнеча (вакуум). Тепер на місце того роду порожнечі появилася б несамоविта мілітарна потуга більшовизму.

Для неї роки не грають ролі. Як би навіть скласти гнилий компроміс, то це буде тільки відсунення більшовицької небезпеки. Це постійна загроза”.

Захоплений у полон один радянський генерал підтвердив, що до листопада 1942 р. втрати радянського війська виносили забитими, раненими і пропалими (теж у полоні) 11,4 мільйона вояків.

**Стор. 216.** На цю вістку Гітлер сказав, що німецькі втрати виносять 10 відсотків радянських.

**Стор. 300.** 25 липня 1943 р. повалено владу Муссоліні. Гітлер переконаний, що новий уряд готовить уже зміну політики і тому дав наказ військового поготівля.

**Стор. 306.** Гітлер і Антонеску 2 вересня 1943 р. Гітлер переконує, що Радянський Союз мусить провалитися у цій війні, бо стоїть але економічно і не дописує транспорт. Поза тим втрати росії виносять чотирнадцять і пів мільйона, а німецькі трохи більше, ніж 2 мільйони. Врешті, кожна нація по чотирьох роках війни не є на висоті ані під матеріальним, ані психологічним оглядом. Котра скоріше втратись нерви — програє.

Гітлер повідався, що в Тегерані Рузвельт дав себе переконати, щоб мешкав у будинку радянського посольства з причини безпеки німецького атентату на нього. Там, очевидно, все, що він говорив, підслуховувано.

**Стор. 388.** 19 березня 1944 р. німецькі війська окупували Мадярщину, а радянська армія має далші успіхи. Вмаршом у Мадярщину Гітлер хоче запевнити спільну з мадярами мілітарну акцію без огляду, який буде там уряд.

**Стор. 396.** У розмові з Антонеску Гітлер повідомив його, що вирішив невідкладно наново здобути Україну. Саме ця операція є у підготові. Вона буде готова з весною. Якщо не буде альянтської інвазії на Заході, він відтягне звідти дивізії на східній фронт.

**Стор. 397.** Оперувати буде літунська потуга “Майстер”, яка знищить у радянському запіллі все, що потрібно. Це є група 500-600 літаків. Хоч війська перемучені, для німців не існує “цурюк”.

**Стор. 402.** А війська втомлені тому, що від липня 1942 р. воюють на східньому фронті. Бракує теж для піхотних дивізій



протитанкової зброї. Але тепер зростає боездатність виставленням свіжих дивізій, а краще озброєння дасть можливість здобути мілітарну ініціативу.

**Стор. 455.** Очіма у Гітлера 27 травня 1944 р. Гітлер: "Будемо мати перевагу в літунстві, бо до кінця року продукція виноситиме 6000 літаків. На схід відійшли 5 танкових і 10 піхотних дивізій, але ударна акція покищо не вдалася, бо настала пора дощів, а з тим і болота. Панцерні вози і танки застрягають у болоті, але советські танки Т-34 в болоті їдуть! Зате советська піхота втратила свою силу з виїмком молодих бригад і з'єднань НКВД.

**Стор. 457.** СССР має у своєму запіллі 200 дивізій, наші резерви 40 дивізій. Але з заходу пришлемо 30 до 35 і тоді зможемо оперувати. В Італії маємо 45 дивізій і 45 італійських які трудно вжити. Отже зрада Італії коштує нас 90 дивізій.

**Стор. 468.** 20 липня 1944 р. Негайно після атентату на Гітлера прилетів до нього Муссоліні. Гітлер вияснив, що це була мала група, яка з німецькою нацією не має нічого спільного і він її викінчить. Далі говорив про кризу на фронті. Вона має дві причини: Перша, це вивінування піхотних дивізій, наприклад, німці не мали масової продукції танків. Тепер почали таку масову продукцію. Подібно є і в інших родах зброї. Коли перед тим німці продукували 80000 рушниць місячно, тепер місячна продукція виносить 240000 і зростає до 300000. Машинові рушниці продукувалися 3500 місячно — тепер 22000 до 30000. Продукція амуніції зросла до 150 мільйонів куль, будуть уже в акції ракетні літаки і ракети. Друга причина це те, що провідні старшини не дописали, що довело до теперішньої кризи. Це змушує його негайно виставити 25 нових дивізій і 10 танкових бригад. Це створює недостачу робітників і він просить дуче, щоб прислав йому добровільних робітників до протилітунських з'єднань для охорони німецької продукції.

**Стор. 481.** В Нормандії успішною була інвазія альянтських військ, на сході наступив розвал групи армій "Середина" у висліді великої советської офензиви в Галичині 13 липня 1944; альянти пробили німецький фронт 31 липня і рушили вглиб Франції, відворот німецьких з'єднань в Італії. Советські війська досягли Варшави; 1 серпня початок польського повстання у столиці Польщі.

2 серпня Туреччина зірвала дипломатичні зв'язки з Німеччиною. На східньому фронті хаотичний відступ німецьких з'єднань на цілому фронті, з винятком дивізій групи армій "Південь" на Україні, де відступ проходить зорганізовано.

**Стор. 483.** 5 серпня нарада у Гітлера; присутні: Кайтель, Ріббентроп, Антонеску. Гітлер повідомляє про обстріл Англії новою зброєю "Фау-1" і згадує про нуклеарну зброю. Треба ще чекати 10-12 місяців, бо ворог до того часу матиме успішну оборону, проти якої ми мусимо мати засіб, як не допустити до успіху тієї оборони. Існують вже різні роди зброї, про які не згадуємо з тої самої причини.

**Стор. 485.** Далі Гітлер розводить про час Людендорфа з Першої світової війни і роки після неї. Існували тоді дві групи старшин. Одні абсолютно думали по-німецьки, себто по-пруському, другі наставлені були інтернаціонально, демократично. Ця друга група була проросійська, багато з них були в Росії довгий час, служили в російській армії, вони обстоювали німецько-російську співпрацю. Вони проти націонал-соціалізму.

Від 1941 року вони старалися паралічувати приготування війни з СССР, робили різні труднощі, саботували розпорядження і накази. Катастрофу в групі "Середина" спричинили зрадливі старшини в штабах, впливаючи на своїх однодумців у ключевих фронтових і штабових позиціях. Але все буде добре.

(Видавець заперечує таку версію заламання фронту і стверджує, що це націонал-соціалістична пропаганда).

**Стор. 501.** Далі Гітлер пояснив, що, відтягаючи кілька дивізій з Румунії, він не покидає її, але теж і не зможе її оборонити. Антонеску пригадав, що Гітлер обіцяв з весною піти на Крим та відкинути більшовиків з України. Гітлер пояснив, що вже почалися приготування до офензиви, але з причини поганої погоди панцерна зброя просто загрузає у болоті. З тих та інших незалежних причин не можна було досі здійснити дані обіцянки.

(Заввага видавця: Очевидно, ніяких приготувань здобути Україну не було, бо до такої операції не було підстав!)

Німці були в той час у повному відступі у Франції.

20 серпня 1944 року почалася офензива на німецьку групу армій "Південь". В районі Могилева оточено 6-ту німець-

ку армію, а 22 серпня Румунія зірвала союз з Німеччиною і виповіла їй війну. 31 серпня советські війська зайняли Букарешт. Несподівано 5 вересня советський уряд виповів Болгарії війну. У виду такої ситуації Гітлер був змушений покинути Грецію і почати розбудову укріплень в західній Югославії.

Перемир'я Фінляндії з Росією заключено 19 вересня.

**Стор. 508.** Мадярський уряд надіявся у виду советської офензиви, що західні потуги будуть зацікавлені у скріпленні мадярського спротиву, але так не сталося. Тоді 13 вересня 1944 р. Горті заявив, що буде далі боротися при боці німців до закінчення війни.

На нараді Гітлера з головою хорватської держави говорили про те, що хорвати втратили віру у персмогу та що треба поробити заходи, щоб англійці заняли Хорватію скоріше, як советські війська.

18 вересня Гітлер заповів тотальну мобілізацію німецького народу. Німцями, здібними до військової служби, треба доповнити проріджені дивізії, а на їх місце по фабриках потрібно знайти потрібне число чужинних робітників.

Ген. Кайтель на запитання відповів, що тепер є кризова ситуація в ділянці ручної зброї. Дійшло до того, що суходільним відділам повітряних збройних сил відібрано ручні, щоб дати їх фронтовим частинам.

**Стор. 513.** Проте хорвати вимагають зброї для двох новостворених дивізій. Це тому, що козацька дивізія недовна і з наближенням ворога перейде на його сторону, а тепер грабить населення.

27 жовтня советська армія дійшла скорим темпом до передмість Будапешту і не було сил її затримати.

**Стор. 520.** 4 грудня 1944 р. велися наради з мадярським "фюрером нації" Шаласі і Гітлером, який заявив, що німці є в дефензиві з причини зради союзників. Якщо б не це, то "ми мали б 140 дивізій більше". Криза створилася з тої причини, що перестяжені і вичерпані війська відходять знову на фронт. 8 грудня 1944 р. продовження нарад. Гітлер звітує, що перейде до офензиви на південне крило советської армії, а це вповні змінить політичну ситуацію. Офензиву слід почати на весну, щоб на здобутих територіях забезпечити засіви, бо без них запанує голод.

Далі Гітлер пригадує рік 1940, в якому побачив, що брак простору і харчів вимагає опанувати схід. Інакше будуть харчеві труднощі і зменшення девіз.

**Стор. 525.** Оборона Німеччини не вдалася, бо не допидали союзники — європейські народи. Війну треба було перенести за Волгу, Кавказ, Малу Азію і в Африку. Але ці народи не мали до того розуміння. Годі було це зреалізувати без союзних 120 дивізій.

На сході у листопаді німці мали великі (200000 вояків) втрати. Тому на сході слід зорганізувати фронт так, щоб тільки його втримати. При відступі треба, на жаль, залишати великі припаси зброї.

**Стор. 531-533.** Гітлер роздумує над офензивами і кількістю потрібних дивізій, та на яких теренах ті дивізії можна змасувати. Стверджує, що німецьке літунство щораз слабше, а СССР має труднощі з великими віддальми фронту від баз. Населення Східної Європи тепер бачить, що таке більшовизм, і це добре. В час нашого вмаршу у Галичину і Балтійські держави не було ні сліду захоплення більшовизмом.

На цьому книга кінчиться.

\*\*

Якась безнадійність віє від того роду нарад і рішень, на яких голови держав і дипломати мусіли мовчки приймати до відома тези і твердження Гітлера та вислуховувати довгих мовних тирад, в яких він так любувався.

Автор книги в багатьох випадках висловлює свою думку, мотивуючи чи ні, в одному-двох словах: "Фантазія! Повна фантазія" тощо.

Справді Гітлер оперував дивізіями, які ледве мали силу нормального батальйону, і в багатьох з них більшість починали мати полонених з Червоної армії. Чи він знав дійсність? Чи вірив у те, що говорив? Чи може під впливом краху ним видуманого світу у зіткненні з дійсністю прийшло у нього до втрати здорового глузду.

Державні мужі і дипломати, які мусіли вислуховувати видумані для них ситуаційні можливості Гітлера, бачили і розуміли безвиглядність того роду зустрічей і монологів. Дехто старався дискутувати, але це була тільки зайва витрата часу. Інакше поведився Молотов. Згідно з Гільгрубером, Сталінський

післанець ставив тільки запитання, наприклад: Чи Гітлер погодиться на окупацію Фінляндії советськими військами? Чи погодиться, як Сталін уведе своїх кілька дивізій до Болгарії? Молотов їхав до Берліна з великою "охороною", яку по дорозі скидав по німецьких містечках і селах. Вертався тільки з двома чи трьома прибічниками. До Берліну їхав в особному вагоні і мав з собою тільки течку, в якій була на дорогу ковбаса і револьвер. Вертався вже з револьвером і з десятками скринь у товаровому вагоні.

**В. Максимець**

## **ТАТАРСЬКА ПОМІЧ ХМЕЛЬНИЦЬКОМУ**

Покривджений чигиринським підстаростою Чаплинським, Хмельницький пробував шукати порятунку у вищих польських державних властей, але там його не дістав. Навіть на королівським дворі не взяли його в оборону. Там лише натякнули, що він сам повинен шукати правди — шаблею. Тоді він рішився розправитись зі своїми кривдителями збройно і зачав до того солідно приготуватись. Старався з'єднати собі до співпраці козацьких старшин та пробував дістати заграничну поміч.

Зі старшинами не було труднощів, але досить тяжко було дістати заграничну поміч. Ніхто не спішився помагати "бунтареві" проти державних властей. Єдиними, що на їх поміч міг він числити, були татари, союзники дуже непопулярні, але він не мав вибору. Віддав одному мурзі сина, який попав у козацький полон і за його посередництвом заключив з татарами договір приязні. Та гірка була та приязнь, — а Україна дорого за неї заплатила.

Після Корсунської битви (у травні 1648), де польську армію розгромлено, а її рештки, wraz з обома польськими гетьманами, забрано в полон, Хмельницький перервав воєнні дії і перейшов з військом до Білої Церкви. Там відсвяткував перемогу, залишив у місті залог з реєстрових козаків, а решту війська відпустив на відпочинок.

Татари теж "святкували" ту перемогу, але на свій лад. Розпустили загони по Україні і допускались страшних спустошень. Села і міста грабували і палили, а населення гнали в ясир або вбивали. Був такий випадок, де селяни вийшли з процесією вітати татар як своїх визволителів, а вони процесію вирубали, а село пограбили і спалили. Лише трьом щасливцям вдалося вирватись із тої зустрічі. Двісті тисяч людей з України пігнали наші "союзники" в татарську неволю.

Коли пізніше поляки спровокували нові бої і зазнали болючих втрат, татари зрадили Хмельницького і пішли полякам на уступки.

Хмельницький оточив поляків у Збаражі і відтяв їм доставу. Вони переживали тяжкі часи і писали до короля розпучливі листи. Король пішов їм на поміч. Коли Хмельницький довідався, що король вже під Зборовом і там чекає на направу моста, незаметно відтягнув свої головні сили з-під Збаража і підпровадив під Зборів. Там укрити їх старанно у лісі, а сам виліз на високого дуба, оглянувши розложення польських військ і вдарив на них несподівано саме, як переправлялися через Стрипу. То було після дощу. Ріка вилляла, мости були зірвані, а довкола велике болото. Зчинилася метушня, у якій згинувло 4000 польської шляхти. Хмельницький оточив поляків враз з королем і створив для них безвихідну ситуацію. Але саме тоді хан зрадив Хмельницького і змусив до замирення, а рівночасно загрозив, що перейде на польський бік, як Хмельницький буде ставити високі мирові умови. Так Хмельницький був приневолений заключити Зборівський договір і випустити поляків з оточення, а поляки, як на глум, ще назвали той договір "актом королівської ласки". У тім договорі для себе хан втім від короля дозвіл на ясир з України і то з тих земель, що були під козацькою владою.

У виконанні тої точки татари ограбили, спалили, забрали в ясир або вирубали: Заслав, Межибож, Ямпіль і 80 інших місцевостей. Хмельницький вислав з татарами козаків під проводом полковників Небаби і Нечая для нагляду, щоб не брали більше, як було у договорі, а народ зрозумів це так, що Хмельницький помагає татарам набирати ясир. З великими жалями і обуренням народ слав на його адресу прокльони.

Навесні 1651 р. поляки знову готовились до війни з козаками і збирали велике військо коло Сокаля і Володимира. До

них мала прилучитися третя група, що стояла під командою гетьмана Калиновського під Камінцем. Ті окремі групи можна було легко розбити. І Хмельницький повинен був вдарити на них, поки вони не злучились. Але хан радив йому у більшій битві без нього не встрявати, а сам не появлявся. З інших джерел Хмельницький довідався, що хан чекав на вислід першої битви, а це свідчило, що татари непевні союзники.

В час перемаршу польських військ під Берестечко, їх також можна було розбити, бо у них не було порядку, ні дисципліни. Перемарш відбувався хаотично. Ніхто нікого не слухав і, як казали, "що панек, то хцял биць гетманек". Але Хмельницький чекав на хана і не пробував їх атакувати.

Зволікання з наступом на поляків дало їм можливість вибрати кращий терен під їх табір, що теж мало вплив на вислід битви під Берестечком.

А бої під Берестечком заповідалися незле. При першій зустрічі козаки розгромили роз'їзд Вишневецького. А коли на другий день польська кавалерія загналася далеко наперед, козаки обскочили її із засідок і розбили. У бою згинуло 7000 польської кавалерії і у козацькі руки попало 28 хоругов. Між ними прапор Потоцького.

Та наступного дня, саме перед вирішальною битвою, татари, без порозуміння з Хмельницьким, зачали відступати. Хмельницький поїхав, щоб їх затримати, а вони ще і його забрали з собою. Залишені в часі запеклих боїв без свого вождя, козаки мусіли відступити, але завдали полякам таких втрат, що вони не були в силі використати своєї перемоги.

У грудні 1653 р. король Ян Казимир ще раз пробував знищити козаків, але Хмельницький оточив його під Жванцем і знову створив для нього безвихідну ситуацію. Та татари і тим разом зрадили козаків і без них погодилися з поляками. Для себе добились від короля дозволу брати ясир з України протягом 40 днів. Такого спустошення до того часу татари ще не робили. Сотки осель пустили з димом, а сотки тисяч українського населення пігнали у ясир.

Жалогідний образ представляла собою Україна в тих околицях, куди перейшли наші "союзники". Образ тих околиць описує тодішній польський учасник боїв в Україні двома реченнями: "Ні села, ні міста, лише поле і попіл. Ні людей, ні живих звірят, лише птацтво у повітрі".

Так виглядала татарська поміч. Ми від наших союзників-татар зазнали більше шкоди, як від наших ворогів. А найбільш болючо відчув Хмельницький те, що татари не дали йому зреалізувати його плянів — відновити українську державу. Бо скільки разів він переміг поляків і міг диктувати їм свої мирові умови, татари змушували його резигнувати з його вимог.

Після Корсунської битви, коли поляки лишились без короля, без війська і без уряду, і коли не було кому ставити йому спротиву, Хмельницький не повинен був переривати воєнних дій, а довести справу до кінця. А перш за все треба було унезалежитися від татар і розбудувати свою армію до таких розмірів, щоб татар можна було відіслати додому.



## **ВИСИЛКА ПАЧОК В УКРАЇНУ.**

- **ПЕРШОЯКІСНІ АНГЛІЙСЬКІ МАТЕРІАЛИ**
- **ПОМІРКОВАНІ ЦІНИ**
- **ДОВГОЛІТНИЙ ДОСВІД**
- **ШВИДКА І СОЛІДНА ОБСЛУГА**

При замовленнях повище 200 дол. уділяємо знижку.

Нождий замовляючий має нагоду брати участь у нашій

**ВЕСНЯНИЙ ЛОТЕРІЙ**

Достава пачки з Англії 4 до 6 тижнів часу, лет. поштою 20 днів.

Висилаємо теж до Польщі:

**лікарства, харчеві посилки, светерки**

**або переназуємо гроші через ПКО чи долярові бонди.**

Пишіть по ближчі інформації:

**BROWNEJONES LTD**

**1 NORFOLK PLACE, LONDON, W2 1QN ENGLAND**

**Tel. 01 723 2797**

**INTERNATIONAL MAIL ORDER HOUSE**

(Відділ Української Кооперативи "Нова Фортуна")





# Люди і опінії

М. Сулима

## ВІЙСЬКОВА НЕЗДАРНІСТЬ

На похибках минулого нові покоління вчать, як уникати нових похибок. Але, на жаль, людина є й на те людиною, щоб помилятися. Бо помилялися навіть генії. Звичайно краще є говорити про світлі події та успіхи. Ми й те робимо, ми не любимо критично аналізувати причини невдач. У споминах багатьох сучасників відродження нашої державності в добу Першої світової війни є чимало критики та оправдань на те, чому ми програли. Одначе всі ці оцінки є суб'єктивними поглядами різних осіб. Немає в нас фахових аналіз наших, як і політичних, так і мілітарних дій, наших провідників і полководців.

Це саме стосується також нашої давнішої історії. Наша історіографія не є така бідна, як комусь може здаватися. Від "Повісті временних літ" почерез літописи та численні монографії наших істориків, як Н. Костомаров, В. Антонович, В. Липинський, Д. Дорошенко, Д. Багалій, М. Грушевський, Б. Крупицький, А. Оглоблін, Н. Чубатий, Н. Полонська-Василенко та багато інших, ми маємо добрі студії майже усіх ділянок життя нашого народу. Одначе ми не маємо мілітарної історії України; нам брак монографій про наших полководців, про князів таких, як Олег Віщий, Святослав Завойовник, Володимир Великий, Володимир Мономах, Ярослав Осмомисл, Роман Мстиславич, король Данило Романович. За мало в нас написано про гетьманів, як Петро Сагайдачний, Іван Сулима, Іван Виговський, Петро Дорошенко, Іван Мазепа; так само за мало розроблено визначні постаті таких полководців, як Іван Богун, Іван Підкова й багато, багато інших. Вже краще справа мається з постатями, що творили

військову історію наших визвольних змагань і боротьбу Української Повстанської Армії.

### **Історія — це історія воєн**

Коли ми вчитуємося в античну, середньовічну, чи навіть у новітню історію, мусимо ствердити, що війни були перманентним явищем історії кожного народу, який або боронив своєї території, або добував землі сусідів. Впродовж історії існували імперії; тим самим велися імперіялістичні війни, що мали за ціль покорити все, що можна було покорити. Такою була імперія персів, створена королем Киром, імперія Олександра Великого, Римська імперія, імперія Карла Великого, імперія Чингісхана, Оттоманська імперія, еспанська, португальська, голландська, англійська, німецька та вкінці остання імперія московська. Всі вони змагали до створення світової імперії; всі вони змагали реформувати покорені спільноти "на своє копито". Війни вносили динаміку в історію людства, бо вони були викликом, на який приходили реакції — визвольні рухи. Після Другої світової війни ми мали багато менших воєн; під сучасну пору проходять то тут то там партизанські війни з метою повалити противні ідеологічні системи.

Колишні війни кінчалися успіхом геройських полководців. Зі зростом воєнної техніки маліла роль полководців. Часто кількість воєнного матеріалу, чи брак його, були вирішальні, а не геніальність генералів. На майбутню (правдоподібно нуклеарну) війну вплив матимуть не так генерали генеральних штабів, як вишколені техніки нових родів зброї у повітрі, під водами океанів, чи на суходолі; очевидно, прецизність нової зброї, як також елемент часу гратимуть вирішальну роль у війні. Поразки в дотеперішніх війнах наступали внаслідок нездарности полководців. Про цю проблему можна читати в книжці англійського психолога Н. Діксона: Norman E. Dixon: On the psychology of military incompetence. London. Jonathan Cape, 1976. 448 с.

Професор Діксон накреслює в своїй студії тільки помилки англійських військових командирів за останніх сто років. Говорити про всі помилки полководців світової історії було б немислимим підприємством, коли на початку було сказано, що історія людства — це історія воєн. Наша нація не є войовнича, тому й наша військова історія не така ба-

гата. Знавці воєнного діла могли б сміло написати історію воєн українського народу для самої історії, а не з метою плекати мілітаризм.

### Некомпетентні генерали

Перш усього така некомпетентність виявилася в Кримській війні, що її вела Росія проти Туреччини та її союзників — Англії та Франції — впродовж років 1853 до 1856. Згаданий автор цитує опінію “Енциклопедії Брітаніка”, яка твердить, що Кримську війну лиш треба згадувати тому, що вона являла собою найгірше ведену воєнну кампанію в історії Великої Британії. Чим старші віком були офіцери, тим більше виявили вони нездарности; вершком її був сам головнокомандуючий англійських військ 67-літній лорд Реглен. Він не любив мати якийнебудь особистий зв'язок із офіцерами та не любив видавати наказів. Англійські частини втратили 35 відсотків вояків, але не в баталіях, а від холери, браку харчів, медичної опіки, від дизентерії, а головню від холоду, на який провід не приготував армії. В останніх сутичках, коли прийшлося добувати передмістя Севатополя, англійські частини в двох годинах втратили дві і пів тисячі вбитих через нездарний план командування. Англія мала всіх втрат 18 тисяч вояків.

В Бурській війні, яка велася від 1899 року до 1902 між Британією та двома голландськими колоніями в Південній Африці — Трансвалією та Оранією — бурський генерал Люїс Бота розгромив англійські військові сили під командою генерала сера Редверса Буллера. Всі військові знавці не могли пізніше вийти з дива, як цей генерал одержав команду над армією, не маючи на це жодних кваліфікацій. Через його нездарність британці втратили 22 тисячі вояків, з того 16 тисяч від хворіб. Один з його генералів так “списався”, що втратив 1139 вбитими в той час, коли бури втратили тільки 6 вояків.

Автор згадує розгром англійських частин під командою генерала Вальполя, який в році 1858 з метою зліквідувати повстання гіндусів, післав частини здобувати твердиню над рікою Ганг, не провіривши довколишнього терену. Подібну долю зустрів англійський відділ з чотири і пів тисячі вояків у першій війні проти Афганістану, коли горстка афганських партизан розгромила біля Кабуль англійців.

Із доби Першої світової війни автор згадує тільки фі-яско, яке потерпів експедиційний корпус у Галліполі, як також британські частини в Франції. В час одного дня офензиві альянтів над річкою Сом у Франції британський корпус втратив 57 тисяч вояків. Це найбільша втрата армії впродовж одного дня в цілій історії воен. Так само через брак відповідної розвідки скінчилася поразкою танкова офензива англійців в листопаді 1917 р. біля французького містечка Камбре. Німецькі гармати розторожили понад триста танків; на полі бою лягло шість тисяч англійських вояків.

Мало хто знає про трагедію облоги міста Кут в Іраку. Велика Британія втримувала в Мезопотамії війська для охорони англійських нафтових потреб. Коли в 1915 р. Туреччина вступила у війну по боці центральних держав, вона обложила твердиню Кут. З метою відтяжити залогу, з Індії під командою генерала сера Тавнсенда було вислано боеві відділи, які під час маршу (250 миль) втратили 7000; залога втратила 1600 вояків; намагання відтяжити залогу коштувало нових 23000 жертв; коли після 143 днів облоги турки таки добули Кут, в полон попало 13000 англійців, з яких 7000 померло в турецькому полоні. Все це настало внаслідок поганої калькуляції командуючого генерала.

### **Друга світова війна**

Коли автор Діксон переходить до випадків військової нездарности Британії, він, як приклад, наводить упадок Сінгапур, трагедію Дункірку, упадок Тобруку та нещасний наступ на голляндське місто Арнем. Сінгапур вважався найсильнішою морською твердинею Британської імперії. Положений на кінці Маляйського півострова, він служив за ворота Європи до Азії. Впродовж дев'ять тижнів, від грудня 1941 р. до лютого 1942 р., ця потужна твердиня впала в руки японської армії, яка, немов кубло мурашків, обсіла терени Азії у своєму невпинному поході. Був затоплений воєнний корабель "Прінц оф Вейлз" і крейсер "Ріпалз". Упадок Сінгапур започаткував смерть колоніалізму в Азії. Привід до трагедії був брак інтелігентного пляну оборони, за що відповідав командуючий генерал Персіваль. Сінгапур коштував англійців 138000 жертв. Автор вважає, що альянти виграли Другу світову війну завдяки трагедії у французькому порті Дункірку. Англія була ки-

нула на європейський континент “Британські експедиційні сили”, серед них і канадців і австралійців. Десант у Дункірку не вдавсь. Німецькі змоторизовані дивізії під командою генерала фон Рундштедта намагалися взяти в перстень не лише британські, але також французькі відділи під командою генерала Вейганда та бельгійські з’єднання. Між травнем і червнем 1940 р. альянти, вживаючи сотень кораблів і човнів, встигли забрати з бережжя Дункірку майже чотириста-тисячну армію. Очевидно, що альянти понесли великі втрати в людях, а на пісках Дункірку покинули сотні танків і різномірної зброї. Дункірк став символом мілітарної нездарності.

Великою трагедією була облога міста Тобрук, яка коштувала Англію 35000 жертв. Тобрук лежить у сьогоднішній Лівії. Його англійці були розбудували як потужну твердиню. Генерал Роммель розпочав з Тунісу свою кампанію в Північній Африці зі своїм “Африканським корпусом” з метою здобути ціле побережжя та дійти до Александрії в Єгипті й тим ударити по британській імперії. Хоча Головне німецьке командування не вважало цієї кампанії важливою і Роммелеві завжди бракувало постачання, все таки він своєю хитрістю поносив перемоги над британцями та гнав їх перед собою аж до кордонів Єгипту. Тобрук упав в руки Роммеля щойно в червні 1942 р., хоч намагання його добути тягнулися довго. Роммель прозваний “пустинним лисом”, після здобуття Тобруку, одержав рангу фельдмаршала у віці 50 років. Зате головнокомандуючий британських військ, маршал Вейвел, був замінений на своєму пості маршалом Овчінлеком.

Щодо фатальної битви біля Арнем, що лежить у північній Голляндії сказано таке: Згідно з пляном головнокомандуючого британськими збройними силами, маршала Монтгомері, британська 1-ша парашутна дивізія мала здобути та вдержати мостовий причілок через ріку Рейн, у той час коли танки 30-го Корпусу 2-ої армії мали швидкими темпами опанувати Голляндію у марші на Берлін. Якщо б цей плян був вдавсь, війна була б скоротилася на місяць. Але альянти не знали, що німці мали ще сильні з’єднання, які розторошили парашутну дивізію. Біля 17000 альянтського війська впали жертвою. Так само голляндське цивільне населення понесло втрати кількох тисяч. Автор порівнює цю катастрофу з десантом кубинців у “Свинячій затоці” з метою опанувати Кубу. Автор го-

ворить тільки про нездарні британські військові дії; тим самим немає тут згадки про найбільше військове фіяско — наказ Гітлера замкнутій армії маршала Павлюса в Сталінграді боротись до останнього чоловіка. Це коштувала німців чверть мільйона жертв.

### **Військові організації**

В другій частині своєї студії Діксон характеризує психологію військових організацій і дає силуетку військових командирів. Щодо мілітарної нездарності він дає такі висновки: а) вона може бути твором несумлінних і мстивих істориків; б) на катастрофу могли вплинути чинники немілітарні, як брак необхідного матеріалу, погода чи брак щастя; в) кожна з таких військових дій була експериментом, і не знати, чи поразка не була б більшою, коли б було застосовано цілком відмінний план. Багато воєнних аналітиків твердить, наприклад, що коли б Гітлер був пішов на Москву, як це було в первісному плані, а не казав перекидати великі армії з метою маршувати на Україну з Смоленська, може б Німеччина була здобула Москву та перемогу, а може було б сталося ще гірше...

Мілітарна нездарність включає, на думку автора, такі елементи.

1. Поважна розтрата людських ресурсів.
2. Консерватизм, що спиняє зміну перестарілої тактики.
3. Нахил до ігнорування інформації, відмінної від сподіваної.
4. Тенденція недоцінювати ворога (Це наша спеціальність — М. С.).
5. Нерішучість.
6. Впертість робити задумане діло, хоча ситуація змінилася.
7. Невміння використати часткову сприятливу нагоду.
8. Неспроможність перевести необхідну розвідку.
9. Віра в силу, а не в хитрість.
10. Невміння вжити хитрости.
11. Намагання знаходити "козла відпущення".
12. Неправдиві повідомлення з подій на фронті.
13. Залюблення в фронтальні атаки.
14. Віра в якесь уроєне щастя.

Автор підкреслює, що кваліфікації головнокомандуючого причиняються до успіху або поразки війська. Військова кар'єра ніколи не притягала геніяльних умів. Він наводить цитати думок інших знавців, які твердять, що всі поразки були внаслідок глупоти. Іронія долі є, каже автор, що командири, які є дуже вразливі на невдачі чи успіхи, звичайно роблять найбільше похибок. Нервовість і бажання якнайшвидше реагувати звичайно веде до нерациональних рішень і катастрофи. Згідно з поглядом славного німецького теоретика та стратега війни фон Клявзевица, у війні всі речі є прості, але саме ця простота робить їх трудними. Військо і організації, каже автор, впливають на нездарність, бо примушують військовиків робити речі, які не ведуть до успіху; вони теж притягають у свої лави та дають аванси людям, яким бракує як і розуму, так і особистости. Мілітаризм — цебто намагання розвинути у військовиків агресивність, на його думку, більше спинює, ніж розвиває, почуття боротьби. Величина модерних армій не сприяє витворенню духа спільноти в армії. Великих труднощів натрапляє влити в рекрутів почуття послуху та настроїти їх ворожо до противника. В системі, де треба вживати і нагород і кар, важко знайти справедливий розподіл. Система вишколу може теж сильно вплинути на мораль вояка. Колись сама сила та відвага рішала про вартість вояка; сьогодні, при зрості техніки, величезну роль відіграє інтелігенція вояка. Потяг до військової організації має два стимули: шляхетне бажання служити спільноті, як вияв патріотизму, та почуття захисту перед життєвими непевностями й вродженим страхом. На думку автора мілітаризм зродився з того, що людський інстинкт до агресії обернуто у професію. Армії не зможуть функціонувати, якщо не буде видано сотень наказів, розпоряджень, якщо не буде дисципліни, порядку та салютування. Знову ж цей свого роду тоталітаризм притягає тільки індивідумів, які не грішать інтелігенцією. Військові організації вимагають безоглядного послуху, чого не кожна одиниця може знести. Субординація веде до роблення військової кар'єри. Переборщеність контролі та сліпе виконання наказів стоять на перешкоді у веденні великих воєнних дій. Діксон висловлює погляд, що нашу духовість творять три складники: інстинкт, інтелект і мораль; тим самим ми родимося з інстинктами, набуваємо розум, вкінці розвиваємо свідомість моралі.

Через цілі покоління, а головню в середновіччі, від військової людини вимагалось стійкості характеру. Завжди існували закони чести та лицарства. Це останнє в модерні часи почало зникати. Хто ламав військові правила, на того падало почуття вини та сорому. Армія є середовищем, де росте велике число снобів, особливо серед тих, які через своє соціальне становище не почуваються дуже безпечно. Мілітаристичне наставлення зменшує боягузтво. Автор підкреслює, що військовики не люблять "бабськості", погорджують жінками, які хотіли б грати ролю мужчин, хоча військовики тільки те й роблять, що ввесь час балакають про жінок і про секс.

### **Роля провідника**

Військова нездарність настапує внаслідок того, що полководцям бракує елементів провідництва. Військові провідники не виростають, а їх іменують і вони мають незвичайну владу над підчиненими. В дійсності їхня влада є авторитарна; вони не рахуються з почуваннями собі підчинених. Завданням колководців є витягнути зі своїх вояків якнайбільше. Їм це вдається, бо у воєнних ситуаціях просте вояцтво почувається зданим на ласку свого провідника (особливо у важких ситуаціях).

Ідеальним військовим провідником є той, хто вміє поєднати своє вміння з прикметами суспільного співжиття, вояцтвом і героїзмом. Військова нездарність проявлялася часто тоді, коли провідникам бракує відваги, як також рішучості діяти. Старші провідники є більше обережні та через те нездатні робити необхідні швидкі рішення. Боязнь, щоб не поповнити похибки, впливає часто на рішення командира. Вояки завжди мають більше довір'я до провідника, який є освічений, ніж когось без необхідної освіти. Вишкіл має причинитися до фізичної справності вояка. Від офіцера вимагається більше, ніж від простого вояка.

Дуже амбітні провідники часом дають завдання, які вкінці виявляють тільки витрату часу та енергії, як також залямують мораль вояцтва. Відваги не можна навчити; зате ініціативу та відповідальність можна защепити. В армії панує кастовість; навіть більшовики переконалися, що генерал є генералом, а солдат солдатом: зрівнювати їх — значить знищити мораль армії. Правда, сьогодні армії є більше здемократи-



зовані. Раніше офіцери виходили тільки з класи аристократів; сьогодні здібність рішає про те, хто може авансувати у війську, а хто ні. Загальна військова служба, на думку одного з військових аналітиків, не зробила армій більш цивілізованими; зате вона більше змілітаризувала спільноту. Якщо йдеться про військові осяги, то в кожній військовій організації легше офіцерам добути відзначення, ніж звичайному воякові. Ієрархічна побудова військових організацій є полем до попису та збуджує амбіцію кожного вояка відзначитися та добути вищий ступінь. Автор відрізняє два типи військовиків: одні сміливо змагаються зайняти вищі становища в організації, вони почувають свою незалежність і їх підганяє амбіція; другі — почуваються залежні та діють зі страху перед невдачею; їхні акції є патологічні; вони можуть вживати навіть нечесних засобів, щоб тільки робити кар'єру. Кожний вояк змагає здобути особистий успіх; одні роблять це скромно; другі вживають фанфар. Успіхи, на думку автора, здобувають ті, які:

1. Мають більше професійної заправи.
2. Мають кращу пам'ять, щоб докінчити те, що вже було почате.
3. Вибирають до співпраці компетентних людей, а не приятелів.
4. Є більше діяльні в своїй організації.

Назагал, на думку автора, кожний може дійти до вершка влади в мілітарній організації, якщо він вміє підчинятися своїм зверхникам, якщо посідає відвагу та вміє пристосуватися до змінних обставин. В армії переважає дух авторитаризму; автор твердить, що люди просякнуті ним не є гнучкі, більш безвідповідальні, не люблять полягати на інформації про ворога; не доцінюють ворога. Авторитарність вбиває ініціативу; вона вимагає сліпого послуху та веде до нелюдяних вчинків. Як приклад, автор подає звірські злочини ес-есів. Вона теж породжує уросення про "надлюдину".

Владу над вояками мають офіцери. Їхнє завдання — виховати твердих бійців, готових битися в свідомості, що, якщо вони не виконуватимуть приказів і обов'язків, їхнє майбутнє буде непевне. Очевидно, що вояцтво живе стало під напруженою душі, яка негативно відбивається на діях армій. Метою військового виховання є вбити у вояків страх, відучити їх від

анархії та збудити агресивного духа. Хоча існувала військова нездарність, всетаки Англія вигравала війни. Висновок із цього: перемога часто не залежить від чисто військових чинників.

Автор наводить погляди інших, наприклад, один твердить, що спільнота не терпить від агресивності людей, але від того, що вбила в одиницях саме дух агресивності. (Чи це не стосується нашої спільноти під советським режимом? М. С.?) Погано, коли вже в дитячих роках є намагання вбити в дитині емоції та держави її в дуже суворій дисципліні. З цього постають особисті бунти і відчуження або психіка ягнятка, в якій бачиться божків у своїх зверхниках. Особистості з нахилом до авторитарності походять з родин, які виявляють незвичайне бажання задержати свої соціальні статуси. У висліді авторитарного вишколу є наставлення на кари за всякі найменші провини. Нестабільність характеру аж ніяк не творить розумного проводу.

### **Про найгірших і найліпших**

В третій частині книжки автор Діксон накреслює сильветку воєнних вождів, які через свій догматизм, самолюбство та впертість доводили до трагедій армій і нації. Їм він протиставить здібних командирів, які мали довір'я до себе, не користувалися авторитарним підходом до проблем і виявили себе гнучкими в воєнних діях, що приносило їм перемогу.

На першому місці найгіршого вождя, який своєю нездарністю загирив долю Німеччини, був Гітлер. Хоча його політичні потягнення були знаменні, у військовому ділі він виявив себе патологічно хворим, неуступчивим впертюхом, який не вмів діяти холоднокровно, з розмислом, а навпаки видавав рішення під впливом вибухів люті та фантазування. Мегаломанія, бажання помсти, брак витривалості — оці всі прикмети довели до поразки Гітлерового змагання за панування над Європою та світом. Гітлер не виявляв ніде респекту до людини; не мав співчуття до терпінь, що їх довелося переносити воякам у зимовому марші на сході. Він легковажив силу противника, бо уроїв собі про вищість "германської надлюдини". Він підвищував у ранзі підлизників. Він через свою нерішеність прогавив нагоду знищити альянтські війська в Дункірку; не дав наказу в час переправитися через річку Неву й тим самим примусити Ленінград здатися; він завинив у тому, що альянти могли зробити десант у Франції.

Одним із найкращих полководців історії автор вважає генерала Веллінгтона, який вмів оцінити вартість противника, використати нові технічні зміни, давав аванси за боєву вмілість, незвичайно сумлінно укладав пляни боротьби та не мав у собі нічого, що нагадувало б тоталітарне мислення.

Наполеон, хоч був незвичайно амбітний, жорсткий і деспотичний, не був автократом; він умів оцінити та нагородити вояцьку вмілість і мав дар робити швидкі рішення. Не був зарозумілий і допускав відмінність думки своїх підчинених. Так само адмірала Нельсона автор вважає за одного з найбільших морських вождів. Він мав глибоке політичне розуміння проблем, був відкритий до думок других.

Німеччина видала багато здібних генералів, серед яких вирізняється постать фельдмаршала Роммеля. Він був найперше патріотом і лояльним вояком; мав здібність свobodно думати, тому ніяк не міг бути прихильником ідеології націонал-соціалістичної партії. Він був проти брутальності ес-есівських частин. Автор зачисляє до успішних полководців останнього сторіччя: короля племені Зулусів — Шаку, адмірала британської флоту під час Першої світової війни — Фішера; генерала Т. Е. Лоренса, Елленбі, маршала лорда Сліма. З-поміж радянських полководців автор накреслює прихильну силуетку маршала Жукова. Він вважає його найбільш інтелектуальним і відважним військовиком. Сталін його усунув від проводу тому, що Жуков був незвичайно популярний і мав відвагу критикувати Сталіна за його недоречні накази.

До великих полководців автор додає японського адмірала Ямамото, німецького генерала Гудеріана і американського генерала Д. МекАртура, не зважаючи на його авторитарність. До списку успішних полководців, які мали навіть багато неприємних прикмет характеру, бо були амбітні, вперті та зорозумілі, автор зачисляє ще маршала Монтгомері, лорда Кіченера та маршала Даглеса Гейга, який був головнокомандуючим британських армій в Західній Європі в роках 1915-1918.

Можна дискутувати, чи теорія висунута автором — що авторитаризм військової організації та військових провідників веде до невдач у військових діях — є вірна. Є чейже багато військових невдач і катастроф, яких розумом не можна ніяк пояснити. Назагал, автор дає багато цікавого історичного матеріалу.

## ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА У ФЕЛЬДБАХУ

Кажуть: культурні народи шанують поляглих воїнів і зберігають їх пам'ять. Культ поляглих серед нашого народу поширений, і його пленається з відданням і пієтизмом. Свідчать про це численні могили-пам'ятники розкидані по цілій Україні. Доля не поскупила тяжких переживань нашому народові. Він безупинно боровся і бореться в обороні своєї батьківщини і за свою самостійність на своїх рідних землях, а деяким довелося боротися і полягти за ті самі свої ідеали не на своїй, а на чужій землі.

В останніх днях 2-ої світової війни 1 дивізія УНА звела тяжкі бої з наступаючою Червоною армією в околиці Фельдбаху, на південний схід від міста Грацу. Там втратила вона багато поляглими й пораненими.

По війні наші друзі з Німеччини, Братство "Броди-Лев" та з ОБВУ з Великої Британії відшукували могили поляглих побратимів та, де тільки було можливо, будували зчасом на кладовищах пам'ятники. Так стоять тепер пам'ятники у Санкт Штефан, Бінрбаум, Гнас, Траутмансдорф, Гляйхенберг і Фельдбаху.



Посвячення пам'ятника в Фельдбаху, 30 травня 1981 р. Частина почесних гостей. Сидять зліва С. Фостун, пол. Є. Рен, М. Бігус, М. Малецький, стоїть О. Сокольський.



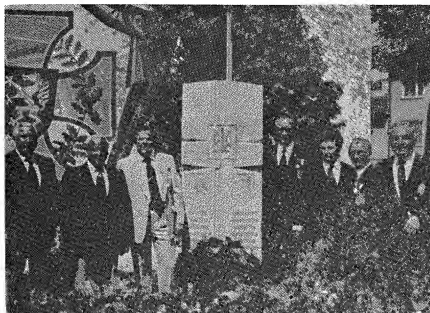
Оцю величаву зустріч організував Сепп Мауререр, керівник місцевого відділу "Намерадшафсбунду". Присутні представники з різних країн висловили йому признання за свято, яке зближує народи, — свято мира". (Вільний переклад з німецької мови).

Від українців промовляв по-німецькому М. Малецький, голова Головної управи Братства кол. вояків 1-ої УД УНА, а від ОБВУ промовляв по-українському голова Головної управи пор. Богдан Микитин (перекладав по-німецьки Р. Дебрицький — обі промови друкуємо на іншому місці).

По полудні цього ж дня представники Братства та ОБВУ взяли участь у відправі біля пам'ятника поляглих німецьких і австрійських парашутистів, а увечорі відбувся товариський вечір.

Тиждень перед тим, тобто 24 травня у Відні в Греко-католицькій церкві св. Варвари відбулося відкриття пропам'ятної таблиці поляглим в 2-ій світовій війні українців. По відкритті відбувся спільний обід у одному з віденських ресторанів при участі українців згуртованих біля парафії св. Варвари та інших.

У поворотній з Фельдбаху дорозі побратими з Англії та представники Братства взяли участь у панахидах та зложили вінки на Мюнхенському цвинтарі "Вальдфрідоф" під пам'ятником поставленим в пам'ять поляглим за волю України та на могилах сл. п. Степана Бандери і Лева Ребета.



Новопосвячений пам'ятник в Фельдбаху.

Від ліва: О. Торищан, д-р О. Сокольський, д-р В. Сірський, М. Нучер, п-і Я. Диба, Ю. Диба і Л. Бабій.

Перебуваючи кілька днів разом, старі друзі по зброї — дивізійники — з різних теренів мешнання (Канада, США, Аргентина — О. Ткачук, Велика Британія, Німеччина, Австрія) скоро знайшли спільну мову і краще зрозуміння обох проблем. Треба сподіватися, що ця зустріч посилить співпрацю наших комбатантських організацій, зокрема тих з північно-американського терену і Великої Британії. Здається, якщо мова про загально-українські справи, в нас немає суттєвої різниці думок.

Згадуючи ще раз цю святкування та діяльність, пов'язану з опіною могил наших поляглих в Австрії, хочеться висловити дійсно щире признання усім цим нашим побратимам і організаціям, зокрема Крайовій Управі Братства в Німеччині, Братству "Броди-Лев" та ОБВУ за зложену ними працю і труд.

## **СЛОВО Б. МИКИТИНА,**

**Голови Об'єднання б. Воїнів Українців Великої Британії на святі в Фельдбаху  
30 травня 1981 р.**

Всечесні Отці, Достойні Гості,  
Дорогі Побратими, шановні Пані і Панове!

Сьогодні ми здійснили велике пам'ятне діло, може навіть історичного значення. Відкривши та посвятивши цей прегарний пам'ятник у честь і пошану погляглим воїнам 1-ої УД УНА, котрі 36 років тому полягли на фронті в обороні цієї чудової країни — Австрії. Сини далекої соняшної України боронили цю країну від наступаючих перемонних советських армій, що заливали центральну Європу, й в нерівній боротьбі клали своє молоде життя та росли своєю кров'ю цю австрійську землю.

Вони не полягли в ім'я загарбництва, поневолення, панування, а поклали своє життя в обороні людських ідеалів — волі, справедливості і гідності людини і народу, тобто в обороні тих уселюдських ідеалів, що їх безцеремонно й брутально топтали чоботища советських наступальних армій.

Їхню велику й святу жертву гідно оцінив австрійський народ, і вшановує їхню пам'ять, як друзів, приятелів, котрі полягли в обороні проти спільного ворога цієї землі. Тому й зберігаються воєнні цвинтарі, на яких поховані полягли воїни 1-ої УД УНА і стоять на них гарні пам'ятники, що їх спорудило Братство "Броди-Лев". Сьогодні таний пам'ятник ми відкрили, споруджений спільними зусиллями наших комбатантських організацій: ОБВУ, Братства кол. Воїнів 1-ої УД УНА і Братства "Броди-Лев".

Цей пам'ятник залишиться довготривалим свідком нашої пошани погляглим побратимам. Залишиться як історична пам'ятка в цьому місті, яка завжди пригадуватиме його жителям, що в обороні цього міста й країни полягли в боях сини далекої української нації. А всім туристам цей пам'ятник говоритиме про українських воїнів, що поклали своє життя за здійснення великих людських ідеалів.

Хай цей пам'ятник у пошану і честь молодих українських воєнів збережеться віками в цьому місті, висловлюючи нашу сердечну подяку міській раді м. Фельдбаху за дозвіл спорудити цей пам'ятник, а також і австрійським комбатантським організаціям за всесторонню дружню допомогу, ми спільно радіємо, що довершили цього великого діла.

Всім нашим австрійським приятелям наша найсердечніша подяка за їхню допомогу в цьому ділі.

Хай мені буде вільно теж висловити подяку Головній Управі Братства кол. Воєнів 1-ої УД УНА і Управі Братства "Броди-Лев" за їхню співучасть у здійсненні цього пам'яткового діла. Дякую в імені Головної Управи ОБВУ сердечно всечаснішим отцям за молитви і посвячення пам'ятника, а також усім учасникам — австрійцям і українцям — за численну участь у цій впрочистості.

Всім наше сердечне, воєнне спасибі!

### **СЛОВО ГОЛОВИ К. ВОЯКІВ 1-ої УД УНА, М. МАЛЕЦЬКОГО у Фельдбаху 30 травня 1981 р. (переклад)**

Почесні гості! Дорогі побратими! Пані і панове!

Ми зібралися тут з усіх сторін вільного світа, щоб посвятити пам'ятник українським побратимам, які полегли у боях в цих околицях. Вони полонили свої голови наприкінці 2-ої світової війни на австрійській землі, як воїни 1-ої Української Дивізії УНА в обороні вселюдських цінностей — цінностей, які ідентифікуємо з поняттями: Бог і Батьківщина.

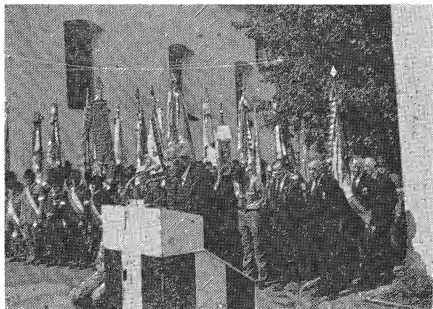
В історії українського народу не бракує трагічних подій. Провидіння призначило йому жити на межі Європи й Азії, і тим самим присудило йому першому стримувати навалу й удари азійських кочовців та зєзнати жорстокисть їх панування.

По короткотривалій могутності княжої держави, історія українського народу це період затягнутої боротьби, невдач і розчарувань. Не заламавшись українці і далі з твердим переконанням стремлять до свого ідеалу — здобуття і закріплення своєї державности.

Вибух 2-ої світової війни, цього жорстокого й безоглядного змагу між Сходом і Заходом, знову уможливив нам пробувати включитися активно у цю боротьбу. Прантично ця активізація була можлива тільки при допомозі збройної форми. Поодинокі учасники українців на різних фронтах вне від перших років війни, хоч коштувала багато крові, загубилася у вирі подій і не знайшла навіть найменшої уваги й признання. Так, отже, конкретизувалося бажання створити українську військову форму; бажання, яке зреалізувалося у формі української дивізії по німецькому боці. Цей факт уможливив українцям офіційно включитися у воєнні події, давав надію пізніше стати з часом зв'язком української армії та уможлиблював молодим вивчати військо-ве діло.



І тим разом нам не вдалося здобути нашої державности. Все, що робилося в тому напрямі, було замало і запізно. Однак жертви українського народу, між іншим теж життя тут\*) поляглих молодих людей, не пішли на дармо. На фірменті сходу вже слідне сеітання; вказівка на годиннику історії зближується до нашої щасливішої години.



Фельдбах, 30 травня 1981 р. Частина площі. Промовляє голова Головної Управи М. Малецький.

Наприкінці, як голова Головної управи Братства кол. воєнів 1-ої Української Дивізії УНА, сердечно дякую всім тим, які підготували й провели сьогоднішні святкування, зокрема дякую тим австрійським громадянам, які із розумінням, увагою і любов'ю опікуються місцями останнього спочинку наших побратимів. Тим самим вони підтверджують вислів: культурні народи звеличують поляглих героїв та вшановують їх пам'ять.

---

\*) Мова про Фельдбах.

## ІНШІ ПИШУТЬ

В. Ф.

### МАЙБУТНЄ СРСР: ЩЕ ОДНА КРИЗА

Впродовж наступних двох десятиріч СРСР зустрінеться з новими проблемами, яких досі не зазнала в час миру ні одна індустріальна держава. Справа в тому, що мусулманське населення СРСР зростає неспівмірно швидко так, що в 2000 р. росіяни — по всій правдоподібності — будуть меншістю. Той факт може виклинути в СРСР особливі економічні, мілітарні та політичні ускладнення.

Вже й тепер СРСР має свої турботи. Пекуче питання, хто буде наслідником Брежньова. Економіка недомагає, а причини того: низька трудова дисципліна робітників, за надто повільний технологічний поступ, високі видатки на зброєння. Низький також ріст продукції — ледве 2% річно, а є можливість, що внаслідок нестачі кваліфікованих робітників він спаде до нуля. Чому брак робочої сили в країні з таким великим населенням? Перш за все сталінські чистки 1930-их років знищили багато мільйонів людей. В 2-й світовій війні загинуло понад 15 мільйонів чоловіків. Звідси та жахлива "прогалина поколінь". Дальшою причиною нестачі робочої сили є зріст смертності. Від 1964 р. смертність збільшилася на 40%, а при кінці 20-го ст. вона досягне 10,6 на 1000 населення річно, приблизно стільки, що в Китаю сьогодні. Впродовж останніх кількох років радикально зросла смертність серед 20-40 річних так, що середній вік життя чоловіків впав з 66 на 63 роки. Головна причина того явища — це алкоголізм і його наслідки: погане здоров'я, недоїдання, смертні випадки. Паралельно зі зростом смертності зважується зменшення народин серед російського і взагалі слов'янського населення; від 1950 р. вони впали на 30%. Крім того існує велика смертність дітей. В останньому десятиріччі смертність збільшилася з 22,9 в 1971 р. до 31,1 на 1000 народжень в 1976 р. Причиною того є в першу чергу аборти (згідно з сов. статистикою, на кожну жінку там припадає 6 абортів, тобто 12 разів стільки, що в США). Часті аборти спричинюють передчасні породи при наступних вагітностях; смертність серед передчасно народжених дітей у першому році життя є 25 разів більша, ніж у дітей нормально народжених. Друга причина смертності немовлят — це алкоголізм вагітаних жінок, який ослаблює плід в лоні матери. Та головною причиною дитячої смертності є недостатня опіка чи нагляд над вагітністю жінок та післяпологова гігієна. Советські жінки йдуть до праці, а немовлят залишають в часто переповне-

них дитячих яслах, де вони дістають низькоякісне штучне молоко та стають жертвами епідемічних недуг, головно простуди.

Тут мимоходом варто згадати короткозоре державне планування при закладанні десятон т. зв. "одностатевих міст"; такі міста, як Братськ і Абадан, збудовані в районах тяжкої індустрії (сталь, вугілля), затруднюють виняточно чоловіків, а в містах з текстильною промисловістю, нпр., Іваново, Оріхово-Зуєво, працюють тільки жінки.

Проблема робочої сили загострюється ще й через полинання до армії, до якої Кремль щороку забирає 1.7 мільйона молодих 18-річних хлопців.

Недостача робочої сили вже сама собою є великою турботою Кремлю. Але та проблема ускладнюється ще й тим, що в тому часі, коли народження у російського населення постійно падають, то мусульманське населення в азійських республіках зростає. Причина того така: мусульманські республіки не зазнали так дошкульно сталінських чисток; 2-га світова війна не забрала в мусульман стільки жертв, що в решті СРСР. Крім того, мусульманське населення не п'є алькоголю та не робить абортів, тому число народжень у мусульман значно перевищує смертність і є 5 разів вище, ніж у росіян чи взагалі слов'янському населенні СРСР. Згідно зі статистичними прогнозами, при кінці нашого століття мусульманське населення збільшиться на 50%, тобто з 40 мільйонів до 60 мільйонів. Якщо до того додати Азербайджан, Вірменію і Грузію, які духово, релігійно і культурно спорідені з мусульманами, то не-слов'янське населення СРСР буде творити 30%, а самі росіяни будуть меншістю — 48%. Стосунки між росіянами і мусульманами ніколи не були світлі. Як колись царі, так і більшовини в 1920-21 рр. силою підкорили мусульман під свою владу, а в 1924 р. криваво здавили повстання басмачів. Мусульмани загалом не люблять "старшого брата". В 1969 р. в Ташкенті, столиці Узбекистану, вибухли заворушення, під час яких фізично потурбовано всіх, що виглядали як росіяни. З другого боку танок росіяни поводяться в мусульманських республіках, як колонізатори і згірдливо називають мусульман "чорномази". Хоч Брежнєв проголосив, що сов. армія є втілення соціалістичного інтернаціоналізму й рівності, то насправді всі вищі командні пости в армії належить виключно росіянам чи пан слов'янам. Тому не диво, що мусульмани з деякими надіями споглядають на Червоний Китай і грозять москалям: Піджодіть, хай тут прийдуть китайці!

Можна б припускати, що природний приріст мусульманського населення розв'яже питання робочої сили в СРСР, але так воно не є. Більшість (60%) промисловості є на території РСФСР, а відомо — мусульмани нерадо покидають свою землю і не хочуть їхати до російської республіки за працею. Правда, сов. влада вміє в разі потреби переселити навіть більші маси населення в якінебудь області СРСР (нпр., переселення кримських татар), але в тих умовах воно не доцільне, бо сьогодні, в добі високо розвиненої технології, невідільнича праця є анахронізмом; можна затруднювати невишколених робітників при будові каналів чи водних застав, але тяжче заставити

їх працювати в індустрії на прецизійних машинах. Друга розв'язка — це перенесення індустріальних заводів до південно-східних мусульманських республік, але це получене з великим коштом (хоч в 1942-43 рр. половину всіх фабрик перенесено за Урал), а крім того воно не банане з політичних міркувань, бо росіяни не хотіли б, щоб невдячні "чорномази" користали з благ їхньої індустрії. Тому, як тимчасову розв'язку, уряд вирішив будувати нові заводи в мусульманських республіках, щоб не примушувати місцевого населення до еміграції в зв'язку з працею.

Зріст мусульманського елементу відчувається також в армії. В 1970 р. тільки 1/5 всіх призовників була мусульманського роду, а в 2000 р. те відношення зміниться до 1/3 так, що в армії буде великий відсоток воїнів, які не будуть навіть знати російської мови.

СРСР в своїй короткій історії пережив чимало різних епідемій, інвазій, голоду, але оце вперше грозить йому рівночасно економічний і етнічно-демографічний удар. Західні експерти передбачають, що, не зважаючи на всі несподіванки і труднощі, СРСР буде якось далі тягнути свій віз. Інші припускають, що советський уряд замине очі на внутрішні труднощі, а займеться зовнішніми міжнародними справами, щоб відвернути увагу населення від домашніх недотягнень, а збудити в нього патріотичний запал.

Тані прогнози до делної міри обосновані, але це не значить, що курс советської політики піде янраз по такій лінії. Мета комуністичної партії є одержати владу. Щоб це одержати, уряд мусітиме правдоподібно "попустити віжки" й дозволити на деяку автономію селян, приватної торгівлі та кустарного промислу, на зразок Югославії і Польщі. Якщо це вдасться, то кремлівські володарі зможуть діяти зі зростаючим мусульманським елементом з позиції сили. З другого боку, також дальший економічний занепад може довести до протимусульманських виступів, а мусульмани зі свого боку можуть замандати автономії, бо ніщо тан не сприяє солідарності, як репресії.

Як далі розвинуться події, сьогодні трудно вгадати. В кожному разі в 2000 р. СРСР, внаслідок демографічних пересунень, буде інанше виглядати, ніж сьогодні.

На підставі:

Murray Feshback. The Soviet future: a different crisis.

In: Military Review, June 1981, p. 34-40.

\*\*\*\*\*

В Адміністрації "Вістей Комбатанта" замовляйте нововиданий **8-ий том "ЛІТОПИС УПА"** — ціна дол. 10.

Цей 8-ий том це перша книжка про УГВР, що містить документи й матеріали з 1944-1945 років, починаючи документами Першого Великого Збору УГВР.

Маємо також на складі томи 1, 2, 3 і 4 — по дол. 10.00.

\*\*\*\*\*

## НЕНАВИСТЬ РУЙНУЄ

з редакційної "Свободи" ч. 162

Ненависть — це велика пристрасть, яка позбавлена контролю моніє довести до дунє ванних насліднів. Особливо, ноли вона роз'їдає родину, соціяльну групу, громаду, ноли вона засліплює людей. Останнім часом прояви таної ненависти, нетерпимости щораз частіше трапляються у нашому житті. Вони проявляються у громадському житті, на політичному відтинну, навіть на релігійному тлі. І вони нищать, розкладають до основ наше життя.

Немає ніяного оправдання для ненависти до іншої людини, тим більше, нашого роду за її іншу від нашої думну, або за її віру, або за те, що вона належить до іншої суспільної верстви чи політичної групи. Власне прояви таної ненависти з острахом помічаємо останнім часом в укрїнському житті у вільному світі.

Або на політичному відтинну. Патріотом своєї групи стає не той, що для неї працює й жертвує, але той, що без стриму й міри нанидається на інших. А всі ті групи мають свої негативи й позитиви, всі мають право жити й працювати для добра своєї групи, а через неї — для добра свого народу. Але, на жаль, не всі свідомі цього й багато є тих, які прив'язання до своєї групи виявляють безмежною ненавистю до інших. У пресі є вже спеціалісти, які стали знавцями нападів на людей інших політичних перенонань. Взаємна ненависть стає поволі соціальною недугою, смертельною недугою для нас, бо ніяна суспільна група ніколи не зберегла себе, коли її розжерли тані глибоні внутрішні суперечності, вивершені у взаємну ненависть.

Де норінь цього? Соціологи мають свою безнонечною нільністю разів потверджену життям відповідь. У неуспіхах, у невдачах поодиноних осіб і груп лежить норіння їхньої нестерпної ненависти до інших. Це слідне головно в суспільно й політично недорозвинених суспільствах або суспільних групах. Наш неуспіх і успіх інших породжує в нас — якщо ми не уміємо раціонально розібратися в причинах того — заздрість, а разом з тим і ненависть до тих, зусилля яких увінчалися успіхом. Бо найлегше оправдати свої неуспіхи й невдачі зваленням вини на інших, особливо тих, що мають удачі.

Чи є вихід із таної ситуації? Без сумніву є. Але насамперед треба зрозуміти цю ситуацію і її причини, з'ясувати її наслідки, а тоді вже братися до винорінення зла.

Власне з того і ми мусимо починати. Не шунаймо вини наших невдач "у них", бо суть наших невдач норіниться у нас самих. Не шуайте оправдання своїх недолів поза собою, бо вони в нас і серед нас. І тут, власне в собі, в нолі своїх співробітників і однодумців, шунаймо і винорінюймо їх.

Якщо йому здається, що він патріот свого народу, а він ненавидить частину цього народу за те, що вона інакше думає або гуртується в інших організаціях і товариствах, — таний патріотизм — це самообман. Якщо хтось думає, що його група і його ідеологія мають право винячувати всі інші, тоді він не розуміє тієї цілості, якою є народ. Коли хтось у своїй ненависті ховається за якимись нібито принципами, тоді він забуває про найвищий принцип, про принцип усіх принципів, а саме — загальне добро, добро нас усіх. Спільна праця, збірне зусилля, об'єднаний труд, а не "принципові" балачки, творять тверду й тривалу підставу нашого існування. Ненависть до брата, до іншої групи нашого суспільства нищить нас і, ноли не викоринити її, вона нас знищить.

---

**ЖАДАЙТЕ В КНИГАРНЯХ! — ЖАДАЙТЕ У КОЛЬПОРТЕРІВ СТАНИЦЬ  
БРАТСТВА! — ЗАМОВЛЯЙТЕ ПОШТОЮ В АДМІНІСТРАЦІЇ**

**Романа Крохмалюка  
ЗАГРАВА НА СХОДІ**

Історія створення та дії Військової Управи Дивізії "Галичина"  
з додатком 44 документів  
Ціна ам. дол. 15.00

i

**РІМІНІ 1945 - 1947**

**Збірник ч. 1.**

(Перша Українська Дивізія УНА в британському полоні в Італії)  
Упорядник: Всеволод Б. Будний; Мист. оформлення: Орест С. Слупчинський;  
В Збірнику в 30-ох розділах на 328 сторінках великої вісімки знайдете:

Статті 12-ох авторів, 3 карти, 1 мапу табору, 405 прізвищ згадується 932  
рази, 38 карикатур, у 176-ох знімках відшукаєте себе, або своїх приятелів чи  
друзів, список 39-ох друзів спочилих у могилах на цвинтарі в Червії.

**Книга прикрашена заставками і рисунками! — Тверда оправа!**

**Ціна: ам. дол. 20.00.**

---

**СЛОВО ПРОГОМОНІТЬ, А ДІЛО ЗАЛИШИТЬСЯ!**  
**Поможіть Фондові Катедр Українознавства (ФНУ) —**  
**пожертвуйте на українські студії в Гарварді!**

---

## З РАДЯНСЬКОГО ПОБУТУ

А. Комарницький

### ДЕЯКІ ЗАУВАЖЕННЯ З ПРИВОДУ 40-ї РІЧНИЦІ ПОЧАТКУ ВІЙНИ

22 червня ц. р. сповнилося 40 років від дня нападу гітлерівської Німеччини на Радянський Союз. Радянська преса завжди вказує: "віроломного" нападу. У цьому є звичайно глибокий сенс. Була зламана віра Сталіна і радянського керівництва у міцний союз з німецьким фашизмом, у спільні економічні і політичні плани, які намічав радянсько-німецький договір.

Остання світова війна принесла найбільші зруйнування і найбільшу кількість людських жертв за всю історію людства.

Гігантські матеріальні і людські втрати в останній війні поніс і український народ. Причому, на відміну від багатьох інших європейських країн, через які прокотилися битви другої світової війни, Україна несла ці втрати задовго до війни і протягом кількох років після закінчення війни.

Якою була атмосфера на українських землях напередодні війни? Які були настрої людей? В період насильної колективізації на Україні, внаслідок штучного голоду загинуло кілька мільйонів селян. У найбільш урожайних степових районах України, як описують очевидці, вимерали цілі села. До речі, нині в Радянському Союзі іноді демонструються кінофільми, з яких виникає, що найбільший голод був не на Україні, а на Поволжі. Про Україну згадується мимоходом.

Пізніше, під час сталінських чисток, під видом так званої класової боротьби і боротьби з українським буржуазним націоналізмом, була знищена українська інтелігенція. Сотні тисяч людей за сфабрикованими обвинуваченнями загинули в застінках ГПУ.

Приблизно в цей же час польські власті на території Західної України провели так звану пацифікацію з метою придушення національно-визвольного руху.

У 39 році, після окупації Польщі фашистською Німеччиною, згідно з радянсько-німецькою угодою Західня Україна, Західня Білорусія, Молдавія, а в 40-му році і прибалтійські країни були окуповані радянськими військами.

Незадовго до війни, у травні і на початку червня війська НКВД провели чергові розправи, тим разом над населенням Західньої України. Під видом загальної мобілізації з кожного села, з кожного районного містечка підступно було вивезено від 15-20 до кількох десятків хлопців і молодих чоловіків і в спеціальних концтаборах, на зразок пізніших німецьких, було розстріляно. Таким чином були знищені всі сільські активісти і інтелігенція, а часто звичайні хлібороби, далекі від політики, які й гадки не мали, що росіяни можуть так поступити. Бо і за що?

Розстріляні не за конкретні провини, не за антирадянські виступи, а попросту на всякий випадок.

Хвиля терору прокотилась по західньо-українських містах. Загинули всі представники інтелігенції, що не встигли врятуватися втечею. З колишніх польських в'язниць у західньо-українських містах, а також у Вінниці, Умані та інших містах за Бугом НКВД створило справжні фабрики смерті, які наспреододні війни перепускали щоденно тисячі жсртв. Це, власне, був прихід "армії-визволительки", як нині називають її радянські історики. Старше покоління до сьогоденішнього дня пам'ятає ті страшні криваві часи. Зрештою такі часи не забуваються ніколи.

Так виглядала картина напередодні нападу Німеччини на Радянський Союз. То чи дивина, що після вступу німецьких військ на Україну, значна частина насслення, не зорієнтована у плянах гітлерівського командування у стосунку до слов'янських народів, в т. числі до України, вітала німецьких солдатів як визволителів.

Після вступу німців до Києва, пише один з очевидців, жителі міста з власної ініціативи на дзвіниці Софійського собору, де вже віддавна не було дзвонів, установили невеличкий дзвін. На балконі, поруч з німецьким прапором із сфастикою, вивісили український національний прапор. Довкола пам'ятника Хмельницького, цілий майдан був залитий морем голів. Всі, знявши капелюхи, пише очевидець, у супроводі дзвону співали український гімн.



Чи довго тривала радість, а радше омана? Невдовзі до Києва прибуло і гестапо, розташувалося в будинку на вулиці Володимирській, в якому раніше був НКВД. Почалися переслідування, арешти і розстріли. За те саме, за що переслідував і розстрілював НКВД, за бажання бути українцями.

30 червня 41 року у Львові місцеві галицькі патріоти проголосили акт відродження державности. І з цим проявом, так би мовити, самовілля німецьке командування негайно розправилось. Саме так почалася окупація.

Гітлер не бажав і слухати про створення якоїсь української адміністрації. Польський історик Тожецький, знавець української проблематики, у своїй праці про пляни третього раунду у стосунку до України приводить слова Гітлера. "Мене Україна цікавить, — говорив Гітлер, — як резервуар, необхідний для німецької нації, яка посідає колонії".

Німецька армія, що просувалася на схід, повинна була втриматись коштом матеріяльних засобів України. Подібну ж роллю свого часу поклав на Україну і Ленін у планах російської революції.

У червні 41 року радянські війська вже під градом німецьких бомб евакуювали з України на схід більшість промислових об'єктів і рухоме майно колгоспів, в тому числі дві третіх корів, значну частину овець і коней, а також вивезли два мільйони тонн зерна.

Решту забирали німці, вивозили харчі і худобу. Згідно з німецькою статистикою з України до Німеччини було вивезено 7 мільйонів тонн збіжжя, понад 620 тисяч тонн м'яса, понад двісті тисяч тонн масла та сотні тисяч тонн інших продуктів.

Трагедія українського народу у другій світовій війні полягала і в інших, специфічних моментах. Брати, друзі, односельчани розстріляних військами НКВД у червні 41 року, йшли до дивізії СС "Галичина", щоб воювати проти ворога, якого люди за нецілих 2 роки могли пізнати, тобто проти радянських військ. Тисячі з цих людей загинули в боях, багато з них після закінчення війни продовжували боротися в Українській Повстанській Армії. Трагедія полягала і в тому, що по обох бочках воюючих потуг, що вбачали в Україні тільки економічний резервуар і не бажали слухати про її незалежність, воювали

українці. Воювали, виходить, проти себе взаємно, воювали як знаряддя загарбників. Траплялося навіть таке:

В одному з останніх номерів журналу "Екран", що виходить у США на українській мові, був поміщений коротенький спогад одного з учасників дивізії СС "Галичина" під назвою "Ворог". (Слово ворог взято в лапки).

В кінці війни автор лежав у засідці в лісі. Мимо пройшов червоноармієць. “Руки вгору!” — крикнув дивізійник. В таких моментах, пише автор, щоб зберегти власне життя, солдат повинен стріляти. Я не стрелив, продовжує він, не знаю чому. Коли той повернувся і наші погляди зустрілись, в обох волосся стало дибом. “Федю”, — зайкнувся червоноармієць, — “я впізнав тебе по голосу”. Ми обнялися, сльози потекли по наших обличчях. Червоноармієць виявився односельчанином. І ми розсталися, пише автор, потиснули руки, глянули собі в очі і розійшлися у різні сторони, на нашій рідній землі.

Далі, у 63 році одержав листа від сестри. Серед іншого вона повідомила, що стара тітка Ганна живе сама, Федя загинув під Берліном. Пенсії старенька не одержує. Чи не міг би ти допомогти їй, запитує сестра. Така моя Україна, закінчує автор, така її доля.

Після капітуляції Німеччини і Японії друга світова війна для світу закінчилась. Розправи над українцями, як зрештою над іншими народами, тривали ще довгі роки. Війська НКВД жорстоко розправились з Українською Повстанською Армією. Тисячі родин, переважно жінок і дітей, були вивезені в Сибір. Багато з них, переважно дітей, в зимовий час по дорозі загинуло. Від початку війни гітлеровської Німеччини з СРСР минуло 40 років, у житті людини період значний. Однак надто короткий, щоб стерти з пам'яті одну з найважчих трагедій, яка напевно залишила у пам'яті народу глибокий слід і гіркий досвід.

ЧИ ВИ ВЖЕ ВІДНОВИЛИ ПЕРЕДПЛАТУ  
ЗА «ВІСТІ КОМБАТАНТА»?

# На службі народу

Андрій Качор

## МИХАЙЛО ХРОНОВ'ЯТ

20 липня 1981 року в Лос Анджелес, Каліфорнія, помер на 86-му році інж. Михайло Хронов'ят, поручник Української Галицької Армії, член Військової Управи української дивізії "Галичина", директор "Маслосоюзу", голова "Сокола Батьна" та провідний член інших центральних нооперативно-громадських установ в Галичині.

Нинче поміщуємо силуетку цього визначного мужа, написану інж. Андрієм Качором до праці "Протоколи Військової Управи".

**Редакція**

Писати про інж. Михайла Хронов'ята не легно. Він у своїй громадській праці належав до тої категорії громадських діячів, які не "перемелювали змелене", але які, за словами нашого мислителя М. Шлемневича, масу порядних людей перетворювали в свідоме суспільство. М. Хронов'ят належав до невеликої групи наших провідних діячів, яких можна назвати **майстрами** громадської праці. Це був справжній тип провідника-лідера.

\*\*\*

Інж Михайло Хронов'ят народився 18 січня 1894 року в містечку Риботичі, повіт Добромилів, в Західній Україні. Там закінчив народню школу. До гімназії ходив у Перемишлі, де і склав іспит зрілості в 1914 році.

З вибухом першої світової війни голоситься до Українського Легіону Українських Січових Стрільців. Він був інструктором 1-ої сотні УСС в Перемишлі. Коли ж ця сотня відійшла до Львова, його іменували інструктором 2-ої сотні УСС. І це був початок його громадської та військової діяльності.

Приснобраний наступ російських військ не дозволив йому добитися до Львова, до Головного Коша УСС, він попадає до 10 полку піхоти австрійської армії. Військовий вишкіл проходить на Мадящині. Кінчить старшинську школу в Безінгу, з відзначенням. Іменований спершу десятником, а далі надет-аспірантом і надетом.

У 1915 році в травні йде на російський фронт як чотовий номандант. У перших боях при відбитті Перемишля, за здобуття форту, відзначений золотою медаллю хоробрости та іменований хорунжим. У 1916 році став чота-

рем, а в листопаді 1917 року одержав номінацію поручника. З російського фронту був перенісений на італійський фронт в характері сотенного команданта.

З початком 1918 року приділений як старшина-інструнтор до Української Дивізії Сірокупанників, що формувалася з бувших полонених українців російської армії у Володимирі Волинським.

Визвольні змагання застають М. Хронов'ята на відпустці в Риботичах. Тут вже першого дня листопада формує на власну руку цілий курінь для нової української армії і зводить успішні бої з полянами в Нижанковичах.

Від 27 листопада 1918 р. до 15 травня 1919 р. М. Хронов'ят є командантом Запасного Куреня та Старшинської Школи УГА в Самборі. При відвороті зі Самбора організує окремий Самбірський Курінь, який відтак був приділений до XI Бригади, 3-го Корпусу УГА. Як комендант цього куреня бере участь в Чортківській офензиві і тоді отримує похвальне письмо від ген. Кравса, де названо цей курінь "найкращою частиною УГА".

Не спиняючись далі над деталями його військової кар'єри в УГА, бо це окрема велика сторінка його життя, а снажу тільки коротко, що він належав до дуже активних старшин УГА, пройшов з нею всі етапи, включно з "чотиринутником смерті", в 1920 році, з групою ген. Кравса, переходить Карпати і опинився в таборах інтернованих в Чехословаччині, спершу в Ліберці, а відтак у Йозефові.

У рр. 1921-1926 студіює на Високій Технічній Школі, Відділ Агрономії, в Празі, а після закінчення студій як дипломований інженер-агроном вертається на рідні землі і тут, зараз же, включається в кооперативну працю в "Маслосоюзі", де виконує різні обов'язки, аж до директора включно. Це знова ж велика й окрема історія його життя; в тому часі цілою душею віддається справі реорганізації кооперативного молочарства. Рівночасно він є постійним викладачем в Українській Молочарській Школі, належить до Головної Ради "Сільського Господаря", до Головного Відділу Т-ва "Просвіта" у Львові, до Ради Українського Т-ва Допомоги Інвалідам, а від 1934 року аж до війни (1939) є головою славного Руханково-Спортового Т-ва "Сокіл-Батько" у Львові. Інж. М. Хронов'ят перебрав керму цього товариства в найважливіші роки для українського організованого життя в Польщі, а для сокільської організації особливо. Польський уряд знав і доцінював силу українського сокільського руху і тому, після славної "пацифікації" почав послідовно ліквідувати сокільські гнізда і треба було дуже багато труду присвятити, щоб зберегти цю заслужену і дуже потрібну організацію.

\*\*\*

Друга світова війна не припинила громадської активності інж. М. Хронов'ята. Він скоро покидає Львів, переходить до т. зв. Ген. Губернії, за річку Сян і там розгортає організаційну роботу по кооперативній і загально-громадській лінії. Спершу в Ярославі, а відтак у Кракові як господарський керівник Українського Центрального Комітету. Він був ініціатором або співініціатором



## Є. РЕНОВІ СПОВНЯЄТЬСЯ 80 РОКІВ ЖИТТЯ

*15 листопада 1981 року сповняється 80 років від народження полковника Євгена Побігузого-Рена, майора української дивізії, громадського й політичного діяча, а найголовніше українського вояка, який, починаючи від Української Галицької Армії, через польське військо, Дружини Українських Націоналістів, а кінчаючи Українською Дивізією, служив віддано українській справі, завжди серед несприятливих для українців умовин. Для відзначення цього ювілею містимо короткий життєпис Ювілята. З цієї нагоди ми бажаємо Йому кріпкого здоров'я і сил для дальшої праці.*

*Редакція*



полн. Євген Побігузый

Євген Побігузый (від 1951 року змінив прізвище на — "Рен") народився в селі Постолівка, Гусятинського повіту, в Галичині 15 листопада 1901 року, в родині вчителя. Навчання в гімназії у Станисловові перервав, бо був вояком УГА від листопада 1918 до травня 1920 року. Іспит зрілості здав 22 травня 1922 року з відзначенням. Згодом студіював філософію на Українському тайному університеті в рр. 1922-23, теологію у Станиславові в рр. 1923-25 та доповнив т. зв. "педагогічним іспитом зрілості".

Покликаний до польського війська зголосився до постійної служби й, закінчивши 3-річну піхотинську школу у Варшаві, в 1928 році служить у 57-му полку піхоти в Познані. (Там записався на університет і отримав диплом "магістра політич-

ної економіки" в 1934 році). Під час німецько-польської війни командував батальйоном у ранзі сотника й попав у німецький полон (1939-40), а після звільнення працював у архіві у Познані.

В травні 1941 року організуються Дружини Українських Націоналістів, де він командує куренем "Ролянд", а коли злучено цей курінь із куренем "Нахтігаль", командує ним на Білорусі в ранзі майора, де борює більшовицьких партизанів. В 1943 році, на Різдво, був арештований з іншими старшинами легіону, німцями, які закидаючи їм "бунт", бо вони відмовилися підписати нове зобов'язання служби німцям (старе закінчилося в 1942 році). На Великдень їх звільнено, коли вони згодилися до української дивізії.

В дивізії проходить 4-місячний курс для перевишколу старшин річників 1914-1920, де був перекладачем і вишкільником. В своїх спогадах В. Д. Гайке "Українська дивізія Галичина" згадує:

"Через брак інструкторів треба було всі три піхотинські полки та фюзилерський курінь з'єднати в один полк, яким на початку ретельно й енергійно командував майор Євген Побігущий. Так пройшли чотири перші місяці бойового навчання"<sup>\*)</sup> (ст. 37). Й перед тим: "Між українськими старшинами ми також зустрічали яскраві приклади затісної дисципліни й службової пильності. Як приклад, можна згадати майора Євгена Побігущого, контрактного старшину польської армії, який саме в перших тижнях організації дивізії поклав для неї великі заслуги".

Від 1945 року був у різних таборах УНРА й ІРО в Німеччині, де працював як учитель народних і середніх шкіл (вчив історію), опікуном молоді, культурно-освітнім референтом тощо. Був виховником молоді по таборах в Німеччині, Бельгії, Англії і США. Працював як організаційний референт Головної управи Санітарно-харитативної служби в Німеччині.

В рр. 1954-58 знову надягнув на себе уніформу, тепер англійську, виконуючи служби в т. зв. "вартових сотнях", де треба було наново пройти суворий рекрутський вишкіл. Згодом працює в редакції АБН, виховником молоді ІМКА-ІВКА, опікуном і керманичем осередку молоді в м. Мюнхені.

---

<sup>\*)</sup> Мова про вишкіл і перевишкіл рамового персоналу полків. РЕД.

Був співавтором книжки "Дружини Українських Націоналістів 1941-1942", яка появилася в 1952 році; дописував до різних газет і журналів, читав доповіді, головню на виховні теми, в Німеччині, Англії, Бельгії, Франції, США. Від 1965 року був організаційним референтом Крайової управи Українського Християнського Руху в Німеччині, а згодом його головою на протязі 10 років.

Його громадсько-політична діяльність почалася ще з гімназійних часів, коли він вів освітню роботу по селах, а після 1-ої світової війни брав участь в організуванні сипання могил "борцям за волю України", збиранні грошей на Український Вільний Університет.

Від 1922 року був членом УВО в окрузі Коломия. Згодом в ОУН проводив багато вишкільних військових курсів, перший в 1940 році в Берліні по парках з нашими студентами, — разом коло 10 різних курсів для вояків, підстаршин і старшин; займав різні пости в ОУН. Дуже цінує співпрацю з Романом Шухевичем (згодом ген. Чупринкою) в күрені на Білорусі.

Що полк. Побігущий вважає за найщасливіший і найгірший час у його житті? Найкраща хвилина для нього був 1 листопад 1918 року, коли він стояв на варті біля вагонів, які належали українській державі. Ця служба тривала шість годин. Найгіршим періодом була тюрма в 1943 році на вул. Лонцького у Львові. Не сама тюрма, харч, але ізоляція, бо від Різдва до Великодня не отримав ні одного листа, ані ніхто його не відвідав.

З приємністю згадав проведений час у Великій Британії (жовтень-листопад 1980 року), де він об'їхав коло 40 осередків і майже всюди виголошував доповіді. Зворушливим пережиттям була зустріч з кол. вояками Дружин Українських Націоналістів в 1981 році в США.

---

Пошукую **СТЕПАНА КОРИЯ**, родом з Жовни, перебуває правдоподібно в Канаді. Прошу зголоситися на адресу:

Ivan Kondrat  
37 Burke St, Scuthorpe, DN15 6DR  
South Humberside, England

---



# Спомини

Ген. Михайло Крат

## З РОЗДІЛУ “ПЕРША СВІТОВА ВІЙНА”

(Після поранення в бою під Сольдау 13 серпня 1914 року)... в Цеханові завантажили нас на потяг і повезли на Варшаву. Звідти я дав депешу до батьків: “Ранений, їду в Царское (Село); так нам сказали”...

Там в малому домі коло “Дворцового Лазарету” ми (ранені) довідались, що мали особливе щастя — трапили до “Власного Її Величності Дворцового Лазарету ч. 3”, в котрому як хірургічні сестри працювали “госуданиця” (цариця) й великі княжни Ольга і Татьяна, дочки царя. Працювали там також як сестри милосердя і “дами з товариства”. Вони зразу, хоч то була ніч, почали нас купати, дали чаю й поклали в ліжка. Вранці приїхала цариця з великим княжнами; обходили палати (шпитальні залі), знайомились із раненими, робили перев’язки... Цариця, великі княжни й близька до царської родини А. А. Вирубова приїжджали кожного буднього дня о 10-ій годині й працювали до полудня при перев’язках і операціях. Потім обходили палати й відїжджали. Іноді сестри (я так коротко називатиму царицю й великі княжни) приїжджали також увечері, і в сальоні грали з офіцерами в товариські гри; влітку грали з видужуючими в крокет. Тому, що цариця не могла ходити по сходах, кожного вечора в наш шпиталь приносили ранених жовнірів з великого дворцового лазарету. Сестри міняли пов’язки, і шпиталь видавав жовнірам т. зв. “перев’язочні посвідки”, на підставі яких ранені вже вважались знаними особисто сестрам і могли звертатися до них за допомогою, просити їх бути хресними матерями тощо...

Іноді нам подавали придворне ландо й ранені офіцери з полк. Величковським, або з А. А. Вирубовою їздили в парк або в Павловськ. Одного разу я з двома уланами і Еллісом

були запрошені в Єкатеринський палац на чашку чаю у Вирубової. Були там і великі княжни.

... Перебував я в дворцовому лазареті після чотирьох поранень у боях в роках 1914, 1915 і 1916 — під Сольдау, Лодзю, Ломжею й Ковлем.

... Після бою під Лодзю, коли я вдруге попав до лазарету Її Величності, 6 грудня 1914 р., якраз у день полкового празника дістав я депешу від полк. Гулевича про призначення мені ордена св. Георгія (Юрія). Цариця погратулювала мені і сказала, що цар напевно сам схоче мене нагородити...

... Тоді ж одержав я сербський орден — "Зорю Карагеоргія" 4-го степеня з мечами.

---

Нобе Видання Братства н. Вояків 1 УД УНА  
(Канадське Наукове Товариство ім. Шевченка, видання ч. 24, 1981)

Небаром появиться в продажі окремою книгою збірка коментарів д-ра Мирослава Малецького п. н.:

### **Б Е З І Л Ю З І Й**

з передмовою ред. Івана Кедрин Рудницького і обкладинкою проекту мистця Мирона Левицького. Сторінок 240. Ціна \$10.00; в м'якій, а \$15.00 в твердій обкладинці.

Замовляйте в кольпортерів Станиць Братства або в адміністрації "Вістей Комбатанта".

---

### **NORTH QUEEN AUTO PARTS LTD.**

70 North Queen Street, Toronto, Ontario M8Z 2C9

Найбільша в Канаді українська фірма купна та перепродані  
уживаних авт і тягарівок.

Найбільший склад автових частин всіх річників  
та всіх американських та заокеанських марок.

Власники: БОГДАН і ВОЛОДИМИР СЕМБАЙ-Т

---

# Фейлетон

Ро-Ко

## СІМДЕСЯТЛІТТЯ "УКРАЇНИ"

Насамперед слід роз'яснити про яку "Україну" тут йдеться: чи про "старий край", чи про "радянську Україну", чи про "Україну" в діяспорі, а чи може про якусь іншу "Україну"? Йдеться саме про ту "іншу" — про спортове товариство "Україна" зі Львова, яке народилося в 1911 році — 70 років тому.

Але яка логіка писати про спортове товариство у ветеранському журналі? Нема логіки, хіба та "логіка", що ні спортсмени і вояки не мають жадної логіки. Бо яка існує логіка у війську чи на спортових іграх? Військо існує ніби на те, щоб провадити війну, але якби не було війська, не було б кому вести війни, і тому не було б воєн.

Або яка логіка у спортових іграх, наприклад, на матчі копаного м'яча, де 22 здорових людей ганяє за одним м'ячем? До того вони копають той м'яч ногами або відбивають головами, а за вживання найбільш придатного до цього людського знаряддя — рук — карають!

Така "логіка" ясна навіть дитині. Ось, взяв раз батько свого сінка на змагання копаного м'яча "України" з "Італією". (Хоч була гарна погода, взяв з собою парасолю — хто може знати, на матчі і парасоля може придатися, як не від дощу, то часом до "самоохорони"). Синочок ще не бачив такого видовища й йому це все так сподобалося, що хотів побігти на площу, але не все було йому зрозуміле. Батько пояснював синкові, що це важливий матч, бо змагається "Україна" (тобто "юкс") проти "Італії" (тобто "айталіянс") за м'яч і намагаються той м'яч забити до їхніх воріт. Слухав синочок терпеливо й несподівано шибнула через його голівку логічна думка: "А чо-

му не дадуть кожному гравцеві по м'ячеві? Тоді вони не потребуватимуть ганяти дарма і товпитися на площі", — спитався він батька.

Або яка логіка в тому, що тому, хто вміє швидко бігати за м'ячем і стріляти голі, платять мільйони, кількакратно більше, ніж президентів Америки? А ті, які ходять дивитися на такі видовища, не тільки не платять за це, але, й часом б'ються і попадають до тюрми.

Та нехай психологи, психіатри і "сошал воркерс" ламають собі голови над цією "логікою", — вона для модерної людини, — бо спортсмени "України" не мали такої логіки. Вони не грали за мільйони, вони в "Україні" змагалися за Україну. Вони не тільки копали м'яч, але й ганяли за хокейним кружком, їздили на роверах, билися в боксерських рукавицях — все в "Україні" для України. І наслідуючи їх, сотні тисяч бігали, копали, їздили — змагалися за Україну, а коли прийшла потреба, пішли до УСС-ів, УГА, Дивізії чи УПА битися за Україну. Були навіть такі, які копали м'яч за Україну в "Україні", а коли опинилися в Дивізії, негайно почали копати м'яч за Україну в Дивізії. В "Україні" мали "Цюпу", "Леня" і "Дия", а в Дивізії — Стецькова, "Пупця" і "М'єця".

А тепер одні й другі стали "ветеранами" і святкують свої ювілеї. І це спільна логіка і потреба. І так відсвяткували 70-літній ювілей "народження", а не "смерти", бо ні "Україна" ні Україна не вмере, поки живуть ветерани, болільники й послідовники, "поки живуть люди", як сказав Шевченко (хоч ніде нема записано, щоб він грав у футбол).



Tel.: 373-8477  
or 371-2315

**CARPATHIA  
TRANSMISSION SPECIALISTS LTD.**

**Власнин Петро Семенюк.**

**Automatic & Standard Transmissions**

**Rebuilt — Services — Installed — All Work Guaranteed**

**342 - 54 14th Ave., (Cor. 18th St.), NEWARK, N. J.**

## **3 ЖИТТЯ КОМБАТАНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ**

### **ЗВІТ З ПЛЕНАРНОГО ЗАСІДАННЯ Головної Управи Братства кол. воєнів 1-ої УД УНА**

В суботу, 28 березня 1981 року, відбулося пленарне засідання Головної управи Братства в Торонті, Канада. У нарадах взяло участь 17 членів Головної і Крайових управ США і Канади. У нарадах обговорено організаційні та видавничі справи Братства, теж заторкнено громадські справи, головною ці, які роз'єднують наше суспільство. Голови Братства склали звіти з проведеної праці.

У своєму звіті д-р М. Малецький, голова Головної управи, підкреслив, що одне з кращих рішень ГУ — це заклик щодо нашого ставлення до дисидентів, який був поміщений у "Вістях комбатанта" ч. 3/80 та у "Інформаційному листну" ГУ. Ми є частина громади, — він говорив, — й не можемо діяти відокремлено. Відносно цього, останній рік у США був недобрим роком, бо там прийшло до розбиття громади.

Далі звітував голова, що до друку підготовляється кілька книжок. "Вісті комбатанта" фінансово забезпечені, завдяки адміністраторові М. Бігусові, який заложив висилкову книгарню при видавництві. Тяжче є з матеріалами до "ВН". У мові журналу теж зауважується певна непослідовність, а це тому, що деякі автори застерігають собі право на певний правопис.

Д-р Остап Сокольський, голова КУ Канади, якого вибрано на голову 25 жовтня 1980 р., звітував, що Крайова управа Канади, крім звичайних організаційних обов'язків, ще підтримує всеукраїнські акції чи імпрези, збирає фонди на СКВУ та КУН, допомагає українським дисидентам, потребуючим українцям в інших країнах, дає пожертви на видавничі цілі (Мандрідська конференція) тощо.

Від пленарної сесії ГУ видано два обіжники до станиць. Занликається до передплати "ВН".

На XXIII-му Конгресі КУН до президії КУН в Канаді вибрано від Братства Юрія Гнатюка з Вінніпегу. Вінніпезька станиця, головою якої є на протязі 25 років О. Загорода, влаштувала зустріч з делегатими-дівізійниками під час Конгресу КУН.

Богдан Артимишин, голова КУ США, подав, що в США діє 13 станиць і 5 уповноважених Б-ва. Стан членства: 600-700. У своїй наденції, яка кінчається при кінці серпня ц. р., КУ видала шість обіжників, відбула один пле-

нум і п'ять засідань поширеної президії, які відбувалися також поза осідком КУ, щоб тим дати змогу участі в нарадах управам і членам станиць для кращого обміну думками і планування праці КУ.

Помітне сповільнення діяльності у станицях, мабуть, з причини віку — пересічний вік членів вагається між 56 а 62 роками. Не всі станиці зуміли достосуватися до таких змін.

Співпраця з іншими комбатантськими організаціями відбувається спорадично. Рада Українських Комбатантських Організацій неактивна від смерті її останнього голови, І. Поритка. Нема старання відновити її діяльність, а міжкомбатантські справи тепер полагоджуються безпосереднім зв'язком.

КУ старається брати участь у громадському житті та заохочує до цього клітини Б-ва. З січня 1981 р. відбулася аудієнція у митрополита УНЦеркви, архієпископа Мирослава Любачівського, у якій взяли участь члени ГУ, КУ США і Станиці Б-ва у Філадельфії. Під час зустрічі порушено ряд питань щодо нашої Церкви, громадського життя, архівних матеріалів про дивізію в Римі.

КУ поновила старання збирання матеріалів до історії Дивізії. З обійником ч. 6 вислано запитник. Зібрані дані будуть передані до архіву ГУ.

Б-во в США кольпортує всі видання Б-ва, старається поширювати "Вісті комбатанта" (лиш коло 40% членів Б-ва передплачує "ВК"), провело збірку на Суспільну Службу Комбатанта (\$12,744.47) та на "Броди-Лев" (ще не отримано звіту з цієї збірки). Від 1. 11. 79 до 10. 2. 81 приходи КУ були \$5,546.82, а розходи — \$5,256.59, не враховуючи розрахунків з кольпортажі. Спадок по понійній Ользі Шандрук, вдові по ген. Шандрукові, буде призначений на наступній пленарній нараді КУ на один з фондів Б-ва.

Суспільна Служба Комбатантів, якої діловодом є М. Ліщинський, діє тепер нормально і не має проблем з допомагами.

М. Бігус, видавничий референт і адміністратор "ВК", подав що до друку підготовляються: поезії Бори, 2-ге видання "Дорогами 2-ої світової війни" В. Вериги, "Ріміні" — 2-ий том, Вс. Будного, пороблено заходи для видання "Щоденника Селепка Лавочки" Тиса-Крохмалюна, коментарі з "ВК" М. Малецького, "Протоколи Військової Управи" Колісника. В. Верига пропонує видати історію 30-го полку, яку він написав, та спогади Дзябоги, як теж підготувати публікації про дивізію в англійській і французькій мовах.

Б. Припхан, який не міг приїхати з Чікаго, написав, що вислав Вс. Будному 10 пачок (по 40-45 фунтів кожна) документів музею ГУ Б-ва з Чікаго. Вс. Будний потребує цей матеріал для закінчення другого тому "Ріміні".

Обговорено теж справи, пов'язані з посвяченням пропам'ятної таблиці у церкві св. Варвари у Відні та відкриття пам'ятника поляглим воякам у Фельдбаху. Були голоси, що вже забагато ставиться пам'ятників, бо їх легко поставити, але потім нема кому їх пильнувати (д-р Драньновський).

Кошти таблиці та будови пам'ятника зобов'язалися покрити ОБВУ Англії та Б-во "Броди-Лев" в Нью-Йорку.

Під час нарад згадано про існування О'єднання кол. вояків 2-ої УД УНА. Підкреслено, що Об'єднання постало за згодою ген. Шандруна, але ані ГУ, ані КУ США не знала про це, як казав д-р Р. Дrajнньовський, тодішній голова ГУ, а щойно довідалися з преси. 2-га дивізія — це бригада Дяченка, про яку ніде нема згадки в німецьких документах, що вона стала чи мала стати 2-ою дивізією Української Національної Армії.

(Присутні на нарадах: д-р Мирослав Малецький — голова ГУ, інж. Богдан Артимишин — голова КУ США, д-р Остап Сокольський — голова КУ Канади, інж. Михайло Ліщинський, Ярослав Палатайко, Роман Данилюк, інж. Роман Гаєцький, д-р Роман Дrajнньовський, д-р Володимир Мотика — всі з США: мгр. Василь Верига, мгр. Богдан Кальба, Роман Самотулка, Богдан Співак, інж. Василь Палієнко, Лев Бабій, Андрій Коморовський, Роман Колісник — усі з Канади)

**Р. Колісник**

### **17-ий КРАЙОВИЙ ДЕЛЕГАТСЬКИЙ З'ЇЗД БРАТСТВА 1-ої УД УНА США**

З'їзд цей відбувся на Оселі Українського Братського Союзу "Верховина" в Глен Спей в днях 5 та 6 вересня 1981 р. Пройшов він під знаком організаційної єдності та споєності Братства. Перед З'їздом і на початку його видно було клопотання, бо в останній каденції на громадському полі зайшли події, які цілком природньо відзеркалилися в клітинах Братства на терені США. У всіх делегатів була головна проблема чи ми зуміємо стояти даліше одною лавою, чи розійдемося роз'єднані. 17-ий З'їзд доказав, що колишні вояки, мимо різних поглядів, до одної, спільної мети йдуть разом.

На З'їзд цей прибуло від усіх клітин в США більше як звичайно делегатів, бо аж 65, а відсутні були лиш дві станиці. З'їздом керувала президія в складі: побр. Скіра — голова, побр. М. Мартинець — заступник та Дам'ян Ліщинський і Р. Гаєцький — секретарі.

Привіти від Патріарха Української Католицької Церкви, Блаженнішого Йосифа та від Первоієрарха Української Православної Церкви Блаженнішого Митрополита Мстислава прийнято оплеками та вшановано їх повстанням з місць. Рясними оплеками привітано нашого Побратима, голову УБС Івана Олексина. До Президії, як почесних її членів попрошено найстаршого рангою старшину інж. Михайла Ліщинського та голову Братства "Броди-Лев" побр. Б. Семенюка.

Як звичайно, Крайова Управа Братства в США надрукувала звіти членів управи на 35-ох сторінках, якими навіть деякі наші центральні організації могли б гордитися. Звіти ці були за час останньої каденції, це є від 1. 9. 1979 до 5. 9. 1981 р. Крім цього, члени уступаючої Управи доповнювали звіти ці устно.

Дискусія над звітами і проблем громадського життя була вичерпна, часами контрoверсійна, але все видно було клопотання про майбутнє Братства, активності та єдності в його рядах.

По уділенні абсолюторії з признанням уступаючій Управі вибрано нову Крайову Управу Братства в США в такому складі: Осип Голинський — голова, Роман Кобрин — заст. голови, Петро Буняк — заст. голови на Схід, Мирослав Трешневський — заст. голови на Захід, Ярослав Заналек — кореспонденційний секретар, Дам'ян Ліщинський — протоколярний секретар, Антін Тимкевич — фінансовий референт, Орест Слупчинський та Володимир Мазяр — референти імпрез; Михайло Ліщинський, Володимир Зуляк та Ярослав Палатайко — референти суспільної опіки; Р. Сонольський — організаційний референт на Схід та Богдан Кашуба — організаційний референт на Захід, Роман Гаєцький — референт преси, Всеволод Будний — архівар, Богдан Семенюк — зв'язковий до "Броди-Лев", В. Баран, К. Григорович та Е. Михайлів — вільні члени. Б. Артимішин, М. Гись та Р. Данилюк — контрольна комісія.

Дня 6-го вересня, в неділю всі учасники З'їзду взяли участь у торжественній Богослужбі в українських обох церквах, після яких на Могилі-Пам'ятнику відслужено соборну панахиду по полеглих вояках 1-ої УД УНА.

В розвагово-товариській частині З'їзду відбулася спільна вечере, забава та концерт, яким започатковано вшанування 140-річчя народин та 70-річчя смерті Миколи Лисенка. У програму концерту увійшли сольоспіви у виконанні бас-баритона Метр. Опері Андрія Добрянського та тенора, актора на-надських і американських сцен та телевізії — Еда Іванка та їхні дуети. Фортепіановий супровід Томи Гринькова — концертного піаніста, члена камерних ансамблів.

## РЕЗОЛЮЦІЇ

17-го Крайового делегатського З'їзду Братства кол. Вояків 1-ої Української Дивізії УНА, який відбувся дня 5-го вересня 1981 р. на Оселі Українського Братського Союзу "Верховина" в Глен Спей, Н. Й.

17-ий Крайовий Делегатський З'їзд Братства кол. Вояків 1-ої УД УНА відбувається в 40-ву річницю вибуху німецько-більшевицької війни, коли то 22 червня 1941 р. почався змаг поміж двома тоталітарними державами — Німеччиною та СРСР. Сподівання Українського Народу, що проголошення відновлення Самостійної, Соборної Української Держави дня 30-го червня у Львові закріпить на віки стремління Українського Народу не сповнилися. На зміну большевицькому, прийшов новий наїзник — гітлерівський нацизм, який відразу почав нищити український народ. Щойно по двох роках війни, коли новий наїзник переконався, що спротивом українського народу не можна нехтувати, цей сам наїзник старався організувати українські збройні частини проти большевиків. Ми, колишні вояки 1-ої УД УНА можемо бути гордимися, що цей невідчужний обов'язок взяти від одного ворога зброю проти другого — більше небезпечного, припав нам. Цей обов'язок ми виконали вповні й навіть по зложенні зброї ми не скапітулювали, але продовжуємо боротьбу іншими засобами. В цю 40-ву річницю клонимо голови перед цими героями, які в боротьбі на два фронти згинули та тими, яких ворог досі не зламав, а які є прикладом для нових легіонів — Борців за Волю України.



З'їзд вітає весь Український Народ, який так в Україні, як теж поза її межами змагається за волю та право на власну Самостійну, Соборну Державу.

Щирим вояцьким привітом вітаємо тих нескорених борців — останніх емігрантів, які на міжнародній арені продовжують боротьбу з ворогом.

З'їзд вітає Ієрархів всіх Українських Церков та як і досі, піддержує їхні змагання за Помісність і Патріярхат.

Особливо вітаємо Патріярха Української Католицької Церкви Блаженнішого Йосифа та Первоієрарха Української Православної Церкви — Блаженнішого Митрополита Мстислава.

З'їзд вітає всі центральні та крайові комбатантські організації та бажає їм успіхів у праці для добра української спільноти.

Вітаємо всі громадські організації у всьому світі в їхній праці для об'єднання та визволення Українського Народу.

Вояцьким привітом вітаємо Головну та всі Крайові управи Братства кол. Вояків 1-ої УД УНА та всіх тих наших товаришів зброї, яким не пощастило опинитися у вільному світі.

Братство радіє успіхами Світового Конгресу Вільних Українців для добра української спільноти та з задоволенням відмічує його досягнення на міжнародному форумі. Закликаємо всі клітини Братства піддержувати СКВУ так моральні як і матеріально. Особливо відмічуємо успішні дії разом із УГГ на Мадридській конференції.

З'їзд висловлює негодування через розбиття якоїнебудь установи, а вже розбиття громадської центральної установи вважає недопустимим. В сучасних умовах боротьби з наїзником, всяке розбиття йде на користь ворогові і внутрішня боротьба на якомунебудь відтинку є явищем негативним. З огляду на це, З'їзд закликає всі політичні і громадські групи шанувати себе взаємно згідно з правилами громадського життя, без накидування та опановування ними якихнебудь відтинків праці. Українське громадське та політичне життя мало все успіхи, коли праця його була скермувана у властиву ціль — боротьбу з ворогом.

На внутрішньому відтинку праця Братства повинна бути звернена як і досі, на посилення видавничої діяльності, завершення праці над виданням історії 1-ої УД УНА, другого тому книжки "Ріміні" та у загальному видань документарного характеру. Всі члени Братства повинні стати не тільки передплатниками одного комбатантського журналу "Вісті Комбатанта", але по змозі активними його співробітниками.

Зараз, коли багато наших побратимів перестає активно працювати заробітково, треба закріпити товариські зв'язки поміж членами і станицями. Особливу увагу належить звернути на працю Суспільної Служби Комбатанта та Братства Охорони Воєнних Могил "Броди-Лев".

На зовні Братство повинно посилити працю у всіх відтинках нашого зорганізованого життя, керуючися принципами понадпартійності та загальногромадського добра.

В Адміністрації "ВІСТЕЙ КОМБАТАНТА" можна замовити всі книжки-видання Братства, "Червоної Калини", Видавництва УНА і інших Видавництв, книжки котрих знаходяться на книгарських полицях. Зокрема поручаємо:

РІМІНІ Будний)	20.00	ам. дол.
УКРАЇНСЬКА ДИВІЗІЯ "ГАЛИЧИНА" (Гайке)	15.00	" "
SIE WOLLTEN DIE FREIHEIT (Гайке)	10.00	" "
ЗАГРАВА НА СХОДІ (Р. Крохмалюк)	15.00	" "
ДОРОГАМИ 2 СВТОВОЇ ВІЙНИ (Верига)	10.00 і 15.00	" "
БІЙ ПІД БРОДАМИ (Лисяк)	12.00	" "
УКРАЇНСЬКЕ ЮНАЦТВО В 2 СВІТОВІЙ ВІЙНІ (Зелений)	7.00	" "
УКРАЇНЦІ В ГЕНЕРАЛЬНІЙ ГУБЕРНІЇ (Нубійович)	9.50	" "
ЛЬВІВСЬКА БРАТІЯ (Загачевський)	3.00	" "
ДЕННИК НАЧАЛЬНОЇ КОМАНДИ УГА	10.00	" "
ЛІТОПИС УПА томи, 1, 2, 3, 4 і 8 по	10.00	" "
БЕЗ ІЛЮЗІЙ (Малецький)	10.00 і 15.00	" "

## ОБ'ЄДНАНІ УКРАЇНСЬКІ ПІДПРИЄМСТВА

### U. B. A. TRADING COMPANY LTD.

300 Dwight Ave., Toronto, Ontario M8V 2W7, Tel.: 252-2246

#### Відділи з самообслугою:

138 Euclid Avenue — Tel.: 366-2324

патентові ліни і т. п.

21 Prescott Avenue — Tel.: 763-1921

3543 Danforth Avenue — Tel.: 698-1868

Споживчі товари, тютюнові вироби, солодоші, галянтерія,

300 Dwight Avenue — Tel.: 252-2120



## CROWN BORING COMPANY

Specialists in precision machining and assembling

15985 Sturgeon, Roseville, Michigan 48066

Tel.: 773-4900

Tel.: 773-4901

Власник — Іван Сливна

## СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ І ДУМКИ З ЦЬОГО ПРИВОДУ

Історія нашої боротьби в обороні України і за її волю одинона у світі...

Ми громили у союзі з татарами поляків, у союзі з поляками турків та москалів, у союзі з шведами москалів, у союзі з москалями татар, у союзі з німцями москалів та й самі боролись проти усіх сусідів ближчих і дальших.

У час Другої світової війни витворилась в Україні ситуація, так скомплікована, що дотепер політики ще не можуть собі дати ради, а чужоземні історики воліють промовчати ті тяжкі рони України, або ідуть за большевицькою фальшивкою.

Та український нарід не розгубився, а створив дві військові формації, одну позірно легальну, а другу нелегальну. Вони обидві з гаслом за волю України кидаються у боротьбу, подобається це чи ні англійцям, америнанцям, німцям, москалям і т.п. Один із організаторів війська Дмитро Паліїв говорив: "...Поляки не згинуть, їм помагає Англія і Північна Америка і на них усе можуть числити. Ми, українці, не маємо вибору — в нашому випадку йде цілковите знищення нашої країни. Ми не співпрацюємо з німцями, щоб вони тріюмфували, але ми не хочемо, щоб Англія і З'єдинені Держави Північної Америки знайшли нас усіх у могилах. Нам лишилося згинутися, як барани, або у боротьбі. Ми вибрали це друге". Чи могли дивитися добрим оком англійці і північно-американці на те, що наші вояки вдарили на їх "сердечного" союзника доброго вуйна Сталіна? Напевно ні.

Війна скінчилася — Україна вкрилася могилами — безліч пішло на Сибір — на чужину у широкий світ. Україна втратила 15% свого населення. Ні одна країна, в жодній війні не мала стільки втрат — лишилася ще одна Велика Руїна.

Багато років пізніше президент Айзенговер сказав: "...Тепер розумію духове наставлення Вашого Братства Вояків Дивізії — воно відстоювало героїчно високі ідеали волі і демократії у війні проти ворога, що тепер загрожувє цілому світові...".

Яка шкода, що так пізно "захід" зрозумів та ще скоріше забув. А справа в тім, що не забув наш ворог і ширить і далі свою пропаганду не лише брехливу, але страшну і вїдливу.

Та ось оголошення "Союз Українок і Братство н. вояків 1 УД УНА просять на Спільне Свячене".

І чомусь пригадалося... Біляві, русяві, чорняві дівчата стелять цвіти під ноги маршуючих вояків — хлопців у сталевих шоломах, що ідуть у бій за волю... Так давно-давно. це було...

Свячене. Присутніх вітає голова Братства Степан Тауридзький, коротко, по-вояцьки. "Бажаю усім тут здоров'я, щастя та радості в житті. І повторюю те саме, що кожного року — Боже, верни волю Україні".

Три отці духовні, Василяни, святять "сир, яйця і прочие сніди".

Пані Лідія Тауридзька розповідає про Рахманий Великдень, а друг Ярослав Назарик прочитав свій нарис про останні дії Українського Війська і виїзд колишніх воєнків за море, на чужину. І тепер вони є у всіх українських організаціях-установах. Своїм дітям передали вони любов до України і вони вже включилися у боротьбу з ворогом там, де його можна досягти словом, письмом, концепцією і ділом.

Довідались присутні, від'їхав один братчик на місце останніх боїв Українського Війська в Австрії, щоб над могилами змовити молитву за тих, що впали за Волю України.

Наш Клич, Буенос Айрес, 2 травня 1981 р.

---

## **РАДИЛИ НАД РОЗБУДОВОЮ ВІЙСЬКОВО-ІСТОРИЧНОГО МУЗЕЮ УВАН**

Старанням центральних українських ветеранських організацій Канади відбулася в дні 22 червня ц. р. в Торонті нарада представників Української Стрілецької Громади, Об'єднання Воєнків Першої Дивізії УНА та Товариства і Об'єднання Воєнків УПА в справі розбудови Військово-Історичного Музею й Архіву УВАН.

Д-р Михайло Марунчак, куратор цього музею, з'ясував на цій нараді старання УВАН в справі відкриття музею та працю, як теж успіхи, які досягнено за короткий час. Ведеться реєстр експонатів, отримано від Стейт Департаменту в Оттаві додаткову силу до реєстрування, готується нове обладнання музею, комплектується військова бібліотека, яка є невід'ємною частиною архіву, оформилася Музейна комісія, яка складається з представників місцевих ветеранських організацій тощо. Все це завдяки великій жертвенності колишніх воєнків та широкого загалу української спільноти.

Після інформації гостя з Вінніпеґу розвинулася дискусія, в якій приймали участь М. Б. Бігус, інж. Юліян Темник, д-р Мирослав Малецький, д-р Остап Сокольський, ред. Володимир Макар та інші. Всі підкреслювали велику вартість існування такого військового музею, в якому є місце для всіх пам'яток різних українських військових формацій. Це єдиний того роду музей в українській діаспорі, стверджували прихильники. Обговорювано також можливість зорганізування матеріальної допомоги музеєві з боку центральних ветеранських організацій. Рішення в цій справі винесуть поодинокі головні управи на своїх засіданнях. Підкреслено потребу дальшої моральної підтримки широкого загалу громадянства, а зокрема ветеранських рядів. Ветеранські організації й надалі апелюють, щоб депонувати в музеї все те, що стосується української військової дії. Відношення ветеранських організацій до ВІМА нормуватиме окремий правильник.

Нарадами проводив М. Б. Бігус, а Братство кол. воєнків 1-ої УД УНА гостили гостя з Вінніпеґу та прихильників полуденком в ресторані "Веджвуд".

## Станиця Гамільтон, Канада.

"Це Броди, Броди, Броди!!!  
Залізо,  
Бронз,  
Незломна криця..." (Юрій Форись)

Пелюстну ману вітре принеси,  
Тану, як та, що при межі в полях,  
Багром завітла на чолі стрільця,  
Що впав за рідний край там у боях.

Пелюстну ману вітре принеси,  
Нехай понану внукам своїм,  
Які то маки красні в нас цвіли,  
Як в липні йшли під Бродами велині бої.

(Михайло Ліщинський)

Це вірші, що їх деклямував на вшануванні поляглих вояків дивізії, в річницю битви під Бродами, Ігор Чмола в Боффало, США. У в'язанці віршів він ще деклямував "За стрілецький звичай" (Олега Лисяка), "До Бродів" (Олени Стефановича), "Домик Пречистої" (І. Божемської), "Друзям з-під Бродів" (Богдана Бори), "Легенда Бродів" (Лесі Лисак, яка трагічно згинула в автомобільній катастрофі під оселею "Говерля", куди вона їхала відвідати свій нотедж, біля Торонта, 8 серпня) і "Ми з пам'яті ніколи їх не змаємо" (Оксани Руданевич). Це був ефективний виступ і публіка (понад сто осіб) дала за це признання І. Чмолі аплодуванням та повстанням з місць.

Вранці 26 липня відправлено Службу Божу за поляглих вояків в церкві св. Духа, з участю прапора Станиці Братства нол. вояків 1-ої УД УНА, а згодом відбувся зустріч-обід. Зустріч відкрив заступник голови Станиці Дибя, а апель провів Б. Співан, під час якого виступили з ряду члени Станиці — учасники боїв під Бродами.

Між присутніми був д-р Ф. Мартинюк, офіцер-ветеран нанадських збройних сил і скарбник СКВУ, І. Бойно, голова місцевого КУК.

На залі була виставна картин з життя дивізії та Братства, як танон видань Братства.

Р. К.

## ДО УВАГИ НАШИМ ШАНОВНИМ ПЕРЕДПЛАТНИКАМ!

Поштовий Уряд Канади заповів нові поштові оплати. І тан листи в Канаді піднесено з 17 ц. до 30 ц., до США з 17 ц. до 35 ц., до інших нраїн з 35 ц. 60 ц. Яна буде оплата за журнали та друни, ще не є відомо. Треба сподіватися танон драстичної підвишки.

До нінця рону приймаємо вплати за залеглі, бінучі і на наступний, чи наступні рони від нанадських передплатників по 12 нан. дол., а з США та інших нраїн по 12 ам. дол. Просимо винористати останні місяці бінучого рону.

Адміністрація В. К.

## НА ФОНД ВОЄННИХ ІНВАЛІДІВ

На поминках по. св. п. ПЕТРОВІ КАЛІЧІНСЬКОМУ в Ошаві, Онт., пп. І. Ключковський, О. Політика і А. Калічинський перевели збірку на нев'яну-чий вінок Понійному, яна принесла суму \$414.00. На бажання Родини Понійного, передано цю суму по половині до Головних Управ Т-ва к. в. УПА і Братства к. в. 1-ої УД УНА в Торонті, з призначенням на допомогу воєнним інвалідам. Пожертви склали:

\$24.00: п. Сараничів,

\$15.00: Д. Соролковча,

по \$10.00: М. Ардан, С. Бакай, Р. Баліський, І. Білий, М. Вакалюк, М. Гарась, С. Гнатко, п-во Голодрайчин, П. Горбусь, Ю. Дубровський, М. Зубрицький, В. Калічинський (ЗСА), В. Клиндух, І. Ключковський, М. Кузь, Микола Лабай, Михайло Лабай, Кр. Могн, М. Павлишин (Велланд), О. Політина, С. Телп, С. Тикайло, О. Шацький, Є. Шурко;

по \$5.00: Л. Білін, С. Винничук, М. Війтович, Д. Войнарович, Д. Галушак, Р. Гривнак, І. Гузиляк, П. Дуда, М. Коробій, М. Кудрик, І. Куземчак, І. Матичак, Д. Скоробогач, М. Стен, Д. Фук, В. Швець (Торонто), О. Щурко, Ф. Якимішин, А. Янкович, В. Янчевський;

\$4.00: В. Медмідь; \$1.00: Б. Дуляк;

по \$2.00: Ю. Дерів, М. Нязюк, Т. Курган, М. Любенко, А. Попович, І. Сеньків, В. Стефанишин, М. Тхорик, І. Чауч, К. Чипига.

Організаторам збірки і Шан. Жертводавцям — щира подяка. Горем опечаленій Родині — сердечні співчуття. Понійному Петрові — Вічна Пам'ять!

**Крайова Управа Братства к. Воєнів 1-ої УД УНА**

---

### ЦІКАВЕ:

Славна "Залізна куртина", яна пробігає через територію Німеччини і розділює її на західну і східну Німеччини, довга на 858 миль. Погранична смуга шириною 270 ярдів є замінована приблизно 2500000 мінами та огорожена 50000 милями колючого дроту. Вона хоронена багатьма вартівничих, добре озброєних вей. Погранична смуга "обезголовлена" із кожної деревини та куща та покриває простір 133 кв. миль.

Коли мова про міждержавні границі, то найдовша пробігає між Канадою і Сполученими Штатами Америки. Вона довга на 4,525 миль, в тому включена і границя між Аляскою і Канадою. Майже тої самої довжини є границя між СССР і Китаєм, бо коротша на 50 миль, і тут включена границя між "братньою" Монголією та Китаєм.

Найкоротша — це границя поміж Еспанією та Гібральтаром, колонією Англії — вона має лише 1672 ярди. Величина самого Гібральтару є 2.5 кв. милі, а населення виносить 70 душ.

Найменшою незалежною державою є Ватинан, бо простором займає 0.17 кв. милі, а населення виносить 729 праведних душ. Замітним явищем є те, що природний прирість, себто через народнення, в тій державі рівняється зерові.

# **ПРЕСОВИЙ ФОНД "ВІСТЕЙ КОМБАТАНТА"**

**В часі від 1 липня до 20 вересня 1981 р. ми одержали такі наступні внески на розбудову фінансів журналу "ВН" від наших читачів-прихильників:**

Василь Бонк — Торонто	316.00
Роман Лазурко, збірка в пам'ять св. п. Дмитра Олійника, н. старшини УГА, помер в дні 4 липня 1981 р. в Амстердамі, США	192.00
Станиця Братства н. воєнків 1 УД УНА в Гамільтоні, збірка в пам'ять св. п. Романа Козана, член Станиці, помер в Гамільтоні	151.00
Управа хору "Бурлана" в Торонті, збірка в пам'ять члена хору св. п. Василя Андрусівца, помер в Торонті в дні 28. 6. 1981 р.	145.00
Пані Іванка Мазурок Філадельфія, в пам'ять мужа св. п. Степана н. члена Крайової Управи Братства в США, помер в Філадельфії 8. 12. 80	100.00
Пані Галина Тарашук в пам'ять мужа д-р Павла, помер в Монреалі в дні 12. 6. 81	35.00
Пані Антоніна Шепарович — Н. Й., в пам'ять сина св. п. Степана, активного члена і голови Станиці в Нью Йорку, помер 19. 9. 79	10.00
Пані Марія Максимець і Степанія Пеленська в першу річницю смерті брата св. п. інж. сот. Богдана Підгайного, помер в Торонті 1. 9. 80	50.00
Друзі із Шотландії в пам'ять друга св. п. Юрія Дичка, н. воєнків 1 УД УНА, помер в Торонті 29. 6. 81 р.	25.00
Станиця Братства н. воєнків 1 УД УНА в Нью Йорку, збірка в пам'ять св. п. мгр. Лева Вербенця, помер 29. 4. 81	60.00
Станиця Братства н. воєнків 1 УД УНА в Н. Й., збірка в пам'ять св. п. Ірини Балабан, мами побратима Ярослава	30.00
Станиця Братства н. воєнків 1 УД УНА в Н. Й., збірка в пам'ять св. п. Любова Лодзюк, дружини побратима Івана	25.00
Олександр і н-ні Галина Вербенець — Н. Йорк, в пам'ять брата і швагра мгр. Лева Вербенець	25.00
Станиця Братства н. воєнків 1 УД УНА в Боффало, в пам'ять письменниці Лесі Лисак-Тивонюк, згинула 8. 8. 81 р.	25.00
Осип Торищак — Судбури	15.00
<b>по дол. 10.00:</b> Орест Соробей — Рочестер, н-ні Ніна Черняк — Дітройт, Минола Бурда — Фінікс, Андрій Гавірно — Англія разом	40.00
<b>по дол. 8.00:</b> Ярослав Куницький — Торонто, Дмитро Станченко — Пінерінг, Іван Федорчук — Тандер Бей, Михайло Гетманчук — Торонто, Ярослав Бойно — Австралія разом	40.00
<b>по дол. 5.00:</b> Теодор Данилів — Англія, Дмитро Хомаль — Вінніпег, Юрій Боровець — Австралія, Іван Данківський — Філадельфія разом	20.00
<b>по дол. 3.00:</b> н-ні Марія Волосевич — Торонто, В. К. Ленчак — Англія, Степан Кучварський — Мінеаполіс, Осип Головацький — Кліфтон, Андрій Данилюк — Австралія, Теофіл Кавка — Фінікс, Михайло Агащук — Фінікс, Василь Савіцький — Фінікс, Олег Кальба — Дітройт разом	27.00
<b>Разом</b>	<b>1,331.00</b>

Наше щире співчуття виснажуємо Родином, Друзям і Приятелям понійних св. п. Дмитра Олійнина, Василя Андрусіва, Степана Мазурна, д-р Павла Тарашуна, Степана Шепаровича, сот. Богдана Підгайного, Юрія Дична, м-р. Лева Вербенця, Ірини Балабан, Любови Лодзюн, Лесі Лисан-Тивонюн.

Всім жертводавцям, передплатникам, Станицям та збірщинам наше щире спасибіг. Просимо завжди пам'ятати про наші потреби.

Адміністрація В. Н.

В пам'ять св. п. Василя Андрусіва, члена хору "Бурлана" в Торонті, під час тризни на пресовий фонд "Вістей Комбатанта" зложили:

Управа хору "Бурлана"	25.00
Василь Чупринда	30.00
Василь Дубик	20.00
<b>по дол. 10.00:</b> п-ні Ольга Падин, Михайло Лялька, Дмитро Падучак, Петро Зарицький, Богдан Романів і Нестор Чорний	60.00
<b>по дол. 5.00:</b> Юліан Мартинюк і Александер Маслиневич	10.00
Збірку заініціював і перевів Василь Чупринда.	Разом <b>145.00</b>

В пам'ять св. п. Дмитра Олійника, н. старшини УГА, помер 4 липня в Амстердамі, США, з ініціативи Романа Лазурна і Василя Бибики переведено збірку на пресовий фонд "Вістей Комбатанта". Пожертви зложили:

Василь і п-ні Богданна Бибики	20.00
<b>по дол. 10.00:</b> п-ні Ольга Олійник, п-ні Євгенія Гнатківська, п-ні Таня Чучма, Александер і п-ні Надя Чумак, п-ні Марта Міляннов Бішко	50.00
<b>по дол. 5.00:</b> Роман Лазурно, Мирослав Юрчук, Мирон Кривулич, Василь Яримішин, Антін Качан, Богдан Наугольник, Петро Мажан, Ярослав Рима-мар, Василь Перець, Василь Минитюк, Константин Бішко, Семен Когут, Осип Макаровський, Володимир Варшона, Теодор Федаш, Дмитро Рима-рун, Іван Коваль, Володимир Кривулич, Ярослав Думиш, Мирон Свідер-ський, п-ні Ольга Лаба, п-ні Марія Хромовська, Осип Пащан	115.00
<b>по дол. 2.00:</b> п-ні Анна Вітковська, Михайло Мельничук	4.00
<b>по дол. 1.00:</b> Антін Шийна, Мирослав Іванців, Василь Гупаловський	3.00
	Разом <b>192.00</b>

Замість квітів на свіжу могилу св. п. Люби Лодзюн, дружини нашого побратима Івана складаємо на потреби Братства "Броди-Лев" та "Вісті Комбатанта" такі пожертви:

<b>по дол. 5.00:</b> Роман Костирна, Орест Слупчинський, Андрій Закревський, Петро Заглоба, Степан Скрибайло, Богдан Семенюк, Іван Мокрівський, Кирило Григорович, Роман Кобрин і Минола Турецький	разом <b>50.00</b>
--	--------------------

Замість квітів на могилу св. п. Ірини Балабан, матері нашого побратима Ярослава складаємо на пресовий фонд "Вістей Комбатанта" та Братство "Броди-Лев":

Петро Згоба — 10.00, Р. Костирна, О. Слупчинський, А. Закревський, С. Скрибайло, Б. Семенюк, І. Мокрівський, Р. Гавцький, К. Григорович, Р. Кобрин і М. Турецький — по дол. 5.00.	Разом <b>60.00</b>
---	--------------------



Замість квітів на могилу нашого побратима св. п. Лева Вербенця складаємо наступні пожертви на Братство "Броди-Лев" та пресовий фонд "Вістей Комбатанта":

**по дол. 10.00:** Зенон Ціховляс, П. Згоба, А. Закревський, М. Турецький, Р. Гаєцький і д-р Юрій Кушнір.

**по дол. 5.00:** Григорій Полчі, Михайло Виноградник, Р. Костирка, Н. Григорович, І. Мокрівський, С. Скрибайло, І. Бродило, З. Ціховляс, Б. Семенин, Андронік Копистянський, Роман Данилюк, Р. Кобрин, М. Турецький, Р. Гаєцький разом 120.00

**Управа Братства "Броди-Лев" та Адміністрація "Вістей Комбатанта" складають жертводавцям, членам Станиці Братства в Нью Йорку щире подяку.**

## **ВІЙСЬКОВІ НОВИНИ**

В Англії появилася нове видання урядової "Білої книги", у якій подано дані про зброєння СССР. СССР не видає такої скромної суми, яку він подає, бо заведве 24.5 бильйонів долярів за останній рін, а насправді у п'ятеро більше — коло 15 відсотків із загального валового продукту, які розкинені "по всяких інших замаскованих департаментах" і тому вони такі "невеликі". Міністер оборони Великої Британії, Джон Натт, заявляє, що одною із головних цілей зброєнь СССР є створити дуже сильну флоту підводних човнів з атомним паливом, щоб могли на випадок війни контролювати всі морські шляхи і відтяти зовсім Європу від ЗСА.



Дотепер СССР докладав усіх зусиль, щоб випередити ЗСА в мілітарному використанні міжпланетних просторів. Досі Москва вислала у ці простори значне число космонавтів, але після лету "Колумбії" військові знавці СССР прийшли до переконання, що Советському Союзові буде тани важко втримати перевагу у міжпланетних просторах. Як і можна було сподіватися, побачивши свої недоліки, Москва запропонувала переговори, відновивши раніші пропозиції, відбуті з представниками ЗСА і "домовитися про демілітаризацію міжпланетних просторів".



На зарядження секретаря Департаменту оборони, Н. Вайнберґера, у Пентагоні проходить дуже помітне пересування на всіх вищих становищах. Він хоче заставити керівників окремих відділів виноувати всю "практичну та реальну" роботу у Пентагоні, а сам особисто хоче присвячувати більше уваги плануванню і політиці, а впершу чергу мати час для поглиблювання зв'язнів з американськими союзниками, які були занедбані попереднім урядом.

Вже другий рік розпочався з того часу, як старший сержант Самуель Дов перевів "мілітарний переворот" в африканській республіці Ліберія. Але тепер проти урядування старшого сержанта почали бунтуватися інші воїни, а навіть і цивільне населення, так що його владі загрожувала "нова революція". Дов звернувся за допомогою до Вашингтону і тепер американський уряд вислав йому на підмогу відділ "зелених беретів", зложений з 125 людей. Цей відділ займеться вишколом війська Ліберії, яка теж отримала деяку кількість модерного озброєння. Цей крок ЗСА був подитований побоюванням, щоб туди не перенесла свої "допоміжні впливи" Москва.



Із західньої частини Сагари, яка колись належала до Іспанії, Маронко прилучило до своєї території значну частину цих посіlostей. Тепер група партизанів обстоює вимогу створення з тих теренів самостійної держави. В цьому допомагає партизанам не лиш уряд Альїри, але теж деякі інші арабські країни. Згідно з повідомленням агенства "Ройтерс", після великих ударів у квітні між військами Маронко і партизанами Полісаріо, недавно знову відбувся дуже великий бій. Партизани намагалися здобути укріплений осередок і гарнізонне місто Гуельта-Земмур, яке своїм положенням на окремі височинні панує над тими теренами. Втрати по обидвох сторонах начислюють коло 2 тисяч убитими і пораненими.



У Таїланді прем'єрові Премові Тінсулянонда вдалося перемогти змовників державного перевороту, але він не зміг ще опанувати повністю політичної ситуації. Змовники після перших коротких боїв розбіглися, а тепер судочинство має клопоти, як розпочати понарання винуватих. Головний змовник, командир танкового полку Рубрахон, деє ховається разом зі своїм "штабом" у пралісах країни, а назначений на нового прем'єра генерал Манузан утік за кордон, бо, як каже, не довіряє і не передбачує "довге вінування" теперішньому урядові.



Президент Ререн намагається увести нову американську атомову політику, яка базується на засадах змагати до льоналізації, а не поширення атомової зброї. Крім того Америка змагатиме до стабільности у світі і привернення престижу, бо тільки тоді вона, як суперпотуга, зможе допомогти людству.



Брак запасних частин для військових літанів став настільки дошкульний в США, що треба купувати потрібні запасні частини у місцевих крамницях електронічного приладдя. Брак запасних частин викликаний тим, що в американському житті замість направляти старе — купується нове. Тому запасні частини не завжди масово продукуються, бо їх не буде потрібно.

Агенство "Парс" повідомило із Тегерану, що іранський уряд погодився остаточно звільнити американський науково-дослідний корабель, який перебував на водах Перської затоки, де він проводив розшуки за нафтовою ропою. Іранці затримали цей корабель, закидаючи йому порушення границі територіальних вод і шпигунство. У пресі появилися вісті, що цим "своєрідним жестом" іранці не хотіли загострювати і так уже напружені відносини між об'двома країнами, враховуючи теж все ще у майбутньому добитися від ЗСА запасних частин для свого озброєння, яке у 90 відсотках складається з американської зброї.

\*\*

На китайсько-в'єтнамському кордоні прийшло знову до одної із більших сутичок. Китайська інформаційна агенція подає, що в'єтнамський відділ в силі майже одного куреня перейшов китайський кордон і заатакував сільсько-господарську номуна Менгдон. Відділи китайської армії поспішили з допомогою і у досить завзятих боях з в'єтнамцями було вбито понад сотню вояків, а двічі стільки було поранено. Від початку цього року китайці подають, що в усіх менших провокативних сутичках, яких було понад 200, китайці мали 175 вбитих і поранених.

\*\*

Прем'єр Індії Індіра Ганді після недавнього свого виступу в Женеві, де вона дуже строго засуджувала уряд ЗСА за доставку зброї Пакістанові, тепер у своєму останньому виступі закидає президентові Регенові, що він шукає конфронтації з Москвою і тим ускладнює міжнародні відносини. Вона знову засудила висилку зброї на допомогу Пакістанові, бо це, на її думку, тільки збільшить напруження у цілому індійському обширі. При цій нагоді варто буде пригадати, що сама прем'єр Ганді закупила в останніх двох роках у Москві зброї за два більйони, а тепер знову зробила нові замовлення на наступних два більйони доларів.

\*\*

Тому, що обидві воюючі сторони не можуть провести децидуючих бойових акцій, на усіх фронтах ірансько-іранської війни запанував повний імпас. Спостерігачі заявляють, що з того приводу витворилася дуже пригожа ситуація для перемир'я. До цього часу Іран заявляв постійно представникам із посередництва ісламських країн, що він завжди готовий на перемир'я, зате Іран відкидав такі пропозиції та вимагав безумовного відтягнення іранських військ з його території. Тепер Іран заявляє, що пропозиції Іраку "заохочуючі і він візьме їх до уваги".

\*\*

Військові вантажні транспортери перевезли 888 напевно перестарілих, але все ще смертоносних газових бомб, які паралізують людський організм, до військових складів на пустині у стейті Юта, 65 миль від міста Солт Лейк Сіті. Є чутки, що США, довідавшись про окрему підготовку Москви до газової війни, вирішили теж перевірити свої "газові резерви" і тепер уже перестарілі методи "омолодити".



## *Ті, що відійшли...*

**Д-р ПАВЛО ТАРАЩУН — ЛІКАР.  
ГРОМАДЯНИН ПОМЕР У МОНТРЕАЛІ**



12-го червня 1981 р. відійшов у вічність в Монреалі визначний лікар і активний член української громади, син незабутньої для нього Збаранчини, д-р Павло Тарашчун, на 82-му році життя. З його найближчої родини в Канаді і ЗСА в смутну по ньому залишилися: дружина Галина з Придаткевичів і син Юрій з дружиною Лідою з дому Яців та донями Богданою-Іриною і Катериною-Софією та сином Андрієм-Юрієм, брати Василь,

Юліян і Богдан, сестра Марія Осадчук і сестри в Україні — Марта, Софія й Анна та багаточисленна родина Тарашчунів, Осадчуків, Кальбів, Пастушенків, Дячунів, Онуфернів і Редчунів. Разом з рідними д-р Тарашчун залишив велику громаду приятелів і пацієнтів, які наділяли його безмежним довір'ям як незаступимого для них лікаря, в якого бюрої виділили дипломи медицини трьох університетів: Грацу, Познаня й Оттави — свідки мандрівок українського народу.

На 18-му році свого життя, в березні 1918 р., бл. п. Павло Тарашчун передістався нелегально до Києва, щоб стати в ряди оборонців самостійної України — Січових Стрільців під командуванням полк. Є. Коновальця. Цей його чин вшанували українські комбатанти почесною сторожею з прапорами під час понахид і похорону: від 1-ої УД УНА під головуванням Б. Баб'яка і від Т-ва пол. воєнків УПА під головуванням І. Путна. А на закінчення похорону о. митрат Я. Гайманович заїнтонував прощальний гимн воюючої України "Чуєш, брате мій".

У прощальній тризні, яка відбулася в парафіяльній залі і господарем якої був Я. Паньків, взяли участь отці духовні, члени родини, представники парафії і громадських організацій та чи-

сленні приятелі. Тут слово прощання сказав о. митрат Гаврилук від парафії і від української громади та від вдячних пацієнтів, д-р С. Тим'юк попросив від Українського Лінарського Т-ва, а від найближчих приятелів зворушливо промовив духовник родини о. В. Бринявський. Від родини сказав слово д-р С. Яр. Кальба, пригадавши головні переходи на життєвому шляху бл. п. д-ра Тарашука. Син Юрій подякував усім за участь і молитви і за прощальні слова.

#### **ІНЖ. ВОЛОДИМИР БОГАЧЕВСЬКИЙ**

\*1903 — †6. 11. 1980



Син галицького Поділля, народжений 1903 р., Вол. Богачевський середню освіту одержав в Києві та Львові. Згодом, як студент Високої технічної школи в Данцігу стає членом-основником студентського товариства "Зарево". Відтан студіює у Львівській політехніці, де теж активно бере

участь у студентській організації "Основа", яку очолює в рр. 1928-29, коли студенти відзначували демонстраціями 10-ліття Листопадового зриву. За це заборонено його в'язниці.

Студії кінчає 1932 р. дипломом інженера — механіка й до 1943 р. працює професійно над розбудовою українського промислу.

У 1943 р. одним із перших голоситься до 1-ої УД УНА та по старшинському перевишнолі (він мав вже старшинський вишкіл польської армії) переймає командування технічною сотнею, з якою бере участь в бою під Бродами. По прориві з оточення повертається назад до своєї частини.

У 1948 р. емігрує до Америки, де, крім своєї професійної праці, організує громадсько-суспільне життя: стає членом-засновником Товариства Українських Інженерів Америки, хору "Думка", які через деякий час очолює, та Братства охорони воєнних могил "Броди-Лев". НТША іменує його своїм членом за його англomовний симпозиум про Львів. У Станиці Братства кол. воєнів 1-ої УД УНА в Нью-Йорку був активним та шанованим членом-сеньйором.

Володимир Богачевський був великим любителем музики, головню хорового мистецтва й сам мав гарний голос. Не дивно, що його сини (оба співаки-солісти) попрощали батька на стипі його улюбленою піснею "Де ти бродиш моя доле".

#### **БОГДАН ВАВРИН**

\*1. 11. 1921 — †1. 7. 1981

1 липня 1981 року, несподівано відійшов у вічність по короткій важкій недузі в Аргентині Богдан Ваврин.

Народився він в селі Лашківцях, Теробовельського повіту, в Галичині. Закінчив гімназію Рідної Школи в Чорткові, працював в кооперації.

У часі останньої війни один із перших голоситься до Української Дивізії і закінчивши старшинську школу, бере участь у боях на Словаччині та в Австрії, як командир сотні. В полоні в Італії (Беларія і Ріміні) якийсь час очолює 3-ій полк.

По переході до цивільного життя 7 січня 1948 р. переїжджає з дружиною Богданною до Аргентини, де працює в текстильному промислі як хемік і рівночасно працює у громадському житті.

Похоронні відправи відслужили Отці Василіяни.

Вічна Йому Пам'ять!

#### ДМИТРО ОЛІЙНИК



Смерть Дмитра Олійника — це не тільки втрата члена в лавах ОБВУА, але й втрата, яку найбільш відчува-

тиме мала українська громада Амстердаму, де він довгі літа віддано працював і заслужився.

Понійний народився 7 грудня 1897 р. в с. Вікторів, пов. Stanisławów, в Україні у селянській родині. В час 1-ої світової війни служив в ранзі підхорунжого при легкій артилерії на італійському фронті. В листопаді 1918 р. зголосився добровольцем до УГА, де був призначений до легкої артилерії. Брав участь в боях під Львовом і під Києвом. Опісля призначено його до особистої охорони от. Симона Петлюри. Після війни деякий час скривався перед польською поліцією, жив у Stanisławów, де здав гімн. матуру. Не маючи надії дістатись на вищі студії (українців, до того н. військовиків, туди не допускали), поїхав до свого старшого брата Григорія, адвоката в Грималові, пов. Скалат і там продовжив кілька літ був інструктором для української молоді, яка підготовлялася до гімн. матури.

Коли настали нормальні часи, вертається до рідного села і там включається в сусп.-громадську працю, розбуджуючи національну свідомість і активність селян у "Просвіті", кооперації та вмілому сільському господарюванні. Своєю працьовитістю і знанням здобуває собі довіру наших людей і чужих, які вибирають його війтом збірної громади с. Боднарів, пов. Галич. На цьому пості працював аж до упадку польської держави.

В час 2-ої світ. війни переселився до м. Галича і там працював завідувачим при будові доріг і мостів.

За німецької окупації, завдяки знання німецької мови, назначено його посадином м. Галича, де він всяко

допомагав і потайки співпрацював з УПА, доставляючи їй харчі тощо.

З приходом большевиків виходить на еміграцію, де в таборі УНРА в Регензбурзі стає господарським референтом управи табору.

В 1949 р. з дружиною виїжджає до ЗСА, де поселюється в Амстердамі, Н. Й., і працює на фабриці. Ареную його громадської праці стає місцевий Відділ УНКА, в якому, як довголітній секретар, "тягне всю роботу" (організує відзначення національних свят і історичний подій, на яких виголошує доповіді — був добрим промовцем). Наліжав майже до всіх наших установ і товариств, був співосновником місцевого Відділу ОБВУА, проводив збірки на інвалідів, передплачував "Вісті Комбатанта", був голо-

вою Відділу УНС, дописував до "Свободи" про життя й події нашої громади, проявлявся теж в ООЧСУ, був активним у Церковному Комітеті, Пластприяті, Укр. Клубі, вчив дітей у парохіяльній школі. Всюди виконував свої обов'язки совісно, був людиною поважаною.

Помер 4 липня 1981 р. на 83 р. свого життя. Прощали Покійного: від УНКА й громади — інж. М. Свідерський, від вояцтва — Роман Лазурно (автор спогадів "Шляхами Європи"). Під час тризни промовляли: О. Пащан — від ООЧСУ, В. Перець — від Клубу та В. Кривулич, давний приятель і співробітник. Подяку від родини склав сестрінок Василь Бибик з Канади.

На пресфонд "Вістей Комбатанта" зібрано 192 дол.

### ЛЕВ ВЕРБЕНЕЦЬ

\*1. 1. 1908 — †20. 4. 1981 р.



Лев Вербенець, уродженець міста Ярослав, Західня Україна, синічив гімназію в Перемишлі, а правничі студії у 1933 р. на Львівському університеті. По адвонатській і суддєйській практиці був суддею в Долині та Любачеві аж до 1943 р., коли вступив до 1-ої УД УНА. В дивізії був придільний до полевой жандармерії аж до капітуляції. В полоні — в Беллярії, Ріміні, а опісля в Англії бере активну участь в таборовому житті. 1952 р. емігрує до ЗСА і включається в активне комбатантське життя. Був членом основником Братства охорони воєнних могил "Броди-Лев" і довгі роки членом його управи. В Станиці Братства кол. воєнків 1-ої УД УНА брав активну участь від часу її заснування.

Похоронено його на цвинтарі св. Андрія в С. Баунд Бруну.

## З М І С Т

	Стор.
<b>КОМЕНТАР</b>	
Мирослав Малецький: Ще раз про СКВУ .....	1
<b>В РІЧНИЦЮ БОЮ ПІД БРОДАМИ</b>	
О. д-р Петро Біланюк: Пошана поляглим .....	5
<b>СУЧАСНЕ</b>	
Іван Недрин: Відбудова збройної сили Америки .....	8
Ярослав Курдидин: Спроба аналізу третьої Світової війни .....	15
Василь Верига: В обороні доброго імені дивізії "Галичина" .....	20
<b>МИНУЛЕ</b>	
Василь Федорович: Революція з 1905 р. і українське питання .....	28
Юрій Тис-Нрохмалюк: Матеріали до 2-ї Світової війни .....	36
Василь Максимець: Татарська поміч Хмельницькому .....	45
<b>ЛЮДИ І ОПІНІЇ</b>	
Михайло Сулима: Військова нездарність .....	49
* * Посвячення пам'ятника у Фельдбаху .....	60
<b>ІНШІ ПИШУТЬ</b>	
В. Ф.: Майбутнє СРСР: ще одна криза .....	66
* * Ненависть руйнує .....	69
<b>З РАДЯНСЬКОГО ПОБУТУ</b>	
А. Комарницький: Деякі зауваження з приводу 40-ї річниці початку війни .....	71
<b>НА СЛУЖБІ НАРОДУ</b>	
Андрій Начор: Михайло Хронов'ят .....	75
* * Є. Ренові сповняється 80 років життя .....	78
<b>СПОМИН</b>	
Михайло Крат, Ген.: З розділу "Перша Світова війна" .....	81
<b>ФЕЙЛЕТОН</b>	
Ро-Но: Сімдесятліття "України" .....	83
<b>З ЖИТТЯ КОМБАТАНТСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ</b>	
Звіт з пленарного засідання Головної Управи Братства (85), 17-ий Крайовий З'їзд Братства США (87), Спільне свячене в Аргентині (91), Наради для розбудови військового Музею УВАН (92), Брідські свят- кування в Гамільтоні (93), На фонд воєнних інвалідів (94).	
<b>ПРЕСОВИЙ ФОНД В. Н.</b>	95
<b>ВІЙСЬКОВІ НОВИНИ</b>	97
<b>ТІ, ЩО ВІДІЙШЛИ</b>	
Д-р Павло Тарашук, інж. Володимир Богачевський, Дмитро Олійник, мгр. Лев Вербенець, Богдан Ваврин .....	100



**Українська будівельна фірма**

**E. KOST CONSTRUCTION CO. LTD.**

**Mississauga, Ontario**

**Tel.: 270-0070**

**Будова нових хат і фабрик.**

**Власник: Євген Коструба.**

**В разі потреби за солідною обслугою звертайтеся**

**до**

**УКРАЇНСЬКОГО ПОХОРОННОГО ЗАВЕДЕННЯ**

**J. CARDINAL & SON**

**366 Bathurst Street, Toronto, Ontario, M5T 2S6 — Tel.: 868-1444**

**92 Annette Street, Toronto, Ontario, M6P 1N6 — Tel.: 762-8141**

**S I P C O OIL LTD — Home Comfort Division**

**TORONTO, Ont. M8Z 2X3, 83 Six Point Road**

**Tel.: 232-2262**

● Доставляємо якостево найкращу опалову оливу; Вкладаємо і фінансуємо догідними вплатами нові печі та звогчувачі повітря; Провадимо власні бензинові станції S I P C O і в них наповняйте авто високоякістєвою, а рівночасно по умірнованих цінах бензиноу.

Телефонуйте вдень і ночью, а рахунки платіть безкоштовно через Community Trust Co., 2299 Bloor St. W.

**ALU-WOOD WINDOWS & DOORS CO.**

**Алюмініові вікна і двері**

**3195 Lenworth Dr., Mississauga, Ontario, L4X..2G7**

**Тел.: 625-2740**

Ціна: \$2.75

---

## **УКРАЇНСЬКА ФІРМА**

**E. DUMYN LTD.**

550 Queen Street West — Toronto, Ontario M5V 2B5

Phone: 364-4726

**ПОРУЧАЄ ЧОЛОВІЧЕ І ХЛОП'ЯЧЕ ВБРАННЯ.**

---



### **КУПНО — ПРОДАЖ**

домів, підприємств, інвестицій, фермів, ваніційних дач,  
в південному Онтаріо. — Загальна асенурація.

### **R. CHOLKAN & CO. LIMITED — REALESTATE**

527 Bloor Street West, Toronto, Ont. — Tel.: 532-4404

2336 Bloor Street West, Toronto, Ont. — Tel.: 763-5555

4984 Dundas Street West, Etobicoke, Ont. — Tel.: 236-2666

3601 Lawrence Avenue East, Scarborough, Ont. — Tel.: 431-4111

### **R. Cholkan & Co. Limited — General Insurance**

2336-A Bloor St. West, Toronto, Ont. M6S 1P3 — Tel.: 763-5666

---

**donut house CO. LTD.**

WHOLESALE & RETAIL "HOME MADE DONUTS"

**ДОСТАВЛЯЄМО ШКОЛАМ та ПАРАФІЯМ**

762 - 764 Queen Street West — Toronto, Ontario — M6J 1E9

Telephone: 363-5211 - 2

---

## **WEST ARKA**

2282 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6S 1N9 — Tel.: 762-8751

### **КНИГАРНЯ КРАМНИЦЯ З ПОДАРКАМИ**

Книжки, журнали, газети, пластинки, машини до писання, різьба,  
бандури, вишивки, полотна і нитки до вишивання, крайки, обруси  
і полотна з українськими візорами в гуртовій і подрібній продажі.

Біжутерія, кераміка і кришталі. Висилка пачок.

Власники: ОЛЯ і АНДРІЙ ЧОРНІТ

---